This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

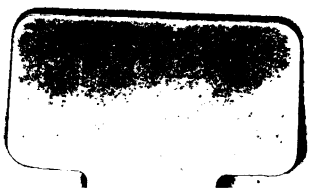
35
1

Two copies only printed
See Note in other copy

Probably this edition was for the members of the Philobiblon Society and their friends -
on the Van de Weyer sale -

25805 E. 53

BEQUEATHED TO
BODLEY'S LIBRARY
BY
JOHN HODGKIN
F.L.S. — MCMXXX



Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

ANALYSE

DES

TRAVAUX DE LA SOCIÉTÉ

DES

PHILOBIBLON DE LONDRES.

PAR

OCTAVE DELEPIERRE,

Secrétaire honoraire des Philobiblon; Membre honoraire de la Société des Antiquaires de Londres; Membre-fondateur de la Société d'Emulation pour l'étude de l'histoire et des Antiquités de la Flandre Occidentale; Membre de la Société des Antiquaires de la Morinie; de celles des Arts et des Sciences du Hainaut; d'Archéologie d'Anvers; etc., etc.

LONDRES:
TRÜBNER & Cie, 60 PATERNOSTER ROW.

1862.

Digitized by Google

Tiré à 300 Exemplaires seulement.

Digitized by Google

HOMMAGE DU COMPILATEUR,

AU PATRON DE LA SOCIÉTÉ

DES PHILOBIBLON,

Son Altesse Royale Henri d'Orléans,

DUC D'AUMALE.

Digitized by Google

Digitized by Google

TABLE

DES ARTICLES CONTENUS DANS LES SIX VOLUMES DE

MÉLANGES DES PHILOBIBLON.

	Page.
Notes ſur deux petites bibliothèques françaiſes du xv^ème ſiècle . .	6
Quelques mots ſur pluſieurs des bibliothèques célèbres de l'Italie . .	8
Remarques ſur les Préfaces des premières éditions des claſſiques . .	9
De l'importance des miniatures des manuſcrits, pour l'hiſtoire de l'art .	11
Sur la première édition des Adages d'Eraſme	12
Une douzaine de livres relatifs à l'hiſtoire d'Angleterre	14
Notice ſur une preſſe particulière établie au château de Stonor en 1581 .	14
De quelques Bibliothèques en Angleterre	15
Deſcription d'un manuſcrit Grec fort rare	16

Digitized by Google

Page.

Catalogue des livres de Richard de Gravesend, évêque de Londres en 1303 18
Notice sur la première Bible Anglaise. 19
Des livres imprimés sur velin, relatifs à l'histoire d'Angleterre . . . 21
Origine et progrès de l'art de l'Imprimerie 22
De l'Imprimerie en Chine et en Europe 22
Des premiers imprimeurs en Belgique et en Angleterre 24
Notice sur quelques Bibliothèques . 25
Lettres privées du Comte de Strafford à sa troisième femme . . . 27
Lettre autographe de Guillaume III . 28
Lettre Italienne de la Reine Elisabeth. 29
Avisi di Londra 30
Doute historique 31
Lettre du Cardinal Bembo à Lorenzo Loredano, Doge de Venise . . 32
Histoire du Prophète Moïse . . . 33
Notes et documents relatif à Jean, Roi de France et à sa captivité en Angleterre 36
Notice concernant Jean Cabot et son fils Sébastien 40
Notice sur l'Empereur Charles V, d'après des dépêches Vénitiennes . 42
Documents extraits des papiers de Sir Robert Eyre 45

Digitized by Google

Page.

Des apologies du maſſacre de la Saint Barthélemy 46
Récit contemporain du procès et de l'exécution des Cenci . . . 48
Nouveaux Documents relatifs au Roi Jean 50
L'abbaye de Melroſe et les ouvriers Flamands 51
Le canard de la Bibliothèque d'Alexandrie 54
Lettre de Beatrice Cenci, et remarques ſur ſon portrait par Guido . . 58
Supplément aux doutes hiſtoriques ſur la vie et le règne de Richard III d'Angleterre 59
Correſpondance au ſujet de William Penn 60
Lettres de la Ducheſſe d'Athol . . 61
Notes ſur l'hiſtoire de la Maiſon Orſini 62
Lettres inédites de Laurent Sterne . 62
Notice ſur Michel Scott 65
Lettre de Jean, Roi de France, à ſon fils 65
Notice ſur Anquetil du Perron . . 66
Les poètes Thompſon et Mallet. . 67
Lettres inédites de Titien. . . . 68
Eſſai biographique ſur l'hiſtoire littéraire des fous 69
Lettres ſur les Anglais qui ont écrit en français 71

Digitized by Google

Page.

Diſcours de Louis XVI. aux Etats Généraux 73
Proverbes Eſpagnols ſur les Moines . 75
De la littérature Macaronique . . 77
Boſwelliana 81
Poèmes inédits de Donne 81
Verſion du poème *Hyperion*, par Keats différente de celle qui a été publiée dans les œuvres de ce poète . . 82
Deux lettres de Charles I., d'Angleterre 83
Etudes Bio-bibliographiques ſur les fous littéraires 83
Le Marquis de Sy et M. Poupar . 84
Narration de Sorcellerie 88
Jean Gutenberg, ſes aventures et ſa vie intérieure 90
Nouvelles plaiſantes recherches d'un homme grave ſur quelques farceurs. 91
Lettres originales du Docteur Johnſon 93
Oraiſon funèbre, prononcée par Mr. Higgins ſur la tombe de ſa femme, la Comteſſe d'Eſſex 93
Inventaire de tous les meubles de Cardinal Mazarin 97
Expédition de l'île de Rhé. . . . 101
Mémoires de la Cour d'Eſpagne ſous le règne de Charles II 103

Digitized by Google

ANALYSE DES TRAVAUX
DE LA
SOCIÉTÉ DES PHILOBIBLON
DE LONDRES.

EN 1853 fut fondée à Londres, ſous le Patronage de S. A. R. le Prince Albert, une ſociété de Bibliophiles, ſous le nom de *Philobiblon Society*, laquelle ſe compoſait de littérateurs diſtingués et de ſavants, poſſédant la plupart des bibliothèques et de curieuſes collections

Digitized by Google

d'objets d'art. Le nombre de membres ne peut pas, dit le règlement, dépaſſer quarante. Chaque année ils ſe propoſent de publier un volume de mélanges compoſé d'articles d'hiſtoire, de biographie, de bibliographie et de littérature, pour leſquels l'auteur peut ſe ſervir de la langue qui lui convient. Ces volumes ſont tirés à un nombre très limité, ne ſe vendent pas, et aucun exemplaire n'eſt mis dans le commerce. Chaque membre en reçoit deux qui ſont ſignés par le Préſident et le Secrétaire, et portent le nom de la perſonne à laquelle ils appartiennent. Cette ſociété a continué d'exiſter depuis lors, et a publié jusqu'aujourd'hui ſix gros volumes in 8vo, renfermant grand nombre d'articles fort intéreſſants, par ſon Alteſſe Royale le Duc d'Aumale, le Comte de Powis, M. Van de Weyer, Miniſtre

Digitized by Google

de Belgique à Londres, Sir Charles Eaſtlake, Préſident de l'Académie Royale, le très Révérend Henry Milman, doyen de St. Paul, Monckton Milnes, William Stirling, Beresford Hope, membres du Parlement, et par quelques autres.

Depuis la mort du Prince Albert, la Société a élu comme Patron, S. A. R. Le Duc d'Aumale, et le Préſident actuel eſt M. Van de Weyer.

Les ſix volumes de la *Société des Philobiblon* et les autres ouvrages qu'elle a publiés ſont reſtés presqu'inconnus au public, et cependant ils renferment beaucoup de détails littéraires et de matériaux que les curieux ſeraient charmés de pouvoir conſulter.

C'eſt ce qui nous a engagé à donner une analyſe complète des travaux de cette ſociété, analyſe que nous diviſerons en quatre ſections, la 1ère

Digitized by Google

comprenant la *Bibliographie*, la 2ème l'*Histoire*, la 3ème la *Biographie*, et la 4ème les *Variétés littéraires*.

Nous avons adopté cette diviſion, au lieu de donner l'analyſe volume par volume, parcequ'une note imprimée en tête des volumes annonce que c'eſt l'intention de la ſociété de diviſer plus tard ſes publications de cette manière, et à cet effet chaque article eſt imprimé avec une pagination à part; voici les termes mêmes de l'avis aux membres de la ſociété: "They "are requeſted to conſider the preſent "arrangement of the contents as pro- "viſional, until ſuch time as the edi- "tors ſhall ſee fit to group them into "new volumes, claſſified according "to ſubjects, and furniſhed with new "and uniform title-pages and tables."

Lorsque ces nouveaux titres et ces tables auront été imprimés, notre revue analytique ſ'adaptera parfaite-

Digitized by Google

ment à chaque diviſion des Mélanges de la Société, par la méthode que nous avons adoptée.

Toutefois nous indiquerons à chaque article, comme renſeignements, le volume où ſe trouve actuellement l'article analyſé et le nombre de pages dont il ſe compoſe.

Le format de ces publications eſt l'in-8vo., ayant la juſtification du grand in-12mo., de 24 lignes à la page, excepté lorſque ce ſont des tranſcriptions de textes, où l'on a employé un caractère plus petit. Le papier eſt non collé, fort, ſonnant et très beau.

Digitized by Google

PREMIÈRE SECTION.

BIBLIOGRAPHIE.

NOTES *sur deux petites Bibliothèques françaises du* XV^ième^ *Siècles.* (1^er^ vol. des Philobiblon), 64 pages.

Cette notice, compoſée par Son Alteſſe Royale le Duc d'Aumale, renferme la deſcription et l'analyſe des livres (au nombre de 41) d'Antoine de Chourſes Coetivy, écuyer, et de douze manuſcrits ayant appartenus à Jean Du Mas, ſeigneur de l'Iſle. Ces deux amateurs peu connus étaient contemporains de Jacques d'Armagnac.

Digitized by Google

Leurs collections faiſaient partie de la Bibliothèque du dernier prince de Condé et méritaient, ſous pluſieurs rapports, d'être analyſées; on ſait, d'ailleurs combien les livres étaient rares et difficiles à réunir au xv^ième^ ſiècle. Jean le Bon fut le premier roi de France qui ait laiſſé des livres en héritage, *dix* ſelon les uns, *vingt* ſelon les autres! La Bibliothèque d'Antoine de Chourſes, ou du moins ce qui en reſte, contient des ouvrages de Théologie, de Juriſprudence, de Science et d'Art, de Belles-lettres, d'Hiſtoire. C'est ainſi qu'ils ſont diviſés dans la notice dont nous nous occupons.

Les douze manuſcrits, ſomptueuſement décorés, de la ſeconde collection ſont, pour la majeure partie, des Romans de chevalerie. Il y a auſſi une Bible historiale, des traités d'Ariſtote, les Nobles malheureux de

Digitized by Google

Boccace, le Tite-Live de Berchœur, &c.

A short Account of some of the most celebrated Libraries of Italy, by the Hon. Robert Curzon. (1re vol. des Philobiblon), 59 pages.

L'auteur après avoir dit que les Bibliothèques de l'Italie ſont plus nombreuſes et plus riches en livres que celles d'aucun autre pays, parle du droit que pourrait avoir un certain Pamphilo Caſtaldi, né en 1398, et mort en 1490, à l'honneur d'avoir inventé l'imprimerie avec des caractères mobiles, et d'avoir par ce moyen, imprimé pluſieurs feuilles à Veniſe en 1426 (A). Puis ſuivent de courtes mais curieuſes notices ſur la Bibliothèque Royale de Naples, ſur celle du Monaſtère de *La Cava* près de Salerne, de *Monte Casino*, du

Digitized by Google

Vatican, de la Bibliothèque *Barbarini*, de la *Laurentienne* à Florence, contenant dix mille manuſcrits, de la *Bibliotheca Capitolare* de Vérone, de celle de *St. Marc* à Veniſe, de celle de *Sienne*.

L'article ſe termine par la mention des manuſcrits Gaeliques et Irlandais de l'*Ambrosienne* de Milan et d'autres raretés, parmi lesquelles eſt un billet-doux de Lucrèce Borgia, renfermant une mêche de ſes cheveux. Ils ſont blonds, et ſon portrait la repréſente avec des cheveux bruns.

Some Remarks on the Prefaces to the first Edition of the Claſſics, by Beriah Botfield, Esq. (1er vol. des Philob.), 24 pages.

L'auteur cherche à démontrer l'utilité qu'il y aurait à réimprimer les

Digitized by Google

préfaces miſes en tête des éditions *princeps* des auteurs claſſiques. Il fonde ſon opinion ſur les renſeignements précieux qu'elles renferment ſous le rapport littéraire. On y voit entr'autres informations qu'Alde tirait de ſes meilleurs livres mille exemplaires par mois; Froben nous apprend qu'il regardait la réimpreſſion des Saintes Ecritures comme une récompenſe ſuffiſante de ſon travail, quand même il n'y trouverait pas d'autre rémunération, &c. Une foule d'autres détails peuvent être extraits de ces préfaces qu'ont évidemment lues avec profit Renouard, Ginguené et Siſmondi. Dans leurs ouvrages Maittaire et Quirini en ont inséré des fragments très étendus. L'article ſe termine par une nomenclature de six pages, des ouvrages et des éditeurs dont on pourrait réimprimer les préfaces.

Digitized by Google

L'auteur a depuis exécuté lui-même l'idée mise en avant ici, et il a publié en 1861 un magnifique volume gr. in-4°., tiré à peu d'exemplaires, intitulé: *Præfationes et Epistolæ Editionibus principibus Auctorum veterum præpositæ. Cantebrigiæ, è Prelo Academico.*

On the Importance of Manuscripts with Miniatures in the History of Art. Lettre du Dr. G. T. Waagen. (1^er^ vol. des Philob.), 11 pages.

C'est le résumé sommaire des différentes raisons qui rendent nécessaire l'étude des miniatures des livres, pour bien pouvoir juger du caractère et des progrès de l'art depuis le 9^ème^ jusqu'au 15^ème^ siècles. L'écrivain annonce l'intention de publier une histoire de la miniature au moyen

Digitized by Google

âge, accompagnée de facſimilés des plus beaux manuſcrits de l'Europe, afin de montrer d'une manière claire et diſtincte le développement de la peinture chez chaque peuple, durant cette période.

On the first Edition of the Adagia of Erasmus, by William Stirling, Esq. (1er vol. des Philob.), 5 pages.

Deſcription exacte de cette édition, mal indiquée par tous les Bibliographes, probablement à cauſe de la rareté du volume (8°. Paris, 1500) qu'ils paraiſſent n'avoir point eu ſous les yeux en le décrivant.

Letter of Dr. John Dee to Sir

Digitized by Google

William Cecyl. 1562. (1er vol. des Philob.), 16 pages.

Communiqué par Mr. R. W. Grey, avec des explications hiſtoriques et bibliographiques intéreſſantes. Cette lettre du ſavant mathématicien, écrite d'Anvers, au célèbre Miniſtre de la Reine Elizabeth, a rapport à une copie qui paraît aujourd'hui perdue, que le docteur aurait faite de la *Steganographia* de Jean Tritemius, auteur d'un grand nombre d'ouvrages. Son nom n'eſt plus guère connu maintenant que comme aſſocié à l'art d'écrire en chiffres, étude à laquelle il ſe livra avec ardeur.

Les biographies du Doctor Dee font mention de ſes fréquentes viſites aux Pays-Bas où l'attiraient la renommée de leurs Universités, et la réputation de leurs ſavants profeſſeurs; mais notre lettre eſt le ſeul ſouvenir

Digitized by Google

de ſon excursion à Anvers, à la fête de Noël, 1561-62.

A short Dozen of Books relating to Britiſh Hiſtory, in the Poſſeſſion of the Earl of Gosford. (1^er^ vol. des Philob.), 5 pages.

Quelques notes peu importantes accompagnent cette liſte d'ouvrages qui n'ont un intérêt ſpécial que pour l'Angleterre.

The Private Printing-press at Stonor, 1581, by Thomas Edward Stonor. (1^er^ vol. des Philob.), 4 pages.

Cette notice nous apprend qu'en 1581, le Père Campion établit au château de Stonor, dans les environs

Digitized by Google

de Londres, une preſſe privée, qui fut ſaiſie par ordre du gouvernement après une exiſtence de quelques mois ſeulement, et d'où ne ſortit qu'un ſeul ouvrage, les *Decem rationes*. On en diſtribua en ſecret quatre cents exemplaires. Bientôt après, Campion fut arrêté et envoyé à la Tour de Londres où il reſta priſonnier jusqu'à ſon exécution qui eut lieu en Décembre 1581.

Cet ouvrage a été ſouvent réimprimé ſur le Continent, mais l'édition de Stonor, de 1581, paraît avoir complétement disparue. (A[a])

Notes on Libraries, by Beriah Botfield. (1[er] vol. des Philob.), 17 pages.

Catalogue de quelques uns des ouvrages les plus curieux de la Biblio-

Digitized by Google

thèque publique de la ville de Norwich et de celle de *Blickling Hall*, comté de Norfolk, propriété du Marquis de Lothian.

Some Account of a rare Greek Manuscript. Communiqué par le Rev. Walter Sneyd. (2nd vol. des Philob.), 11 pages.

Le manuſcrit en queſtion eſt un rouleau de parchemin de treize pieds et trois pouces de longueur, ſur cinq de largeur; il eſt couvert de caractères grecs du onzième ſiècle, et contient un choix de pſaumes et de prières. Le rouleau eſt renfermé dans une caiſſe d'ivoire.

Les deux miniatures qui le décorent ont été décrites par Montfaucon, dans ſa *Bibliotheca Bibliothecarum;* ce MS. avait appartenu à la Biblio-

Digitized by Google

thèque du Baron de Craſſier à Liège, et fut vendu aux enchères dans cette ville, vers le milieu du ſiècle dernier. On n'avait pu jusqu'à présent déchiffrer les lignes d'écriture peintes en rouge ſur fond d'or.

Le Rév. Walter Sneyd a réſolu la queſtion, d'où il réſulte que les portraits des miniatures, peintes avec un ſoin extrême, ſont ceux de l'Impératrice Eudocia, femme de Conſtantin Ducas, Empereur de Conſtantinople de 1059 à 1067, et du Patriarche Jean. Cette princeſſe, connue par ſes goûts littéraires, qui raſſembla une belle bibliothèque à grands frais et qui écrivit elle même un ouvrage intitulé *Ionia*, dont le manuſcrit unique ſe trouve aujourd'hui à la Bibliothèque impériale de Paris, fit probablement exécuter notre manuſcrit pour ſon uſage particulier. Cette ſuppoſition que l'inſpection du rouleau

Digitized by Google

confirme pleinement, en ferait une des œuvres calligraphiques les plus curieuſes du onzième ſiècle.

L'auteur de notre article, croyant qu'un portrait contemporain de cette savante Princeſſe, ſurnommée *Macrembolitiſſa*, préſente de l'intérêt ſous plus d'un rapport, y a ajouté un fac-similé colorié de la partie du rouleau qui contient la miniature.

Catalogue of the Books of Richard de Gravesend, Biſhop of London in 1303, *by H. H. Milman, Dean of St. Paul's.* (2ème vol. des Philob.), 10 pages.

Ce catalogue eſt extrait de l'inventaire général de toutes les propriétés délaiſſées à la mort de cet évêque de Londres, inventaire qui forme un

Digitized by Google

rouleau de vingt huit pieds de longueur, ſur un pied environ de largeur. Cette nomenclature de livres préſente un intérêt tout particulier en ce que c'eſt le plus ancien catalogue connu auquel ſoient affixés les prix. Il ſe compoſe de 68 ouvrages, dont la valeur eſt eſtimée à 116 Livr. Sterl. 14 ſh. 6 pence. Cette ſomme doit être multipliée par quinze, pour donner une idée approximative de ce qu'elle repréſenterait aujourd'hui.

Some Account of the first Engliſh Bible, by Beriah Botfield, Esq. (2ème vol. des Philob.), 44 pages.

Il ſ'agit de la traduction complète de la Bible en Anglais, par Myles Coverdale, ſans nom de lieu, ni d'imprimeur, 1535, in folio. Cette

Digitized by Google

édition fut imprimée, à ce qu'on ſuppoſe, dans la maiſon de *Christopher Froschover* à Zurich, mais plus probablement par Chriſtian Egenolph, à Francfort. Le volume, de 568 feuillets, contient cent douze gravures sur bois, qui ſont attribuées à *Hans Sebald Beham.* L'impreſſion eſt à double colonne de 57 lignes à la page.

L'analyſe faite par l'auteur de notre article, eſt très complète. Ce volume rare eſt curieux non ſeulement comme très utile à l'étude de la langue Anglaiſe, mais encore par cette particularité que la première dédicace eſt adreſſée à Anne de Boleyn, alors femme de Henry VIII, et que peu après, elle fut réimprimée en dédiant l'ouvrage à Jane Seymour, la nouvelle épouſe du monarque anglais, ce qui a fait croire au bibliographe Herbert qu'il y avait eu

Digitized by Google

deux éditions, ce qui eſt une erreur (B)

Bibliotheca Membranacea Britannica, or Notices of early Engliſh Books, by Beriah Botfield. (2ème vol. des Philob.), 28 pages.

C'eſt un extrait de douze pages d'un catalogue des imprimés ſur velin, relatifs à l'hiſtoire d'Angleterre, que l'auteur ſe propoſe de compléter. Il indique le lieu où ſe trouve chaque ouvrage et les Bibliographes qui en ont parlé.

Il eſt curieux de voir que William Caxton qui introduiſit l'art de l'imprimerie en Angleterre, n'a publié qu'un ſeul volume ſur velin, dit l'auteur de notre article.

Digitized by Google

The Origin and Progress of Printing, by Henry Bohn. (4ème vol. des Philob.), 108 pages.

Ce petit traité forme un réſumé aſſez complet ſur l'origine et les progrès de l'art de l'imprimerie depuis les Chinois jusqu'aux améliorations ſucceſſives introduites de nos jours.

Hiſtory of Printing in China and Europe, by the Hon. Robt. Curzon. (6ème vol. des Philob.), 34 pages.

Lorsque le Comte d'Elgin fut envoyé pour la première fois en Chine par le gouvernement Anglais en 1857, l'auteur de cette notice le pria de vouloir bien lui procurer quelques renſeignements ſur différentes inventions importantes que l'on ſuppoſe avoir été connues dans le Céleſte Empire, pluſieurs ſiècles avant leur introduction en Europe.

Digitized by Google

Notre article commence par la lettre que M. Thomas Taylor Meadows écrivit à Lord Elgin, de la ville de Ningpo, et qui renferme des détails précis et curieux ſur l'imprimerie en Chine. Il paraît que cette invention y date de l'an 860 de notre ère.

M. Robert Curzon donne enſuite quelques développements à l'idée que l'art d'imprimer des livres eſt plus ancien qu'on ne le penſe communément.

Il paraît qu'un certain Pamfilo Caſtaldi, de Feltre, aurait connu l'imprimerie xylographique, et l'aurait employée vers la fin du quatorzième ſiècle, d'après l'idée que lui en avait donné des bois que Marco Polo rapporta de Chine à Veniſe, et qui avaient ſervis à l'impreſſion de livres Chinois. La tradition nous apprend que Guttenberg (qui

Digitized by Google

épouſa une perſonne appartenant à la famille Vénitienne des Contarini) avait vu ces bois à imprimer, et que développant cette idée, il arriva à l'invention de l'imprimerie qui ainſi ſe relierait directement, par l'intermédiaire de Marco Polo, à la pratique de cet art en Chine.

The Firſt Printers of Belgium and England. By Octave Delepierre. (6ème vol. des Philob.), 22 pages.

Notice ſuccincte relative à l'hiſtoire de Colard Manſion et de William Caxton. Dans un appendice ſe trouvent deux aſſez longs extraits des regiſtres du dépôt des archives de Bruges en Flandres, conſtatant le ſéjour que Guillaume Caxton fit en cette ville.

Digitized by Google

Notices on Libraries. By Beriah Botfield. (6ème vol. des Philob.), 96 pages.

Renſeignements 1°. Sur quelques uns des articles les plus remarquables du *Hunterian Museum* à Glaſgow, ou bibliothèque de William Hunter, qui fut donnée à l'univerſité de cette ville;

2°. Sur les livres de la Bibliothèque du collège d'Eton, près de Windſor;

3°. Sur la collection de livres du Collège de Sion, à Londres;

4°. Sur la Bibliothèque du Château de Bamborough, dans le Northumberland;

5°. Sur celle de la faculté des avocats, à Edinbourg;

6°. Sur la Bibliothèque de l'Univerſité de cette même ville;

7°. Sur les collections de livres des différents Collèges de l'Univerſité d'Oxford;

Digitized by Google

8°. Sur la Bibliothèque de Holkham ; et enfin, ſur quelques livres de la Cathédrale de St. David et de la Cathédrale de St. Aſaph.

Digitized by Google

DEUXIÈME SECTION.

HISTOIRE.

PRIVATE Letters from the Earl of Strafford to his third Wife. By R. Monkton Milnes. (1er vol. des Philob.), 24 pages.

Ces lettres d'un caractère privé, n'ont jamais été publiées, et furent écrites de 1635 à 1640, année de la mort tragique du Comte de Strafford. Dans une d'elles datée du 19 avril, il annonce à sa femme que son procès est sur le point de se terminer, que le Roi continue d'être très gracieux pour lui, et qu'il espère que bientôt toute cette affaire se terminera favorablement. Le 12 mai, il était décapité!

Digitized by Google

Memoir of Chief Juſtice Heath. Communiqué par Evelyn P. Shirley. (1er vol. des Philob.), 24 pages.

Sir Robert Heath fut le dernier *Chief Juſtice* nommé par Charles I. Le journal imprimé ici pour la première fois, et écrit entièrement de ſa main, peut ſervir à rectifier pluſieurs des faits rapportés par Lord Campbell dans ſon hiſtoire.

Lettre autographe de Guillaume III. Communiquée par S. A. R. le Duc d'Aumale. (1er vol. des Philob.)

Cette lettre eſt datée du jour même et du lieu d'embarquement (Helvoetſluys) du futur roi d'Angleterre. On y lit: "Quoique mes "ennemis voudront faire accroire "au monde, ſoyez aſſuré que mon "intention n'eſt nullement d'aller

Digitized by Google

" détrôner le Roi d'Angleterre, ni
" extirper les catholiques romains
" qui ſont dans ces royaumes. Mais
" je me trouve obligé en honneur et
" en conſcience d'y aller maintenir
" les ſujets dans leurs lois et religion,
" et procurer une liberté de con-
" ſcience ſelon les lois."

The Connock Papers, Italian Letter from Queen Elizabeth to the Emperor, 1567. Communiqué par H. Belwood Ray. (1er vol. des Philob.), 28 pages.

La lettre de la reine prouve, contrairement à l'opinion de l'hiſtorien Lingard, que les négociations au ſujet de ſon mariage avec l'Archiduc Charles, fils de Ferdinand, étaient loin d'être terminées en 1559, comme il le prétend.

Digitized by Google

Quant aux lettres de Sir Simon Connock, agent actif du Prétendant, que Lord Mahon n'a pas mentionné dans ſon hiſtoire de cette époque, elles contiennent divers détails hiſtoriques curieux qui n'ont pas été conſignés dans d'autres écrits; entr'autres l'intimité du Roi Jacques avec Lady Inverneſs, au grand chagrin de la Reine.

Aviſi di Londra. Communiqué par M. Rawdon. (1[er] vol. des Philob.), 12 pages.

Cette notice tend à établir l'intérêt hiſtorique qu'il y aurait à traduire et à publier la correſpondance des Envoyés Vénitiens en Angleterre, avec *La Seigneurie* de Veniſe. Une légation de cette république fut d'abord envoyée à Londres pour complimenter

Digitized by Google

le Roi Jacques I., ſur ſon acceſſion au trône, en 1603, et la correſpondance de ces Envoyés embraſſe une période de près de 50 ans. Elle affecte directement ou indirectement beaucoup de queſtions relatives aux hommes et aux choſes de l'époque. (C)

Doute hiſtorique, par Octave Delepierre. (1er vol. des Philob.), 20 pages.

C'eſt le réſumé de tout ce qui a été dit ſur la poſſibilité qu'il y aurait que Jeanne d'Arc ne fut pas brûlée à Rouen, que même elle ſe maria plus tard et eut pluſieurs enfants.

Lettre de Giacomo Soranzo à ses deux fils, 1588. Communiquée par le

Digitized by Google

Rév. W. Sneyd. (1^er^ vol. des Philob.), 7 pages.

Cette lettre donne des détails intéreſſants ſur le meurtre du Duc de Guiſe. Elle eſt datée du 8 Janv., 1588.

Lettre du Cardinal Bembo à Lorenzo Loredano, Doge de Venise. Communiquée par le Rév. W. Sneyd. (1^er^ vol. des Philob.), 16 pages.

Cette lettre inédite et fort longue paraît avoir été écrite auſſitôt après qu'il eut appris la mort de Louis XII., et l'avénement de Francois I. Il y reprend des négociations entamées précédement pour détacher Veniſe d'une alliance avec la France.

Digitized by Google

The Book of the Prophet Moses and the History of the Prophet Moses. By the Honorable Robert Curzon. (2ème vol. des Philob.), 54 pages.

Au nombre des manuscrits qui se trouvent à Parham, il y a plusieurs volumes contenant des livres apocryphes de l'ancien et du nouveau Testament, tels que les livres d'Enoch, d'Asenath, le Testament des douze Patriarches, le livre de Moïse, l'Epître des Corinthiens à St. Paul. Plusieurs de ces ouvrages ont été publiés; mais *le livre de Moïse* est inconnu en Europe. C'est un manuscrit Arabe probablement du 15ème siècle, sur *charta bombycina* ou papier de coton, format in-4to., et renfermant différents traités théologiques à l'usage des Chrétiens du rite Copte. Ce sont sans doute des traductions de manuscrits plus anciens en langue Copte.

Digitized by Google

Ce volume fut acheté à un prêtre Copte, au Caire, en 1837, et renferme les neuf ouvrages ſuivants:

1°. Extrait des proverbes de Salomon, avec un commentaire.

2°. Maximes des ſages, Ariſtote, Socrate, Elias de Niſibis, et autres.

3°. Preuves typiques de la Trinité (telles que les noms d'Adam et d'Eve, qui en Arabe, s'écrivent chacun avec trois lettres, les trois Patriarches, &c., &c.).

4°. Queſtions et réponſes de Locandas le Sage.

5°. Teſtament du ſage Lokman et de Jéſus, fils de Sirach.

6°. Hiſtoire du Roi Salomon et d'Asika, femme de Jéſus, fils de Sirach.

7°. Certaines prières et preſcriptions de Jeûnes.

8°. Sur les uſages de ſe ceindre les reins lorsque l'on prie, de faire

Digitized by Google

le ſigne de la croix avec un ſeul doigt, de porter un bâton durant les prières, et ſur l'introduction des tableaux et des images dans les égliſes.

9°. La converſation ſecrète de Moïſe avec Dieu ſur le Mont Sinaï.

C'eſt ce dernier ouvrage, intitulé *le livre de Moïse*, dont la traduction eſt donnée ici pour la première fois. Il ſe compoſe de cinq chapitres fort curieux. Notre article contient enſuite ce qui peut être conſidéré comme un appendice du *Livre de Moïse*, ſous le titre *d'Hiſtoire du prophète Moïse*. C'eſt une ſérie de légendes conſervées par la tradition orale parmi les chrétiens Coptes de l'Egypte, et les Arabes Bédouins de la Péninſule de *Gebel el Tour* ou Mont Sinaï. Pluſieurs paſſages ſont d'une grande beauté et pleins d'idées originales. Dans la deſcription de la

Digitized by Google

mort de Moïſe, la légende ſ'élève jusqu'au ſublime. (D)

Notes et Documents relatifs à Jean, Roi de France, et à sa Captivité en Angleterre, par S. A. R. le Duc d'Aumale. (2ème vol. des Philob.), 190 pages.

Ces documents ſont extraits d'un volume appartenant aux archives de la Maiſon de Condé, et ſe compoſent d'une ſérie de pièces qui ſe rapportent au comptable chargé des finances du Roi Jean pendant ſa captivité, le Chapelain Denys de Collors. On y trouve des renſeignements qui complètent les récits des chroniques contemporaines, et également importants pour l'hiſtoire de la vie privée, pour celle des perſonnes et des affaires

Digitized by Google

publiques, tant en Angleterre qu'en France.

Voici les pièces imprimées ici pour la première fois :

1°. Le compte de la dépenſe de l'hôtel du Roi de France, faite en Angleterre, depuis le 25 Décembre 1358 jusqu'au premier jour de Juillet 1359.

2°. Lettres du Roi Jean, datées de Calais, août 1360, pour approuver et ratifier les comptes rendus par Denys de Collors.

3°. Inventaire des choſes appartenant à la Reine Jeanne de Boulogne (femme du Roi Jean), fait le 28 Mars, 1361.

4°. Etat de la vaiſſelle d'argent du Roi Jean, à ſon retour d'Angleterre.

5°. Expédition certifiée le 6 Juin, 1364, par Jehan Bernier, garde de la Prévôté de Paris, d'une lettre datée du 4 Mai de la même année, par

Digitized by Google

laquelle le Roi Charles V., donne à Denys de Collors décharge des bijoux qui lui avaient été confiés par le Roi ſon père.

Ces pièces ſont données *in extenso*, et Son Alteſſe Royale les a fait précéder d'une longue notice hiſtorique qui rappelle au lecteur les diverſes circonſtances auxquelles elles ſe rattachent, et la ſituation des principaux perſonnages dont il rencontrera le nom.

On ſe rappelle que le Roi Jean avait été fait priſonnier à la bataille de Poitiers (19 Sept., 1356) où il avait montré la plus brillante valeur comme ſoldat, et la plus complète incapacité comme général.

A la ſuite des documents dont nous venons de parler, eſt inſéré un poëme ſur la chaſſe, écrit par un des compagnons volontaires de la captivité du Roi, commencé en Angleterre

Digitized by Google

même par ſon ordre, pour l'inſtruction de ſon jeune fils, priſonnier comme lui, et qu'il voulait préſerver du pêché d'oiſiveté. Ce poëme n'eſt ni inconnu ni inédit. La Curne de Sainte Palaye en a donné une bonne et longue analyse dans le 3ème volume de ſes Mémoires ſur l'ancienne chevalerie, et l'ouvrage lui-même a été imprimé à la ſuite de quelques anciennes éditions du traité de la chaſſe, de Gaston Phébus. Mais, ſuivant l'uſage du 18ème ſiècle, Ste. Palaye ſ'eſt borné à des citations très courtes et arrangées à ſa guiſe. Quant aux éditions imprimées, elles ſont fort rares; le texte y eſt tronqué et très inexactement reproduit.

Gace de la Buigne, ou de la Bigne, ou de la Vigne, auſſi appelé dans la Gallia Chriſtiana, Gaſſio de Vineis, eſt l'auteur de ce poëme. C'était un gentilhomme de Normandie, qui

Digitized by Google

avait l'office de premier chapelain du Roi, et qui fut chargé d'enſeigner la Fauconnerie au jeune Philippe de France. Il commença ſon poëme au moment où le Roi priſonnier fut transféré à Hertford, mais ne le termina que longtemps après, en France, où on le renvoya lorſque la maiſon de l'illuſtre captif fut réduite par ordre du gouvernement Anglais.

Notice concernant Jean Cabot et son fils Sébaſtien. Communiquée par M. Edouard Cheney. (2ème vol. des Philob.), 26 pages.

Les documents dont ſe compoſe cette notice ont été extraits et traduits par M. Rawdon Brown ſur les manuſcrits originaux qui ſe trouvent dans la Bibliothèque Marcienne à Veniſe.

Digitized by Google

Quoique le nom de *Cabot* ſoit bien connu de tous ceux qui ont lu ce que l'on a écrit ſur la découverte de l'Amérique, on ne ſait pas auſſi généralement qu'il y a deux navigateurs de ce nom, Jean et ſon fils Sébaſtien, entre leſquels doit ſe partager l'honneur des découvertes vaguement attribuées à *Cabot*.

En l'an 1497, d'après l'auteur du Mémoire de Sébastien Cabot, le capitaine du navire *Mathieu*, de Briſtol, découvrit le premier les côtes du Continent de l'Amérique. Le chroniqueur Robert Fabien qui mourut en 1511, dit que ce capitaine ſ'appelait Jean Cabot. Ce qui eſt confirmé par les lettres patentes accordées par Henri VII "à Jean Cabot et à "ſes trois fils, Louis, Sébaſtien et "Sancius." D'autres lettres patentes du même ſouverain, en date du 3 Janvier, 1498, ne font même men-

Digitized by Google

tion que de *Jean Cabot*, le Vénitien, tout seul. Néanmoins les écrivains modernes donnent à ſon fils Sébaſtien la gloire d'avoir le premier découvert l'Amérique.

On trouve ici, ſur toute cette affaire, beaucoup de détails intéreſſants que contiennent pluſieurs lettres du Cardinal Gaſper Contarini adreſſées au chef du Conſeil des Dix, de Veniſe. On y trouve auſſi la rectification d'une erreur commiſe dans *l'hiſtoire de l'Académie des Sciences*, année 1712, au ſujet de la découverte des variations de l'aiguille aimantée que Sébaſtien Cabot a publiée dès 1522.

Notices of the Emperor Charles V. in 1555 *and* 1556, *selected from the*

Digitized by Google

Despatches of Federigo Badoer, Venetian Ambaſſador at the Court of Bruxelles, by William Stirling, Esq. (2ème vol. des Philob.), 58 pages.

L'introduction de l'ouvrage de M. Gachard, *Retraite et mort de Charles-Quint.* (3 vols., 8vo., Bruxelles, 1854-55) donne pluſieurs particularités de la vie de l'Empereur durant les mois qui précédèrent ſon abdication de la ſouveraineté des Pays-Bas, le 25 Octobre, 1555, et pendant l'intervalle qui s'écoula depuis cet événement et ſon embarquement pour l'Eſpagne, le 16 Septembre, 1556.

La notice dont nous nous occupons comprend la même période de temps, mais les renseignements ont été puiſés à une ſource que M. Gachard paraît n'avoir pas connue, ou du moins, qu'il n'a pas conſultée, les Archives de Veniſe.

Digitized by Google

Les dépêches de Federigo Badoer, Ambaſſadeur de Veniſe auprès de Charles-Quint, confirment le récit de M. Gachard, mais on y trouve auſſi divers renſeignements qui ont échappés aux autorités qu'il a suivies.

On voit ici les dépêches du 26 Octobre, 1555, qui donnent la deſcription de la première abdication, et du 16 Janvier, 1556, qui renferment des détails très circonſtanciés ſur l'abdication des couronnes d'Eſpagne et de Sicile, événement dont il n'existe pas, que nous ſachions, de deſcription contemporaine publiée juſqu'aujourd'hui.

Ces pièces ſont accompagnées de développements hiſtoriques par M. Stirling, deſtinés à compléter le tableau de cette célèbre période.

Digitized by Google

Eyre Papers. Communiqué par M. Henry Belward Rey. (2ème vol. des Philob.), 75 pages.

Ces documents extraits des papiers de Sir Robert Eyre qui mourut en 1735, étant parvenu aux hautes fonctions judiciaires de *Chief-Juſtice*, ont de l'intérêt pour l'hiſtoire privée du Roi George I. Les faits qui y ſont rapportés, ne ſont que vaguement indiqués par les hiſtoriens, et donnent des détails curieux ſur les diſſentions domeſtiques entre le Roi et le Prince de Galles ſon fils.

Il y a huit pièces imprimées ici pour la première fois.

1°. Une lettre autographe du Roi, ordonnant au Chambellan de dire à ſon fils qu'il ait à ſortir avec ſes domeſtiques, du Palais, mais que la Princeſſe peut reſter à St. James, jusqu'à ce qu'elle ſoit aſſez remiſe pour ſuivre ſon époux.

Digitized by Google

2°. Lettres du Prince de Galles au Roi, ſe plaignant amèrement qu'on lui ait retiré ſes enfants, et qu'on lui défende, contre toutes les lois humaines et divines, de les voir.

3°. Opinions légales de pluſieurs hommes de loi ſur le droit qu'a le Prince de Galles de diriger et de ſurveiller l'éducation de ſes enfants et de choiſir ſes domestiques, nonobſtant que le Roi veuille aſſumer lui même ces droits.

Les 4ème et 5ème pièces ont rapport au même ſujet, examiné d'après le droit Romain.

Les trois dernières développent longuement l'enſemble de la queſtion, qui eſt décidée en faveur du Prince de Galles.

On the Apologies for the Maſſacre of Saint Bartholomew. Par M.

Digitized by Google

Monckton Milnes. (3ème vol. des Philob.), 72 pages.

Les assassinats par ordre et en masse, qui commencèrent le 22 août 1557, et continuèrent pendant plusieurs semaines, firent naître une quantité considérable de pamphlets qui sont pour la plupart devenus très rares aujourd'hui. L'auteur de notre article en possède quelques uns des plus remarquables, ainsi que des lettres inédites relatives à la même époque. Souvent dans ces libelles le massacre est considéré comme ayant été une intervention providentielle et une délivrance nationale. Des médailles même furent frappées en commémoration. M. Milnes cite textuellement plusieurs des documents en sa possession, et en analyse d'autres, en y mêlant les observations que leur lecture suggère. Il cite aussi des pièces de vers, entre autres un poëme italien

Digitized by Google

en 40 ſtrophes de huit vers chaque, contenant le récit de cet horrible événement et terminé par une liſte des principales victimes tuées à Paris le 23 et le 24 août. En parlant de la tragédie de *Charles IX., ou l'école des rois,* par M. J. Chénier, M. Milnes dit qu'il a un exemplaire préparé par l'auteur pour une ſeconde édition dans laquelle l'adreſſe flatteuſe à Louis XVI eſt ſupprimée, ainſi que pluſieurs paſſages relatifs à la monarchie conſtitutionelle et au caractère d'Henri IV.

Contemporaneous Narrative of the Trial and Execution of the Cenci, by Sir John Simeon. (4ème vol. des Philob.), 72 pages.

Il n'y a guère qu'une quarantaine d'années que les ſanglantes annales de la famille des Cenci ſont connues.

Digitized by Google

Le poëte Anglais Shelley eſt, pensons nous, le premier qui ait révélé au dehors de la Péninſule Italienne cette horrible hiſtoire qui depuis deux ſiècles faiſait partie des récits populaires de Rome.

Les détails qu'il donna en 1819 dans la préface de ſa tragédie des Cenci, étaient puiſés dans un manuſcrit qu'on lui avait communiqué en Italie. L'auteur de notre article examine la valeur des divers récits qui ont été publiés depuis, ſur cet événement, puis il donne en Italien le texte d'une narration très complète, d'après un manuſcrit qu'il avait acheté à la vente de la Bibliothèque de Lord Stuart de Rothſay. On y rencontre quelques circonſtances qui manquent aux autres publications. Cette même narration avait déjà été traduite en français par Stendhal (Beyle), et avait ſervi à l'article qu'Alexandre

Digitized by Google

Dumas a conſacré à la tragique hiſtoire des Cenci, dans ſes *Crimes Célèbres.*

Nouveaux Documents relatifs à Jean, Roi de France, communiqués par Léon Lacabane, avec une introduction par S. A. R. le Duc d'Aumale. (5ème vol. des Philob.), 5 pages.

Ce ſont quelques pièces nouvelles qui complètent le travail du Duc d'Aumale ſur le Roi Jean, dont nous avons fait mention ci-deſſus. Elles furent adreſſées à Son Alteſſe Royale par le Directeur de l'école des Chartes de Paris, avec quelques obſervations.

L'article eſt accompagné d'un portrait du Roi Jean, gravé d'après une peinture originale conſervée aujour-

Digitized by Google

d'hui au Louvre. Le catalogue attribue ce portrait, le ſeul authentique de ce ſouverain, à Jean de Bruges, peintre de Charles V.; " mais pourquoi n'y pas voir, dit le " Prince, un de ces tableaux que " Jean lui-même commandait et " payait à ſon propre peintre, Girart " d'Orléans, ainſi que le ſuppoſe un " archéologue diſtingué, le Révérend " Edouard Trollope?"

L'Abbaye de Melrose et les Ouvriers Flamands, par Octave Delepierre. (5ème vol. des Philob.), 22 pages.

Les ſculptures en bois de la Flandre ſont célèbres au moyen âge, et l'on ſait combien elles étaient eſtimées en pays étrangers aux XIIème, XIIIème et XIVème ſiècles. La plupart du temps les ouvriers à qui nous les

Digitized by Google

devons ſont reſtés inconnus; il eſt juſte de reſtituer à qui de droit quelques uns de ces chefs-d'œuvre, ſurtout lorſqu'ils appartiennent à un des monuments d'architecture les plus célèbres du XII^ème^ ſiècle, tel que l'abbaye de Melroſe, en Ecoſſe. Elle était ornée juſqu'à profuſion, de ſculptures en bois d'une délicateſſe de travail et d'une variété exquiſes. Le document dont la traduction eſt donnée ici, avec l'original, ſe trouve aux archives de Bruges et donne des détails ſur la conſtruction des ſtalles de l'abbaye, par des ouvriers Brugeois, d'après le modèle de celles du *Monaſtère des Dunes* en la même ville.

Les Belges, Reſtaurateurs de l'Art muſical en Europe. Communiqué

Digitized by Google

par Octave Delepierre. (5ème vol. des Philob.), 28 pages.

L'auteur a raſſemblé ici et réuni en un faiſceau, pour établir ſon opinion, tous les faits épars dans un grand nombre d'auteurs qui ſe ſont occupés de l'hiſtoire de l'art muſical.

On y voit que dès le xème ſiècle c'eſt en Belgique qu'on rencontre le premier traité élémentaire de muſique, à-peu-près complet.

Au xivème ſiècle on perfectionne en ce pays l'art d'écrire la muſique, et on y établit des écoles pour l'y enſeigner.

Au xvème un Belge fonde l'école de Naples, et publie le plus ancien dictionnaire de muſique connu.

Au xvième, Joſquin Deſprès devient l'idole de toute l'Europe, et Willaert fonde à Veniſe l'école d'où ſortent nombre de maîtres célèbres.

Cyprien de Rore établit l'école de

Digitized by Google

Parme. Trois Belges ſe diſputent la gloire d'avoir complette la gamme par une ſeptième note.

Roland de Lattre ou Orlando Laſſo eſt choiſi, parmi les plus célèbres compoſiteurs de l'époque pour diriger la muſique à Rome, alors la première ville du monde dans cet art.

Au XVII^ème ſiècle Louis XIV met un Belge, Henri Dumont à la tête de ſa muſique.

Enfin au XVIII^ème, Goſſec eſt le fondateur de l'école Royale de chant à Paris, première origine du *Conſervatoire.*

Le Canard de la Bibliothèque d'Alexandrie, par Octave Delepierre. (6^ème vol. des Philob.), 13 pages.

Notice ſur l'erreur hiſtorique qui

Digitized by Google

attribue à Omar d'avoir fait brûler les livres de la Bibliothèque d'Alexandrie, en 650.

Cette bibliothèque qui fut commencée par Ptolémée Soter et qui ſous ſes ſucceſſeurs, ſ'augmenta juſqu'à former, dit-on, une collection de 700,000 volumes, fut détruite une première fois par Jules Céſar, aſſiégé dans Alexandrie.

On en forma une nouvelle; mais en 390, ſous Théodore, après une lutte ſanglante entre les Chrétiens et les Payens, le bâtiment où ſe trouvait cette nouvelle bibliothèque, fut détruit de fond en comble, et les ouvrages diſperſés et pillés.

Durant la période qui ſ'écoula depuis lors, juſqu'en 640, lorſque les Arabes ſ'emparèrent d'Alexandrie, il n'eſt fait mention nulle part de la formation d'une troiſième bibliothèque. Ce ſont deux médecins et

Digitized by Google

hiſtoriens Arabes, l'un mort en 1231, l'autre en 1286, c'eſt-à-dire, ſix ſiècles après l'événement, qui inventèrent l'incendie de cette bibliothèque, ayant trouvé dans une hiſtoire du 8ème ſiècle, un fait analogue qu'ils ont adapté à une autre circonſtance, comme on ſait que cela arriva très fréquemment aux chroniqueurs du moyen-âge.

The Execution of Cardinal Caraffa, by Mr. Edward Cheney. (6ème vol. des Philob.), 23 pages.

L'auteur nous informe que le document qu'il publie eſt extrait d'un manuſcrit de la bibliothèque Marcienne à Veniſe. Ce récit contient pluſieurs détails ſur la mort du Cardinal, qui n'ont jamais été publiés auparavant, et qui n'ont pu être connus que par un témoin oculaire.

Digitized by Google

On ſait que le Cardinal Caraffa était le neveu du violent et ambitieux réformateur, le pape Paul IV. (Gianpiero Caraffa) qui mourut à 84 ans et fut remplacé par Pie IV. (Angelo de' Medici). Six mois après l'élévation de ce dernier au trône Pontifical, les cardinaux Alfonſo et Carlo Caraffa furent arrêtés, ainſi que pluſieurs de leurs parents, et après une procédure qui dura neuf mois, condamnés à mort pour pluſieurs crimes qu'on leur imputait. Le Cardinal Carlo fut étranglé dans le château de St. Ange, et ſes frères avec leur complices furent décapités dans la priſon de Tordinona. C'eſt dans la nuit du 6 Mars 1561 qu'eut lieu l'exécution du Cardinal Carlo Caraffa. Le bourreau fut plus d'une demi heure avant de l'avoir étranglé, la corde ſ'étant rompue et l'instrument étant en mauvais état.

Digitized by Google

Letter of Beatrice Cenci, with Remarks on her Portrait by Guido. Communiquée par M. Edward Cheney. (6ème vol. des Philob.), 8 pages.

Il eſt hors de doute que ce portrait à été peint par Guido qui avait 25 ans lors de l'exécution des Cenci, mais il eſt peu probable qu'il eut accès auprès de la priſonnière. Il fut fait par ordre de la famille Colonna proche parente des Cenci, et paſſa par héritage dans la famille Barberini.

La lettre autographe donnée ici, eſt le ſeul document authentique que nous ayons de l'infortunée Beatrice, et une circonſtance touchante ſ'y rattache. Une demie ligne eſt effacée d'une manière évidente par les larmes qui tombèrent ſur le papier.

Digitized by Google

Supplement to the hiſtoric Doubts on the Life and Reign of King Richard III. With Remarks on some Answers that have been made to that Work. By Dr. Hawtrey. (6ème vol. des Philob.), 115 pages.

Le manuſcrit qui eſt publié ici pour la première fois, provient de la collection de livres et MSS. d'Horace, Comte d'Orford, et a été ſoigneuſement écrit de la main même du Comte, dans l'intention évidente de le faire imprimer.

Il exiſte deux longues réfutations de l'ouvrage imprimé intitulé: *Historic Doubts on the Life and Reign of King Richard III.*, l'une par Hume, dans une note de ſon hiſtoire, au règne d'Henri VII, l'autre par Gibbon, dans ſes mélanges.

Dans notre article, Walpole cherche à répondre à la première de ces critiques, mais non à celle de Gibbon

Digitized by Google

dont probablement il n'avait pas connaiſſance, quoiqu'elle fût compoſée un an avant le ſupplément que l'on trouve ici, et qui ſe compoſe de 115 pages écrites avec verve et élégance.

Correspondence relating to William Penn. Communiquée par le Comte d'Elleſmere. (6ème vol. des Philob.), 26 pages.

Ces lettres ont rapport aux querelles et diſſentions des autorités dans les différentes colonies qui étaient alors entièrement indépendantes l'une de l'autre. Elles ſervent à montrer la nature des accuſations portées contre W. Penn et contre ceux qu'il employa. Penn, à cette époque, réſidait en Angleterre, et le gouvernement de la Penſilvanie était confié à ſon député, Colonel Markham.

Digitized by Google

Cette correſpondance ſe termine par un court mémoire relatif aux affaires de Maryland et de Penſilvanie.

Letters of the Duchess of Atholl and Lady Catherine Stewart. Communiquées par Sir George Grey. (6ème vol. des Philob.), 20 pages.

Ces lettres en date du 29 avril, 1736, et 31 octobre, 1746, ont de l'intérêt pour l'hiſtoire privée de l'Angleterre à cette époque. Les originaux, avec beaucoup d'autres documents intéreſſants de la même nature, ſe trouvent au Cap de Bonne Eſpérance, entre les mains de M. Stewart, ex-préſident de la Cour ſuprême de l'Afrique méridionale.

Digitized by Google

TROISIÈME SECTION.

BIOGRAPHIE.

L'*HISTORIA di Casa Orſini, di Francesco Sansovino.* Communiquée par Mr. Edward Cheney. (2ème vol. des Philob.), 7 pages.

Cette notice ne contient que quelques observations biographiques ſur Napoléon Orſini et ſur Francesco Sanſovino. (E)

Unpubliſhed Letters of Lawrence Sterne. Communiquées par Mr.

Digitized by Google

John Murray. (2ème vol des Philob.), 20 pages.

Les lettres de Sterne ſont rares, et conſéquemment une ſérie de treize d'entr'elles, conſervées parmi les manuſcrits du père de Mr. John Murray, le célèbre éditeur de Londres, ont quelqu'importance, ſurtout parce qu'elles jettent du jour ſur le caractère de l'auteur de *Triſtram Shandy*.

Ces lettres nous font connaître un perſonnage dont aucun des Biographes de Sterne n'a parlé, et ayant eu avec lui, d'après leur contexte, les rapports les plus intimes. C'était Catherine de Fourmantel. Elle deſcendait d'un Béranger de Fourmantel, protestant Français réfugié en Angleterre, ſous le règne de Louis XIV. Cette famille avait des propriétés à St. Domingue dont elle

Digitized by Google

fut privée par la Révocation de l'Edit de Nantes.

A la date de notre correſpondance Catherine Fourmantel habitait la ville de York, où l'on ſait que Sterne avait une prébende. Les cinq premières lettres ſont écrites de York, et les autres de Londres où il paraît que Catherine était venue rejoindre Sterne qui y était arrivé en Mars 1760, peu après la publication des deux premiers volumes de *Triſtram Shandy*, pour y jouir des flatteries dont on l'accablait. Ces lettres prouvent qu'il était alors plongé dans un tourbillon de diſſipation de tout genre, et enivré des attentions que lui montraient des Pairs, des Prélats, des Courtiſans et des Ministres d'Etat. Les belles dames même étaient de la partie.

Une obſervation curieuſe à faire, c'eſt que ces lettres d'amour ſont

Digitized by Google

écrites vingt ans après le mariage de Sterne, qui eut lieu en 1740.

Michael Scott almoſt an Iriſh Archbiſhop: by the very Rev. H. H. Milman, D.D., Dean of St. Paul's. (1^er^ vol. des Philob.), 8 pages.

Notice biographique ſur le célèbre Michel Scott, qui paſſa pour ſorcier au moyen âge, et qui fut employé par l'Empereur Frédéric II à traduire Ariſtote et Avicenne. L'auteur cite comme la meilleure biographie de ce ſavant, celle de Mr. Daunou, au volume xv^ème^ de l'*Hiſtoire Littéraire de France.*

Lettre de Jean, Roi de France, à son Fils Charles. Communiquée par

Digitized by Google

Mr. O'Callaghan. (1^er^ vol. des Philob.), 6 pages.

Cette lettre autographe eſt datée de Windſor, 26 Novembre, probablement l'année même de l'arrivée du Roi de France, comme priſonnier d'Edouard ſurnommé le *Prince Noir*. Elle eſt adreſſée à ſon fils en qualité de *Dauphin*, et non de *Régent*. Elle a rapport à des affaires d'argent.

Notice of Anquetil du Perron and the Fire-Worſhippers in India, by Sir Erſkine Perry. (3^ème^ vol. des Philob.), 28 pages.

Cet article eſt une réhabilitation d'Anquetil du Perron, fort maltraité par les Orientaliſtes et les ſavants d'Angleterre, lorſqu'il revint en Europe avec cent quatre-vingts anciens manuſcrits, et ſa traduction du *Zend-*

Digitized by Google

Aveſta, ou livres ſacrés des Parſis, après ſix ans de réſidence dans l'Inde.

L'auteur de cette notice commence par donner une excellente biographie de Du Perron, durant ſon ſéjour aux Indes. Puis il apprécie la valeur de ſes travaux, dans les langues Zend et Pehlvi, dans leſquelles ſont écrits les livres de Zoroaſtre, inconnus aux ſavants avant la traduction du Zend-Aveſta d'Anquetil.

Enfin dans un troiſième paragraphe, il fournit quelques renſeignements ſur les adorateurs du feu, parmi leſquels il vécut pendant pluſieurs années. (F)

James Thomson and David Mallet. Communiqué par Mr. Peter Cunningham. (4ème vol. des Philob.), 43 pages.

Digitized by Google

Ce ſont huit lettres inédites du poète des *Saisons*, au poète qui compoſa la célèbre Ballade intitulée : *William and Margaret*. Elles renferment des détails fort intéreſſants ſur la vie intérieure et littéraire de ces deux auteurs.

Letters by Titian, respecting some Pictures completed by him at the Age of Ninety-one : by Sir Charles Eaſtlake. (4ème vol. des Philob.), 28 pages.

Ces lettres importantes pour l'hiſtoire de l'art et la biographie du Titien, ont rapport à trois tableaux de forme octogone, de 15 à 20 pieds de diamètre, peints à l'âge de 91 ans, pour le plafond de la grande ſalle du palais municipal de Breſcia, nommé *Palazzo della Loggia*. Ce palais

Digitized by Google

commencé en 1492, ne fut achevé à l'extérieur qu'en 1560.

Les trois tableaux en queſtion furent terminés et envoyés de Veniſe à Breſcia, en 1568, lorſque le Titien avait atteint ſa quatre-vingt douzième année. L'année ſuivante on les fixa au plafond.

Le 18 Janvier 1575, tout l'intérieur du palais, y compris la toiture, fut détruit par un incendie. Le Titien, victime de la peſte en 1576, ſurvécut donc à la deſtruction des trois dernières grandes œuvres qu'il ait compoſées.

Ces lettres renferment les détails les plus précis ſur le travail du grand artiſte, depuis le commencement de l'entrepriſe juſqu'à la fin. (G)

Eſſai Biographique sur l'Hiſtoire littéraire des Fous, par Octave Dele-

Digitized by Google

pierre. 4ème vol. des Philob.), 132 pages.

L'auteur, dans cette esquiſſe, ne fait point entrer les auteurs excentriques, mais ſeulement ceux qui ont été renfermés dans des maiſons de ſûreté, ou bien qui ont montré un dérangement très décidé du cerveau. Le ſujet eſt diviſé en quatre ſections. La première traite des fous théologues, la ſeconde des fous littéraires proprement dits, la troiſième des fous philoſophiques, et la quatrième des fous politiques.

Il y a une ſérie de trente huit notices ſur des fous littéraires Anglais, Français, Allemands, Belges et Espagnols, accompagnées de pluſieurs extraits de leurs compoſitions.

Digitized by Google

QUATRIÈME SECTION.

VARIÉTÉS LITTÉRAIRES.

LETTRES sur les Anglais qui ont écrit en Français, par M. Van De Weyer, Miniſtre de Belgique. (1er vol. des Philob.), 99 pages.

Cette eſquiſſe littéraire ſur un ſujet nouveau, n'eſt pas ſeulement un expoſé de la carrière d'un écrivain très ſpirituel, Thomas Hales, qui ſe fit appeler en France d'Hèle ou d'Hell, et qui eſt reſté juſqu'à préſent inconnu en Angleterre, quoiqu'il fût Anglais, c'eſt de plus un petit tableau de la ſociété, vers la fin du dix-huitième ſiècle. L'auteur y a déployé

Digitized by Google

une grande érudition bibliographique.

Thomas Hales eſt, dit-il, un écrivain qui, après Hamilton, ſ'eſt fait en France, par ſon eſprit net et vif, par le bonheur avec lequel il a manié la plaiſanterie dans une langue qui lui était étrangère, la réputation la mieux établie, et qui malgré le retentiſſement de ſes ſuccès, n'eſt mentionné ni dans les Recueils Littéraires Anglais, ni dans les Revues et les *Magazines*, ni dans les Dictionnaires Biographiques.

M. Van De Weyer a formé une bibliothèque ſpéciale des livres écrits en Français par des Anglais, et ſe propoſe de donner des notices détaillées ſur ces écrivains.

"Ce filon plus riche qu'on ne "penſe," dit il, "n'a jamais été ex- "ploité, que je ſache, par les amateurs "de *Curioſités de la Littérature*."

Digitized by Google

Quant à Hales ou d'Hèle, ſa gloire, à ce qu'il paraît, n'a point paſſé le détroit. Les ſeules Biographies Anglaiſes qui en parlent ſont: 1°. *A New General Biographical Dictionary, by the Rev. Hugh Rose*, en 12 vol., Londres, 1848: cette notice eſt écrite avec une inconcevable négligence; et 2°. *Cyclopædia of Biography*, Londres et Glaſgow, 1854, in-8vo, qui conſacre à d'Hèle une ligne ainſi conçue: "Hèle, Thomas, an Engliſh Drama-"tiſt, d. 1780.!!

Notre article ſe termine par une nouvelle de d'Hèle, intitulée *Le Roman de mon Oncle.*

Conſtruction of the Speech addreſſed by Louis XVI. to the Etats Généraux, *from Documents in the poſſeſſion of H. Danby Seymour.* (1er vol. des Philob.), 33 pages.

Digitized by Google

Ce curieux document fut donné, par une des perſonnes attachées à la famille Royale de France, durant ſon empriſonnement, au père du poſſeſſeur actuel, après la mort du Roi et de la Reine. Mr. Henry Seymour était le fils de la Comteſſe de Panthon, née Mlle. de la Martellière, qui ſubit un long empriſonnement avec Marie-Antoinette, et échappa ſous un déguiſement le jour avant celui qui était fixé pour ſon exécution.

Les pièces communiquées ici ſont entièrement autographes. Il paraît que le Roi déſira que chacun des Miniſtres lui fît un projet de discours à prononcer devant les Etats Généraux. De ces projets, le Roi compoſa lui-même un premier croquis intitulé : 1^er^ *brouillon.* Il fut communiqué à la Reine qui propoſa ſa propre verſion. Il ſ'en ſuivit un 2^ème^ *brouillon* qui fut ſoumis à la

Digitized by Google

révision de M. de Montmorin. Et finalement tous tombèrent d'accord sur un 3ème *brouillon*, qui est le discours tel que le Roi le prononça. Ces diverses phases auxquelles fut soumis un des discours royaux les plus importants de l'histoire moderne, sont très curieuses en ce qu'elles montrent les opinions et les tendances de ceux qui prirent part à la composition. Ces pièces offrent aussi un profond intérêt lorsqu'on se rappelle les événements qui suivirent.

Outre les *brouillons* du Roi et de la Reine, les projets donnés ici sont ceux de MM. Necker, de Rayneval, de St. Priest, de Nivernois et de Barantin, garde des Sceaux.

A few Spanish Proverbs about

Digitized by Google

Friars, by William Stirling, Esq. (2ème vol. des Philob.), 7 pages.

Ces quelques proverbes ſur les Moines ſont inſcrits ſur les marges d'un exemplaire des " Refranes o " Proverbios en romance que nueva- " menta collegio y gloſſo el Comen- " dador Herman Nunez." fol. Salamanca, 1555, volume qui ſe trouve en la poſſeſſion de M. Stirling. L'écriture eſt du 16ème ſiècle.

Inedited Poems of Daniel. Communiqué par Sir John Simeon. (2ème vol. des Philob.), 12 pages.

Ce ſont deux courts poèmes inédits, l'un ſur *le Corps*, l'autre ſur *l'Esprit*, qui ſe rencontrent dans une ſorte d'album du 17ème ſiècle, deſtiné à y copier des pièces littéraires de tout genre.

Digitized by Google

Dans une autre communication de Sir John Simeon, inſérée au 3ème volume de nos mélanges, il exprime ſes regrets d'avoir attribué à Daniel ces deux poèmes qui appartiennent à Ben Jonſon.

De la Littérature Macaronique et de quelques Raretés bibliographiques de ce genre; par M. Octave Delepierre. (2ème vol. des Philob.), 79 pages.

L'auteur, après quelques conſidérations ſur la néceſſité de claſſifier et de tâcher de définir chaque genre de poéſie en langage hybride, d'une manière auſſi préciſe que poſſible, préſente aux Bibliophiles quelque petits poèmes macaroniques d'une grande rareté, en y joignant des renſeignements littéraires ſur ce genre, renſeignements qui ſervent à com-

Digitized by Google

pletter ce qu'il a dit dans ſon hiſtoire de la poéſie macaronique, Paris, 1852, un vol. in-8°.

Les pièces que l'on trouve ici ſont :

1°. *Froſteïdos*, macaronée presqu'inconnue, même dans le pays où elle fut compoſée, et qui eſt inſérée dans un pamphlet anglais intitulé : " The " Univerſity Snow-Drop, an appen- " dix to the great trial, containing a " ſelection of ſquibs old and new, " deſcriptive of the wars of the " quadrangle and the conſequences " thereof. " Edimbourg, Richard Weston, 1838.

2°. Une ode dans le genre Anacréontique, en dix ſtrophes, ſur le profeſſeur Monro, laquelle ſe trouve dans *The Univerſity Magazine*, 1838, deuxième volume, Edimbourg. Ce ſont les effuſions de gaieté de quelques uns des ſavants de l'Athènes du

Digitized by Google

Nord. Ce recueil eſt très difficile à trouver, au point qu'on n'en peut plus rencontrer d'exemplaires, même à Edimbourg.

3°. La *Macharonea* de Typhus Odaxius (Tifi Odaſſi) qui depuis le catalogue *Pinelli*, publié en 1787, ne ſ'eſt plus préſentée dans aucune vente ni à Paris, ni en Angleterre.

4°. La *Cagasanga Reyſtro-Suyſſo-Lansquenotorum.* Macaronée dont La Croix du Maine, La Monnoie, Du Verdier, Brunet et d'autres bibliographes ont parlé, mais que bien peu d'amateurs ont eu le plaiſir d'avoir ſous les yeux. Elle fut publiée ſous le nom de Jean Baptiſte Lichiardus. Les uns l'ont attribuée à J. B. Richard, les autres à Taburot.

5°. *Recitus veritabilis super terribili esmeuta Paysanorum de Ruellio.* Ce poème de Frey, que Nodier

Digitized by Google

appelle un chef-d'œuvre, eſt tellement rare que les écrivains qui ſe ſont occupés de la littérature macaronique n'ont pu en citer que quelques vers détachés.

6°. La Macaronée publiée par M. Deſbarreaux Bernard dans les Mémoires de l'Académie des Sciences de Toulouse, de 1856, et reſtée jusqu'alors inédite, eſt une complainte de 86 vers, adreſſée au 17ème ſiècle, à une beauté cruelle par un amant malheureux.

7°. Extrait d'une ſatire dirigée contre le Miniſtre Pitt et contre l'adminiſtration anglaiſe appliquée à l'Irlande, par ſuite de l'Union.

Cette macaronée Anglaiſe eſt intitulée: *Lamentatio Hibernica.* Elle eſt très rare et preſqu'inconnue.

Digitized by Google

Boswelliana, by Mr. Monckton Milnes. (2ème vol. des Philob.), 27 pages.

Recueil d'anecdotes du célèbre biographe du Docteur Johnſon, extrait d'un volume manuſcrit en la poſſeſſion de M. Milnes. Il renferme beaucoup d'autres hiſtoriettes et obſervations ſur les hommes et les choſes, tranſcrites ſans aucun ordre et généralement ſans date.

On ſ'eſt borné, dans cet article aux anecdotes perſonnelles à Boſwell.

Il a été tiré quelques exemplaires à part de cet article, avec un ſupplément contenant des anecdotes trop libres pour être inſérées dans le volume. (H)

Unpubliſhed Poems of Donne. Communiqués par Sir John Simeon. (3ème vol. des Philob.), 9 pages.

Digitized by Google

Ces dix ſept petites pièces de vers d'un poète du 17ème ſiècle, peu lu aujourd'hui, mais qui avait une brillante renommée à ſon époque, ſont extraites de trois manuſcrits différents où elles ſont attribuées à Donne, opinion, dit Sir John Simeon, qui ſera partagée par tous ceux qui connaiſſent le ſtyle tout particulier et la verſification de cet auteur.

Another Verſion of Keats's Hyperion. Communiqué par Mr. Monckton Milnes. (3ème vol. des Philob.), 24 pages.

En livrant à l'impreſſion cette pièce inédite d'un des plus grands poètes modernes de l'Angleterre, M. Milnes dit qu'il n'a pu ſe décider ſur la queſtion de ſavoir ſi nous avons ici l'eſquiſſe originale du poème que

Digitized by Google

l'auteur donna au public, ou la reconſtruction de la même pièce d'après un nouveau plan. Dans tous les cas, les admirateurs de *Keats* ſeront charmés de trouver ici ce morceau remarquable.

Two Letters of Charles the Firſt. Communiqué par Mr. Th. Edward Stonor. (3ème vol. des Philob.), 4 pages.

Ces lettres ſont extraites d'un manuſcrit de la bibliothèque de Stonor, et furent écrites d'Oxford par le Roi, à Lord Belaſyſe qui occupait la ville de Newark, alors entourée par l'armée du Parlement.

Etudes Bio-bibliographiques sur les Fous Littéraires, par Octave Dele-

Digitized by Google

pierre. (3ème vol. des Philob.), 79 pages.

Après quelques obſervations générales, l'auteur donne de longs détails ſur la vie et les œuvres de Bluet d'Arbères, ce fou célèbre du 16ème ſiècle, qui mourut de faim volontairement, dans la penſée qu'il était une victime expiatoire de la peſte. Ses écrits ſont analyſés, et il en eſt donné d'aſſez nombreux extraits.

Le Marquis de Sy et M. Poupar. Par Mr. Van de Weyer, Miniſtre de Belgique. (3ème vol. des Philob.), 70 pages.

Cet article commence par une lettre de 18 pages, de Mr. Baron, membre de l'Académie des Sciences, Lettres et Beaux Arts de Belgique et Profeſſeur à l'Univerſité de Liège, à

Digitized by Google

M. Sylvain Van de Weyer, dans laquelle il expoſe un ſingulier cas de plagiariſme littéraire.

En 1816 parut à la fois à Londres chez Dulau, et à Paris chez les Frères de Bure, une traduction en vers de *l'Art Poétique* d'Horace, ſuivi de la *Chûte de Rufin*, poème de Claudien, le tout par le Marquis de Sy, Maréchal des camps et armées du Roi Louis XVIII.

Douze ans après, en 1828, le libraire Rivoire de Lyon publiait une nouvelle traduction en vers du même *Art Poétique*, par J. B. Poupar, de l'Académie, des Sciences Lettres et Arts de Lyon, précédée de l'éloge de l'auteur, par un Monſieur Dumas. A l'exception d'une trentaine de vers, la traduction de Poupar était la reproduction textuelle et littérale de la traduction du Marquis de Sy.

Digitized by Google

Le plagiat était manifeſte, mais quel était le plagiaire?

Le marquis était mort en 1821, Poupar en 1827.

Bientôt une lutte littéraire ſ'engage. Le deux camps ſe diſputent la malencontreuſe traduction. On recherche les moindres détails de l'hiſtoire des deux ouvrages, on déterre, non ſans peine, les exemplaires oubliés du Marquis, on compulſe, on rapproche, on compare.

Dans un pamphlet de 78 pages, publié par Barret, à Lyon, en 1829, on a réuni preſque toutes les pièces du procès ſous le titre de: "Nou-"velle petite guerre, ou lettres ſur "une traduction en vers de l'art "poétique d'Horace."

Après l'exposé par Mr. Baron, de toute cette affaire, vient la réponſe de M. Van De Weyer, dans laquelle l'auteur entre dans des détails plai-

Digitized by Google

ſamment racontés ſur le Marquis de Sy, comme courtiſan, poète, et refugié politique. Il explique auſſi comment Poupar, ayant la conviction que la traduction d'Horace n'était pas ſon ouvrage, ne la livra point à l'impreſſion de ſon vivant, et ſe contenta de la préſenter comme ſienne, en manuſcrit, à l'Académie de Lyon.

Ce fut par les ſoins de ſon neveu que le manuſcrit de Poupar fut imprimé, après la mort du ſoi-diſant auteur.

M. Van De Weyer termine par des conſidérations ſur la littérature de l'exil, et rejette dans une longue note d'une douzaine de pages, un curieux eſſai d'une bibliographie raiſonnée des ouvrages écrits ſur le ſujet de *l'exil.*

On eſt étonné du grand nombre de noms d'auteurs que préſente une matière en apparence aſſez reſtreinte,

Digitized by Google

depuis Ovide, parmi les poètes, juſqu'au *Printemps d'un proscrit* de *Michaud*, et à *l'Esule* de *Pietro Giannone;* et parmi les proſateurs, depuis Saint Jean Chryſoſtôme, juſqu'à Bignon et Gentz. Il n'y a néanmoins, ſelon l'auteur, dans tous ces écrivains, Pères de l'égliſe et Juriſconſultes, philoſophes, hiſtoriens, et publiciſtes, que peu d'éléments pour le travail qu'il propoſe, mais il faudrait tous les conſulter pour écrire un ouvrage ſur *la Littérature de l'Exil*, "ſujet neuf et fécond, auſſi vaſte que "ſaiſiſſant." (I)

A Discourse on Witchcraft, as it was acted in the Family of Mr. Edward Fairfax, of Fuyſtone, in the County of York, in the year 1621. Communiqué par Mr. Monckton Milnes. (5ème vol. des Philob.), 304 pages.

Digitized by Google

Cet ouvrage, publié ſur une copie faite d'après le manuſcrit même de l'auteur, Edouard Fairfax, eſt imprimé ici en entier pour la première fois. Il ſe compoſe d'une longue introduction donnant d'amples renſeignements et détails hiſtoriques, ſuivis d'un journal où ſont décrites, jour par jour, toutes les apparitions et tribulations qui tourmentèrent pendant longtemps les deux filles d'Edouard Fairfax, Hélène Fairfax, âgée de 21 ans, Eliſabeth, ſa ſœur, âgée de 7 ans, et une petite fille de 12 ans, nommée Maud Jeffray.

Le lieu de la ſcène eſt un village écarté et ſolitaire dans le comté de Yorkſhire, qui même aujourd'hui eſt hors de la direction des grandes voies de communication. On peut ſ'imaginer ce que c'était il y a deux cent quarante ans!

Pour en donner un exemple, il

Digitized by Google

ſuffira de dire que des deux filles de l'auteur du récit imprimé ici, (ainſi que d'une traduction du Taſſe, en vers Anglais, et d'une hiſtoire du Prince Noir) l'une ſavait à peine ſigner ſon nom, et l'autre était obligée, ne ſachant pas écrire, de mettre une croix ſur les regiſtres de la paroiſſe.

Les faits narrés ſont peu variés et d'une nature qui ne préſente d'autre intérêt que celui de nous faire voir quelles étaient les abſurdes ſuperſtitions de l'époque.

Il ſerait impoſſible de les réſumer.

John Gutenberg, firſt Maſter Printer, his Acts, and moſt remarkable Discourses, and his Death; from the German. Communiqué par M. Octave Delepierre. (5ème vol. des Philob.), 144 pages.

Digitized by Google

C'eſt une hiſtoire vraie au fond et pour les détails, mais racontée d'une manière poétique, de la vie de Jean Gutenberg, et des diverſes phaſes à travers leſquelles il arriva à la découverte de l'imprimerie. C'eſt la traduction d'un ouvrage allemand de F. Dingelſtedt, qui a été auſſi traduit en français, par Guſtave Revilliod, Genève, 1858, in-4to.

Nouvelles plaisantes Recherches d'un Homme grave sur quelques Farceurs: par Octave Delepierre. (6ème vol. des Philob.), 40 pages.

Cet article commence par donner des détails ſur un livre où ſont racontées les aventures d'une eſpèce *d'Ulenspiegel* Turc, livre qui a échappé à tous les éditeurs et annotateurs (excepté un ſeul) du célèbre recueil

Digitized by Google

d'anecdotes connu ſous le nom de *Aventures d'Ulenspiegel*, et traduit dans toutes les langues de l'Europe. Lappenberg, dans ſon édition de *Thomas Murner's Ulenspiegel*, nous apprend que Herr Schott préſenta à la claſſe de philoſophie et d'hiſtoire de l'Académie de Berlin, le 2 Mai, 1852, une notice ſur *Naſſreddin Chosa*, l'Ulenſpiegel des Turcs. Malheureuſement, c'eſt tout ce que ce ſavant nous en dit.

Après pluſieurs extraits de l'ouvrage Turc, l'article contient les 29 ſtances de l'original Italien des eſpièglerie de Gonella, d'après la rare édition in-4to, de 1506, et il ſe termine par des conſidérations bibliographiques ſur les *Merry Tales of the wise Men of Gotham.*

Digitized by Google

Original Letters of Dr. Johnson. Communiqué par Sir John Simeon. (6ème vol. des Philob.), 43 pages.

Ces lettres privées, qui vont de 1742 à 1772, ſont partie d'une ſérie preſque continue de la correſpondance du Dr. Johnſon juſqu'en 1790. Elles ſont intéreſſantes en ce qu'elles jettent du jour ſur le caractère d'un homme qui eſt regardé en Angleterre comme un de ſes plus grands moraliſtes, et un de ſes cenſeurs les plus brillants et les plus profonds. Elles ſont adreſſées au Dr. Taylor, l'ami d'enfance de Johnſon. Cette amitié dura juſqu'à la mort de ce dernier, et le Dr. Taylor célèbra le ſervice funèbre de ſon vieil ami.

A Funeral Oration, spoken over the Grave of the Lady Countess of Eſſex,

Digitized by Google

by her Husband, Mr. Higgins, at her Interment in the Cathedral Church of Wincheſter, Sept. 16th, 1656. Communiqué par Sir David Dundas. (3ème vol. des Philob.), 23 pages.

Cette curieuſe oraiſon funèbre prononcée par un mari ſur le tombeau de ſa femme, et dans l'égliſe même, contient une biographie intéreſſante de la Comteſſe d'Eſſex, depuis ſa naiſſance, et préſente quelques détails peu connus par l'hiſtoire. L'orateur commence par déclarer qu'il fait une choſe qui n'a pas de précédent dans le pays, quoiqu'en d'autres temps et chez d'autres nations, c'était une louable coutume de prononcer une oraiſon funèbre dans laquelle on célébrait les vertus et les qualités du défunt, et que ſouvent ce diſcours était fait par un père pour le fils qu'il avait perdu, par un mari pour ſa femme, et par un fils pour ſon père. Il pré-

Digitized by Google

ſente enſuite les traits principaux de la vie de la Comteſſe d'Eſſex. Comment elle épouſa le Comte, malgré ſes preſſentiments ; comment Sir Walter Devereux lui voua une haine implacable; comment une nuit qu'elle ſe trouvait dans ſa chambre à coucher avec ſa ſœur, une femme de chambre et un M. Udall qui courtiſait cette ſœur, on entra chez elle par eſcalade; comment on l'accuſa d'adultère avec Udall, et comment la lettre explicative qu'elle écrivit à ſon mari, ayant été interceptée, celui-ci crut le faux rapport et ſe ſépara de ſon épouſe. L'orateur explique enſuite dans quelles circonſtances il connut la Comteſſe qui finit par l'accepter pour époux, et il fait l'éloge de toutes les qualités de ſon cœur et de ſon eſprit, la comparant aux Aria et Cornelia des Anciens.

Digitized by Google

APPENDIX.

LE 7ème article du Réglement des *Philobiblon* permet à chaque membre de la ſociété de publier dans le même format et ſur le même papier que le volume annuel de Mélanges, un ouvrage original, un manuſcrit inédit, ou de rééditer un ouvrage devenu rare, ſoit en Bibliographie, ſoit en Hiſtoire, ſoit en Littérature ou ſur les Beaux-Arts. Ces publications ſe font avec l'aide de la Société, ou bien aux frais de l'éditeur qui alors, a la faculté de faire tirer cent exemplaires ſur papier ordinaire,

Digitized by Google

pour en disposer comme bon lui semblera.

Jusqu'aujourd'hui trois Membres de la Société ont fait usage de la faculté que cet article leur accorde, et comme un seul des trois ouvrages publiés a été mis dans le commerce, il nous a paru que notre analyse des travaux des Philobiblon aurait été incomplette si nous n'y avions pas joint une notice sur chacune de ces publications.

Inventaire de tous les meubles du Cardinal Mazarin, dressé en 1653, *et publié d'après l'Original conservé dans les Archives de* Condé. *Londres.* Imprimerie de Whittingham et Wilkins. 1861. 1 vol. 8°. de 404 pages.

Ce volume édité par S. A. R. le Duc d'Aumale et dédié aux mem-

Digitized by Google

bres de la Société, commence par une préface de 37 pages, où ſe rencontrent des détails très intéreſſants ſur la manière dont fut réunie cette vaste collection de livres et d'objets d'art, de tous les genres.

Lorſque le Cardinal Mazarin, après maintes viciſſitudes, durant leſquelles ſa tête avait même été miſe à prix le 29 décembre 1651, rentra dans la capitale, triomphant de ſes ennemis du dedans et du dehors, le 3 février 1653, il retrouva dans ſon palais à peu près tout ce qu'il y avait laiſſé à ſon départ. Ce fut alors qu'un jeune commis qui depuis quelque temps déjà dirigeait les affaires privées du Cardinal, et qui devait devenir plus tard le célèbre Miniſtre Colbert, termina en quelques mois l'*Inventaire général de tous les Meubles de Son Eminence*. C'eſt ce document qui eſt mis ici ſous les yeux du

Digitized by Google

lecteur. Il eſt daté du 12 ſept. 1653, époque à laquelle ce travail paraît avoir été commencé. Il en fut fait trois copies, l'une pour le Cardinal, l'autre pour Colbert, et la troiſième pour le Garde-meuble.

Le Duc d'Aumale décrit ainſi le volume en ſa poſſeſſion, " L'écriture " en eſt fort belle, la condition irré- " prochable. C'eſt un beau volume " in folio relié en maroquin rouge, " portant ſur les plats les armes de " ſon Eminence, le faiſceau de licteur " et les trois étoiles. Je ſuppoſe que " cet exemplaire eſt celui que s'était " réſervé Colbert; car je le trouve " réuni à pluſieurs inventaires qui " tous concernent ce Miniſtre et ſa " famille. Je n'ai pu découvrir par " ſuite de quelle alliance ou acquiſi- " tion ces documents ont pu paſſer " dans les archives de la Maiſon de " Condé."

Digitized by Google

Mazarin mourut le 9 mars 1661. Le Roi Louis XIV, qui avait refuſé la donation générale de l'immenſe fortune laiſſée par le Cardinal, mais qui était intéreſſé dans la ſucceſſion comme légataire particulier pour pluſieurs objets importants, ordonna de dreſſer un inventaire général qui commencé ſous la direction de Colbert le 31 mars, fut achevé le 22 juillet. Réuni aux teſtaments et codiciles, il remplit deux gros in folios, reliés en veau rouge, aux armes de Colbert.

Il a été fait de nombreux extraits de ces volumes pour la publication dont nous nous occupons, et dans les notes, qui accompagnent le texte, ſont indiqués :

1°. Les prix auxquels furent eſtimés en 1661, pluſieurs des principaux objets qui figurent dans l'inventaire de 1653 ;

Digitized by Google

2°. Les différences principales qui existent entre les deux inventaires;

3°. Quelques unes des acquisitions faites entre les deux dates;

4°. Enfin les *Indices ou table des matières* des volumes manuscrits qui contiennent les Inventaires et Testaments de 1661, ont été publiés en Appendice.

Il a été tiré une centaine d'exemplaires à part de notre volume, qui n'ont point été mis dans *le commerce* mais distribués par l'Editeur. (K)

The Expedition to the Isle of Rhe, by Edward Lord Herbert of Cherbury, K.B. London, Whittingham and Wilkins, 1860. 1 vol. 8°. de 287 pages.

Cet ouvrage édité par le Comte de

Digitized by Google

Powis, et dédié aux membres de la Société des Philobiblon, paraît n'avoir jamais été publié en Anglais, langue dans laquelle l'écrivit Lord Herbert, et qui l'entreprit probablement comme ami politique et littéraire du Duc de Buckingham.

Il en parut une traduction latine en 1656, par le Dr. Timothy Baldwin, mais qui diffère en beaucoup d'endroits du manuſcrit d'après lequel le préſent volume eſt publié. Ce manuſcrit, orné d'une belle reliure en maroquin jaune et portant ſur les plats des roſes et des fleurs-de-lys, contient une dédicace au Roi Charles d'Angleterre, écrite de la main même de Lord Herbert qui mourut en 1648, âgé de 67 ans.

L'Expédition de l'Ile de Rhé eut lieu en 1627, et n'eut pas de succès pour les raiſons développées dans notre volume qui fournit des détails

Digitized by Google

que les hiſtoriens français n'ont point donnés.

Cet île qui a plus de 15000 habitants, fut longtemps ſoumiſe aux Anglais, mais fut réunie à la couronne de France par Charles VII.

Cette expédition de 1627 donna naiſſance à un grand nombre d'ouvrages dont on peut voir le catalogue à la Bibliothèque Impériale de Paris, Département des imprimés, Hiſtoire de France, tome 1^er^, page 563, anno 1626-27, Paris, 1855.

Les exemplaires tirés à part de notre volume ont été diſtribués par l'éditeur, et il n'en a point été mis dans le commerce.

Mémoire de la Cour d'Espagne sous le Règne de Charles II.—1678-1682,

Digitized by Google

par le Marquis de Villars. 1 vol. 8°. de 380 pages. Londres, Whittingham, 1861. Dédié aux membres de la Société des Philobiblon (L) par l'éditeur, Mr. William Stirling, Membre du Parlement.

" Le manuſcrit publié ici," dit Mr. Stirling, dans ſa préface, " eſt " écrit ſur papier, et forme un volume " in-4to de 9½ pouces de hauteur, " ſur 7 de largeur. Il renferme une " préface de trois pages, et 427 pages " numérotées pour les Mémoires. " L'écriture eſt du dix-huitième " ſiècle, claire et diſtincte, et la " même depuis le commencement " du volume juſqu'à la fin. Ce ma- " nuſcrit paraît être une copie fidèle " de l'original, ou d'une autre copie. " D'après le ſtyle de la préface il " ſemble probable que ce volume a " été tranſcrit dans l'intention de le " faire imprimer."

Digitized by Google

Notre ouvrage contient une préface de l'Editeur où il ſe trouve des notices ſur le Marquis de Villars, ſur les Mémoires mêmes, ſur le Marquis de Blécourt et une deſcription du Manuſcrit. Il y a au commencement, une table des matières de ſept pages, et à la fin onze pages de notes.

Le contenu des Mémoires eſt très bien réſumé dans la préface du manuſcrit. Ils renferment le récit très exact de tout ce qui ſ'eſt paſſé à la cour d'Eſpagne, depuis l'année 1678 juſqu'en 1682; des détails ſur le mauvais gouvernement des Miniſtres du Roi, dans toutes les affaires; les miſères du peuple; les indignes traitements des Miniſtres à l'égard de la Reine, mère du Roi Charles II, et leurs entrepriſes pour mettre la Reine ſon épouſe, dans une eſpèce d'eſclavage, et la faire dépendre d'eux;

Digitized by Google

Les fourberies de ces Miniſtres pour tromper le Roi même, et le tenir dans une tutelle continuelle; la lenteur des Eſpagnols dans l'expédition de toutes les affaires, et leur infidélité dans l'exécution de leurs paroles et des traités de paix avec les princes de l'Europe; l'avarice des Eſpagnols, et l'uſage introduit à la cour de ne payer perſonne; les cruautés et la tyrannie de l'Inquiſition dans tous les Etats du Roi d'Eſpagne; les revenus et les dépenſes du Roi; le commerce des Eſpagnols; les différents conſeils et tribunaux établis à Madrid pour le gouvernement des Etats du Roi; les officiers dont chacun d'eux eſt compoſé, et les matières qui y ſont traitées; les rapports de cette cour avec celles des princes de l'Europe; l'état et gouvernement de la Maiſon du Roi et de la Reine d'Eſpagne, et nombre de faits particuliers tous très

Digitized by Google

curieux et néceſſaires à l'hiſtoire. En un mot, c'eſt un tableau frappant de la décadence politique et intellectuelle de l'Eſpagne, ſous le règne de Charles II.

Ces Mémoires ont été écrits par Pierre Marquis de Villars, qui fut deux fois Ambaſſadeur de France à la Cour d'Eſpagne, avant le traité de paix de Nimègue de l'année 1678, une troiſième fois de 1679 juſqu'en 1682, et qui mourut à Paris le 20 mars 1698.

Ils furent donnés pour inſtruction au Marquis de Blécourt, Lieutenant-général des armées du Roi, lorſque Sa Majeſté l'envoya en Eſpagne après le traité de partage au ſujet du Teſtament du Roi Charles II; il y reſta pendant pluſieurs années en qualité d'Envoyé auprès de Philippe V.

Différents journaux de France et d'Angleterre ont rendu compte de

Digitized by Google

notre volume lors de ſa publication. Quelques uns * ont fait obſerver que Madame d'Aulnoy dans ſes *Mémoires de la Cour d'Espagne*, Paris, 1692, et dans ſa *Relation du voyage d'Espagne*, Paris, 1692, avait ſi largement puiſé dans les Mémoires de Villars, qu'il y a preſque plagiat; mais ils n'ont pas dit, que nous ſachions, que ces Mémoires avaient déjà été publiés en 1733, ſous le titre ſuivant:—"Mémoires de la Cour d'Eſpagne depuis l'année 1679 juſqu'en 1681, où l'on verra les Miniſtres de Dom Juan et du Duc de Mediņa Celi; et diverſes choſes concernant la Monarchie Eſpagnole. Paris, chez Jean Fr. Joſſe, rue St. Jacques, MDCCXXXIII." 1 vol. petit in-8°.

---

* Entr'autres, le *Spectator* du 8 et 15 Mars, 1862, et le *National Review*, No. 28, Avril, 1862.

Digitized by Google

de 371 pages, et un avertiſſement dans lequel l'éditeur dit:—" Il m'eſt " impoſſible de m'autoriſer du nom " de l'auteur, puiſque je l'ignore, et " il importe peu de quelle main " vienne un ouvrage, pourvu qu'il " ſoit bon."

Il n'y a ni table des matières ni préface, mais le manuſcrit dont on ſ'est ſervi doit avoir été tout-à-fait ſemblable à celui de Mr. Stirling, car preſque partout le même ordre dans les paragraphes et alinéas a été ſuivi.

Comme le Maréchal-Duc de Villars, fils de l'auteur des Mémoires, n'eſt mort qu'en 1734, la première édition que nous venons de citer a été publiée de ſon vivant, et il eſt très remarquable que l'éditeur ait abſolument ignoré le nom de l'auteur de l'ouvrage qu'il faiſait imprimer, et qu'il n'ait pas même fait

Digitized by Google

mention des *Mémoires* de Madame D'Aulnoy.

Cent exemplaires de l'œuvre que nous venons d'analyſer ont été livrés au public par l'éditeur.

Digitized by Google

NOTES.

(A) Page 8.

CETTE curieuſe hiſtoire eſt rapportée dans un journal nommé *Il Gondoliere*, No. 103, du Mercredi 27 décembre 1843. L'article fut écrit par le Docteur Jacopo Facen de Feltre, qui réclame pour ſon compatriote l'honneur ſinon d'avoir inventé, du moins d'avoir introduit en Europe l'art de l'imprimerie.

(A[a]) Page 15.

Brunet, dans ſa dernière édition du Manuel du Libraire ſe contente de dire qu'il ne faut pas confondre Thomas Campion, poète et muſicien diſtingué avec le Jéſuite Edmond Campion qui, à la fin du XVI[ème] ſiècle, écrivit des livres de controverſe, mais il ne cite aucun des ouvrages de ce dernier. Mr. J. G. Th. Graeſſe eſt plus complet dans ſon *Tréſor des livres rares et précieux*. Il fait mention du

Digitized by Google

livre dont il eſt queſtion dans notre article, et dont le titre eſt : *Oblati certaminis in cauſâ fidei rationes decem redditæ Academicis Angliæ*, &c.

(B) Page 21.

Il exiſte de cette première traduction de la totalité de la Bible en Anglais, un exemplaire complet à la Bibliothèque du Muſée Britannique.

Le Nouveau Teſtament avait déjà été traduit en 1526 par William Tyndale, ainſi que le *Pentateuque* en 1530. En 1534, *George Joye* avait traduit les Pſaumes et les livres d'Iſaïe et de Jérémie ; Myles Coverdale, mourut en 1568, ſelon les uns, et en 1580 ſelon les autres. Ce fut un des premiers réformateurs Anglais, et le plus ſavant théologien de ſon époque.

(C) Page 31.

Entr'autres faits, une lettre de l'ambaſſadeur Vénitien Giovanni Sagredo, jette quelque jour ſur l'opinion que Cromwell aurait fait

Digitized by Google

une expédition en Hollande, opinion dont parle Horace Walpole dans une lettre au comte de Hertfort, du 5 octobre 1764, où il s'enquiert d'un ouvrage de Madame de Boufflers qui aurait rapporté qu'Olivier Cromwell avait pris les ordres et avait servi comme soldat en Hollande, avant de devenir Protecteur d'Angleterre.

(D) Page 36.

Le lecteur qui n'aurait pas le temps de consulter les savants et curieux volumes de J. A. Fabricius sur les livres apocryphes de l'Ancien et du Nouveau Testament, trouvera beaucoup de détails sur ce sujet dans l'ouvrage de M. Gustave Brunet. *Les Evangiles Apocryphes, traduits et annotés d'après l'édition de J. C. Thilo, suivis d'une notice sur les principaux livres apocryphes de l'Ancien Testament.* Paris, 1848.

(E) Page 62.

Dans l'ouvrage de Francesco Sansovino,

Digitized by Google

dont il eſt queſtion ici, ſur l'illuſtre Maiſon des Orſini, ou Urſini, il y a un paſſage qui acquiert un degré d'intérêt par les circonſtances politiques actuelles. Un de ſes chapitres commence par un pompeux éloge des membres de la famille Orſini qui ont porté le nom de *Napoléon*, et il ajoute : " Ma molti " piu furono i Napoleoni, perche in tutti i " tempi gli orecchi Italiani, o nella pace, o " nella guerra udirono queſta nobiliſſima voce " in huomini ſegnalati."

Pour appuyer cette théorie, il donne une liſte de toutes les perſonnes de cette famille qui portèrent le nom de *Napoléon*, avec une courte notice de leurs faits principaux.

(F) Page 67.

Cette ſecte religieuſe diſparaît peu à peu de la Perſe, et ſera probablement tout à fait éteinte dans une ou deux générations. Weſtergaard qui viſita ce Pays en 1843, trouva à peu près mille familles profeſſant ce culte, dans la ville de *Yeſt*, et cent dans la ville de Kirman ; mais depuis lors ils ont été cruellement perſécutés, et ont dû fuir dans les montagnes pour échapper à la mort. Sur la côte occidentale de l'Inde, au contraire, et ſurtout

Digitized by Google

à Bombay, ils ſont nombreux et dans un état proſpère. On en compte juſqu'à cent mille dans cette dernière ville.

D'après leurs propres traditions, ils arrivèrent dans l'Inde vers 651, peu après l'époque où les Caliphes renverſèrent la dynaſtie des Saſſanides. Ce furent les Mahométans qui les chaſſèrent de la Perſe.

(G) Page 69.

Ces lettres ont été imprimées dans l'*appendix* de l'ouvrage intitulée: *Memorie intorno alle publiche fabriche piu inſigni della Città di Breſcia, raccolte da Balnaſſara Zamboni.* In Breſcia, 1778.

Elles furent extraites des archives de Breſcia, mais malgré leur importance ſous pluſieurs rapports, elles paraiſſent n'avoir attiré l'attention ni des collecteurs des *Lettere Pittoriche*, ni des hiſtoriens de l'art.

(H) Page 81.

Vu l'extrême rareté de ce ſupplément au

Digitized by Google

Boſwelliana, nous en donnerons ici quelques anecdotes, ſans toutefois les traduire, à cauſe de la nature du ſujet.

Notre volume n'ayant été publié qu'à un nombre très limité d'exemplaires, et n'étant deſtiné qu'à des bibliophiles, nous avons penſé que ces extraits d'un manuſcrit unique du célèbre biographe de Johnſon, pouvaient trouver place ici.

An officer who had a wooden leg was walking on the Caſtle-hill with ſome ladies: "Bleſs me," cried one of them, "how rich I ſhould be if I had all that we ſee from this!" "Nay, madam," ſaid he, "you would be richer, if you had all that is between my legs;" and ſeeing her look ſhocked, he added: "for one is here, and the other in Germany."

A lady aſked Crawford who had a red noſe and very white hand: "Pray, Sir, what do you do to make your hands ſo white?"—"Madam," ſays he, "I keep them in my breeches." "I wiſh then, Sir," ſays ſhe, "that you would keep your noſe there."

The Duke de Nivernois is a man of fine parts and addreſs, but of very diminutive figure. When he made his appearance in London, Charles Townſhend ſaid: "It is impoſſible this can be an ambaſſador, for he has not even the preliminaries of a man."

Digitized by Google

Lord Aloa one day, when I was talking as an admirer of the dowager Lady Colvill, ſeemed to think her charms were paſſed, and ſaid: "*Seges ubi Troja fuit.*" "*My Lord,*" *ſaid I,* "*I doubt if that will apply, for I believe it would be difficult to make corn grow there.*" "*Why,*" *ſaid he,* "*has ſhe not been properly cultivated?*" "*No,*" *ſaid my friend Johnſton of the Grange,* "*ſhe has not been well laid down.*"

Mr. Fraſer, of Inveralloch, a jolly Aberdeenſhire gentleman, toaſted: "*The Beggar's Beniſon,*" *in preſence of the Ducheſs of Gordon. Her Grace affected ſurpriſe, and aſked what the* "*Beggar's Beniſon*" *meant?* "*O Madam,*" *ſaid he,* "*I thought your Grace muſt have known that; it is an order of knighthood far above the garter.*"

"*A country girl complained to Lady Johnſton* "*that ſhe was big with child. Well, my dear,* "*ſaid the lady, it is nothing ſo very atrocious;* "*but who is the father? An't pleaſe your Lady-*"*ſhip, two or three lads upon our waterside.*"

(I) Page 88.

Nodier, dans ſes *Queſtions de Littérature Légale*, diſtingue le *Plagiat* du *Vol littéraire.*

Digitized by Google

Le fait dont il eſt queſtion dans notre article rentre évidemment dans cette dernière catégorie.

Quérard, dans l'Introduction de ſes *Supercheries Littéraires*, donne une liſte, en grande partie tirée de l'ouvrage de Nodier, des principaux écrivains qui ſe ſont occupés des plagiaires.

Par une ſingulière mépriſe, M. Ferdinand Denis, dans ſon *Nouveau Manuel de Bibliographie Univerſelle*, au mot *plagiat*, attribue à Quérard les obſervations qui terminent cette liſte, et qui appartiennent à l'article de Nodier.

Peignot, dans ſon *Dictionnaire raiſonné de Bibliologie*, et G. Brunet, dans ſon *Dictionnaire de Bibliologie Catholique*, ont tous deux omis le mot *Plagiat*.

(K) Page 101.

Un excellent article du *Bulletin du Bibliophile*, de Techner (Mars, 1862), donne d'aſſez nombreux extraits des renſeignements précieux que renferme notre volume, ſur les objets d'art et d'antiquité raſſemblés par le Cardinal et décrits dans cet inventaire qui n'était pas connu juſqu'à préſent. Cet article de 16 pages ſe termine par ces mots : " Tous les amis de

Digitized by Google

" nos antiquités nationales, tous les amateurs " de la curioſité, qui ſe multiplient chaque " jour, applaudiront à la publication de ce do- " cument, due à la généreuſe initiative d'un " prince Français très bibliophile. Ils n'au- " ront qu'un regret, c'eſt que ce livre ſi " curieux, ſi bien exécuté, ſoit tiré à un nom- " bre d'exemplaires ſi reſtreint, qu'il eſt claſſé " déjà parmi les raretés bibliographiques."

Dans un article du *Macmillan's Magazine* de Janvier 1861, ſur *les Diamants*, par M. William Pole, membre de la Société Géologique, on trouve le renſeignement ſuivant ſur Mazarin, que nous croyons pouvoir conſigner ici: " Cardinal Mazarin, about 1650, " invented the perfect form of the brilliant, " and had twelve large diamonds of the " French crown cut into this ſhape, which " has ever ſince been acknowledged the beſt " poſſible for exhibiting the beautiful optical " properties of the ſtones."

(L) Page 104.

En terminant notre analyſe, il ne ſera peut-être par hors de propos de dire pourquoi notre ſociété a pris le nom de *Philobiblon*, au lieu de celui de *Bibliophile*, et nous adopterons

Digitized by Google

pour cela l'explication de M. F. Génin, dans ſes *Récréations Philologiques.*

La racine *phile* (φιλος) pour avoir le ſens actif, doit marcher la première ; quand elle vient la ſeconde, elle ne reçoit que le ſens paſſif. Exemples : *Philotée*, qui aime Dieu ; *Théophile*, aimé de Dieu.

Ptolémée II fut ſurnommé *Philadelphe*, c'eſt-à-dire qui aime ſon frère. *Adelphophile* eut ſignifié : objet de la tendreſſe de ſon frère. *Pamphile*, *Poliphile*, ſignifient cher à tous, cher à un grand nombre. Interpréter ces noms comme ſignifiant qui aime tout le monde, qui aime beaucoup de monde, ſerait un contreſens. On dit *philoſophe*, *philantrophe*, et non pas *ſophophile*, *anthropophile*.

Ainſi *Bibliophile*, *Autographophile*, ne ſignifiant autre choſe ſinon *aimé des livres*, *aimé des autographes* ; *Philobiblon* qui aime les livres.

Digitized by Google

TABLE

ANALYTIQUE DES MATIÈRES.

A.

Page.

Académie des Sciences.—Erreur qui ſe trouve dans ſon hiſtoire, au ſujet de Cabot 42

Adam and Eve.—Leurs noms prouvent la Trinité 34

Adorateurs du feu. — Renſeignements ſur cette ſecte religieuſe. . . 66

Alexandrie.—Sa Bibliothèque ne fut pas brûlée par Omar . . . 55

Amérique—Découverte de ce pays par Cabot, Vénitien 40

Anglais—qui ont écrit en Français . 71

Anquetil du Perron.—Notice ſur cet auteur 66

Apocryphes. — Livres apocryphes de l'Ancien et du nouveau Teſtament. 33

Digitized by Google

Page.

Atholl (Ducheſſe de).—Sa correſpondance 61

Auteurs qui ont principalement contribué aux Mélanges de la Société . 2

B.

Badoer (Federigo).—Dépêches de cet Ambaſſadeur de Veniſe, ſur l'abdication de Charles-Quint . . . 44

Barthélemy.—Apologies des maſſacres du 22 août 1557 46

Beatrice Cenci.—Une de ſes Lettres Autographes. 58

Bembo (Cardinal).—Lettre inédite au Doge de Veniſe 32

Bible.—La première Bible Anglaiſe . 19

Bibliothèque.—Deux bibliothèques françaiſes du xv^ème^ ſiècle . . . 6

Bibliothèque. — De quelques bibliothèques publiques d'Angleterre .13 et 25

Bibliothèque d'Alexandrie.—Elle eſt détruite à diverſes repriſes . . 54

Borgia (Lucrèce).—Mêche de ſes cheveux renfermée dans un billet-doux. 8

Boſwelliana 81

Breſcia.—Le palais municipal de cette ville eſt détruit par un incendie . 68

Digitized by Google

C.

	Pgae.
Cabot (Jean et Sebaſtien).—Renſeignements ſur ces célèbres navigateurs .	40
Cagaſanga Reyſtro-Suyſſo-lanſqueneto-rum.—Poème macaronique de Taburot	79
Campion.—Son empriſonnement et ſon exécution à Londres . . .	15
Caraffa (Cardinal).—Son exécution .	56
Caſtaldi (Pamphilo).—Ses prétenſions à l'invention de l'imprimerie en caractères mobiles, avant 1400 .	7 et 23
Caxton.—Premier imprimeur Anglais .	24
Cenci. — Jugement et exécution des Cenci	48
Charles-Quint.—Notice ſur ſon abdication	42
Charles I d'Angleterre.—Deux lettres inédites de ce monarque. . .	83
Charles II d'Eſpagne.—Mémoires ſur ſa Cour	103
Chaſſe.—Poème ſur la chaſſe . .	38
Chenier.—Sa tragédie de Charles IX.	48
Chine.—De l'imprimerie en ce pays .	22
Chourſes Coetivy.—Sa Bibliothèque .	6

Digitized by Google

Page.

Claſſiques.—Préfaces des premières éditions des auteurs claſſiques . . 8

Colard Manſion.—Premier imprimeur de Bruges 24

Colbert.—Commis de Mazarin . . 98

Comptes du Roi de France, durant ſa captivité en Angleterre . . . 37

Condé.—Archives de cette maiſon . 97

Connock (Sir Simon).—Lettres de cet agent actif du Prétendant, que Lord Mahon n'a pas nommé dans ſon hiſtoire 30

Croix.—Signe de la croix fait avec un ſeul doigt 35

Curne de Sainte Palaye.—Poème ſur la Chaſſe qu'il a publié . . . 39

D.

D'Aulnoy (Madame).—Ses Mémoires puiſés dans ceux du Marquis de Villars 108

Dee (Dr. John).—Lettre de ce ſavant. 12

Denys de Collors.—Comptes de ce Chapelain du Roi Jean . . . 36

Deſbarraux (Bernard).—Poème macaronique inédit qu'il a publié . . 80

Digitized by Google

Page.

Devereux (Sir Walter).—Voue une haine implacable à la Comteſſe d'Eſſex 95

Donne.—Pluſieurs pièces de vers inédites de ce poète anglais . . 82

Dumas (Jean).—Sa Bibliothèque . 6

E.

Elgin (Comte de).—Ambaſſadeur Anglais en Chine 22

Eliſabeth d'Angleterre. — Lettre italienne de cette Princeſſe à l'Empereur 29

Eraſme. — Première édition de ſes Adages 11

Eſpagne.—Mémoires ſur la Cour de ce pays ſous Charles II. . . 103

Eſſex (Comteſſe de).—Son oraiſon funèbre prononcée par ſon mari . . 93

Eudocie, Impératrice, femme de Conſtantin Ducas, ſon portrait . . 17

Exil.—Bibliographie des ouvrages ſur ce ſujet 87

Eyre (Sir Robert). — Extrait de ſes papiers de famille 45

Digitized by Google

F.

Page.

Fairfax (*Edouard*).—Récit d'actes de Sorcellerie arrivés dans ſa famille . 88

Farceurs.— Recherches littéraires ſur quelques farceurs 91

Fire Worshippers.—Notice ſur cette Secte Indienne 66

Flamands.—Ils reſtaurent l'art muſical en Europe 52

Fourmantel (*Catherine de*).—Une des maîtreſſes inconnues de Sterne . 63

Fous.—Eſſai biographique ſur l'hiſtoire littéraire des fous 69

Froſteïdos.—Poème macaronique peu connu 78

G.

Gace de la Buigne, ou Gaſſio de Vineis.—Son poème ſur la Faucon-nerie 39

Gachard.—Sources qu'il n'a pas conſultés dans ſes travaux ſur Charles-Quint 43

George I.—Détails ſur ſes diſſentions domeſtiques 45

Digitized by Google

Page.

Graveſend (*Richard de*).—Evêque de Londres en 1303; ſa bibliothèque avec le prix des livres . . . 18

Guillaume III.—Lettre autographe de ce prince 28

Guiſe (*Duc de*).—Détails ſur ſon aſſaſinat 32

Gutenberg.—Ses aventures. . . 90

H.

Hales (*Thomas*).—Biographie de cet écrivain 71

Herbert (*Lord*).—Sa deſcription de l'expédition Anglaiſe à l'île de Rhé . 101

Higgins.—Mari de la Comteſſe d'Eſſex; prononce l'oraiſon funèbre de ſa femme 94

Hyperion. — Verſion nouvelle de ce poème de Keats 82

I.

Imprimerie.—Réſumé de l'origine et des progrès de cet art, depuis les Chinois juſqu'aujourd'hui . . 22

———————Notice ſur ſon hiſtoire en Chine 22

Digitized by Google

Page.

Italie.—Notice ſur quelques unes des Bibliothèques de ce pays . . 8

J.

Jeanne d'Arc.—Doute hiſtorique au ſujet de ſa mort 31

Jeanne de Boulogne.—Inventaire de ce qui lui appartient 33

Jean de Bruges.—Son portrait de Jean Roi de France 51

Jean, Roi de France.—Documents ſur ſa captivité en Angleterre 36, 50, et 66

Johnſon (Le Docteur).—Lettres inédites de ce ſavant Anglais . . 93

Jules Céſar.—Détruit le premier la célèbre bibliothèque d'Alexandrie . 56

K.

Keats.—Verſion nouvelle du poème de ce poète Anglais, intitulé *Hyperion* 82

L.

Lamentatio Hybernica.—Macaronée Anglaiſe preſqu'inconnue . . 80

Louis XVI.—Divers remaniements de ſon diſcours aux Etats Généraux . 73

Digitized by Google

M.

Page.

Macaronées. — De quelques raretés bibliographiques de ce genre de littérature 77

Macrembolitiſſa.—Surnom de la Princeſſe Eudocia, femme de l'Empereur Conſtantin Ducas, en 1060 . . 18

Manuſcrit grec rare et curieux . . 14

Marco Polo rapporte de Chine l'imprimerie xylographique 24

Mazarin (*Cardinal*). — Inventaire de tous ſes meubles 97

Melroſe (*Abbaye de*). — Des ouvriers Flamands qui furent employés à ſa conſtruction 51

Miniatures. – De leur importance pour l'hiſtoire de l'art 11

Moines.—Proverbes ſur les Moines . 76

Moïſe.—Son hiſtoire et ſa mort . . 33

Monro.—Plaiſanterie en vers macaroniques ſur ce profeſſeur d'Univerſité 78

Muſique.—Cet art reſtauré en Europe. 52

Myles Coverdale.—Sa traduction de la Bible 19

Digitized by Google

N.

Page.

Napoléon.—Nomenclature des hommes qui ont porté ce nom . . . 62

Naſſreddin Choſa.—Aventures de ce Muſulman, pareilles à celles d'Ulenſpiegel 91

O.

Omar.—Ne fait pas brûler la bibliothèque d'Alexandrie.* . . . 54

Orſini.—Notes ſur l'hiſtoire de cette Maiſon 62

---

*Voir à ce ſujet: *Bonamy*, Diſſertation hiſtorique ſur la Bibliothèque d'Alexandrie, dans les Mémoires de l'Académie des Inſcriptions, tome IX.

C. D. Beck, Specimen Bibliothecarum Alexandrinarum, Lipſiæ, 1779, in-4to.

G. Dedel, Hiſtoria Critica Bibliothecarum Alexandrinarum, Lugd. Batav. 1823, in 4to.

Sainte Croix, Recherches ſur les Anciennes Bibliothèques d'Alexandrie, dans le *Magazin Encyclopédique*, 1799, tome iv.

Reinhard, Ueber daſs Schickſal, &c. (ſur le ſort de la Bibliothèque d'Alexandrie), Gottingue, 1792, in-8vo.

Digitized by Google

P.

Page.

Pays-Bas.—Ses célèbres Univerſités . 13
Penn (*William*).—Correſpondance à ſon ſujet 60
Pie IV. — Fait exécuter le Cardinal Caraffa 57
Plagiat.—Traduction en vers de l'art poétique d'Horace. . . . 85
Poupar donne comme ſien un ouvrage du Marquis de Sy 86
Préfaces de la première édition des claſſiques latins et grecs. . . 9
Preſſe Privée, établie à Stonor en 1581 13
Proverbes Eſpagnols 75
Ptolémée Soter.—Il fonda le Bibliothèque d'Alexandrie . . . 55

R.

Recitus veritabilis, &c.—Poème macaronique de Frey 79
Rhé (*île de*).—Récit de l'expédition des Anglais en cette île . . . 101
Richard III (*d'Angleterre*). — Supplément aux doutes hiſtoriques ſur ce Prince 59

Digitized by Google

S.

Page.

Sanſovino.—Notice ſur cet hiſtorien . 62
Scott (*Michel*).—Notice ſur ce ſoi-diſant ſorcier du moyen-âge . . 65
Schott.—Savant allemand qui fait connaître le premier la verſion Turque des aventures d'Ulenſpiegel . . 91
Société des Philobiblon.—Nombre de ſes membres, et des volumes qu'elle a publiés 2
Sorcellerie.—Narration ſur ce ſujet . 88
Sterne.—Lettres inédites de cet auteur 62
Stonor.—Preſſe privée établie en ce château en 1581 13
Strafford (*Comte de*).—Lettres écrites à ſa troiſième femme . . . 27
Sy (*Marquis de*).—Un Plagiaire lui dérobe ſa traduction en vers de l'art poétique d'Horace . . . 85

T.

Taylor (*le Docteur*).—Ami d'enfance du célèbre Dr. Johnſon . . . 93
Thomſon.—Lettres inédites de ce poète 67

Digitized by Google

Page.

Titien.—Renſeignements ſur trois des tableaux de ce peintre, compoſés par lui à l'âge de 91 ans . . . 68

Triſtram Shandy.—Lettres inédites de l'auteur de cet ouvrage . . . 63

Typhus Odaxius, ou Tifi Odaſſi.—Son poème macaronique . . . 79

U.

Ulenſpiegel.—Une verſion Turque des aventures de ce farceur . . . 91

V.

Veniſe.—Les archives de cette ville contiennent des documents historiques très importants et peu connus* 43

Villars (*Marquis de*).—Ses Mémoires ſur la Cour d'Eſpagne . . . 105

---

* Le gouvernement anglais connaiſſant l'importance de ces archives, Sir John Rommilly vient de nommer Mr. Rawden Brown pour faire un catalogue et des copies des pièces les plus curieuſes relatives à l'hiſtoire d'Angleterre, qui ſ'y trouvent. La ſérie commence au temps du Roi Henry VII.

Digitized by Google

W.

Page.

Walpole.—Réponſes à ſes doutes hiſtoriques ſur le Roi Richard III . . 59

Z.

Zend-Aveſta.—Apporté en Europe par Anquetil du Perron. 66

Digitized by Google

MAISON TRÜBNER & CIE.

60, PATERNOSTER ROW, LONDRES.

CHOIX D'OPUSCULES PHILOSOPHIQUES, HISTORIQUES, POLITIQUES, ET LITERAIRES de M. Sylvain Van de Weyer, 1822 à 1862. Première Série. Un Volume in-4°. Imprimé sur papier fait exprès, imitant le papier des éditions de Caxton. Reliure Roxburgh (en préparation).

MÉMOIRES DE LA COUR D'ESPAGNE SOUS LE RÈGNE DE CHARLES II. (1678—1682). Par le Marquis de Villars. Edité par William Stirling, Esq., M.P. In-8vo., avec le portrait de Charles II. Relié en toile, £1 10s.

HISTOIRE LITTÉRAIRE DES FOUS, par Octave Delepierre. In-8vo. relié en toile, *5s.*

ANALYSE DES TRAVAUX DE LA SOCIÉTÉ DES PHILOBIBLON DE LONDRES. Par Octave Delepierre. In-8vo. pp. 150. Reliure Roxburgh. (In preparation.)

LES ECOSSAIS EN FRANCE ET LES FRANÇAIS EN ECOSSE, par Francisque-Michel. 2 vols. in-8vo. prix £1 12*s.* In-4to. £3 3*s.*

Dans ce livre rien n'est oublié du rôle important que les Ecossais jouèrent si longtemps chez les Français, dans la garde du corps des rois, dans les rangs de la noblesse française qu'ils alimentaient, dans les écoles de la France ou leur parole autorisée attirait et captivait la

Digitized by Google

jeunesse, dans les universités protestantes où ils enseignaient la foi nouvelle, enfin sur les grands marchés où ils échangeaient les denrées de leur pays contre les produits d'une civilisation plus avancée. Ce livre, supérieurement imprimé en deux volumes in-4to et in-8vo, est orné d'un grand nombre de gravures sur bois représentant, pour la plupart les armoiries des familles nobles de France originaire d'Ecosse, armoiries qui serviront à faire retrouver la souche primitive.

ESSAI SUR LA SITUATION RUSSE. LETTRES À UN ANGLAIS, par N. Ogareff. In-12mo. pp. 150, broché. 3*s.*

MÉMOIRES DE L'IMPÉRATRICE CATHERINE II., écrites par elle-même (1744—1759). Précédés d'une Préface par A. Herzen. *Seconde édition*, revue et augmentée de huit lettres de Pierre III., et d'une lettre de Catherine II. au Comte Poniatowski. In-8vo. broché, 10*s.* 6*d.*

DU DÉVELOPPEMENT DES IDÉES RÉVOLUTIONNAIRES EN RUSSIE, par Iscander. In-8vo. broché, 2*s.* 6*d.*

LA CONSPIRATION RUSSE DE 1825, suivie d'une lettre sur l'émancipation des paysans en Russie, par Iscander. In-12mo., 1*s.*

PRÉLIMINAIRES DE LA QUESTION ROMAINE, DE M. ED. ABOUT, par F. Petruccelli de la Gattina. In-8vo. broché, 7*s.* 6*d.*

WERTHEIMER AND CO., PRINTERS, CIRCUS PLACE, FINSBURY CIRCUS.

Digitized by Google

A CATALOGUE

OF

IMPORTANT WORKS IN ALL DEPARTMENTS OF LITERATURE AND SCIENCE,

PUBLISHED BY

TRÜBNER & CO., 60, PATERNOSTER ROW.

Poetry, Novels, Belles Lettres, Fine Arts, &c.

Barlow. IL GRAN RIFIUTO, WHAT IT WAS, WHO MADE IT, AND HOW FATAL TO DANTE ALLIGHIERI. A dissertation on Verses 58 to 65 of the Third Canto of the Inferno. By H. C. BARLOW, M.D., Author of "Francisca da Rimini, her Lament and Vindication"; "Letteratura Dantesca," etc., etc., etc. 8vo. Pp. 22, sewed, 1s. 1862.

——— IL CONTE UGOLINO E L'ARCIVESCOVO RUGGIERI, a Sketch from the Pisan Chronicles. By H. C. BARLOW, M.D. 8vo. Pp. 24, sewed, 1s. 1862.

——— THE YOUNG KING AND BERTRAND DE BORN. By H. C. BARLOW, M.D. 8vo. Pp. 35, sewed, 1s. 1862.

Barnstorff (D.) A KEY TO SHAKSPEARE'S SONNETS. Translated from the German by T. J. GRAHAM. 8vo.

[*In the Press*

Biglow Papers (THE). By JAMES RUSSELL LOWELL. Newly Edited, with a Preface, by the Author of "Tom Brown's School Days." In 1 vol. crown 8vo. Pp 196, cloth 2s. 6d.

"Masterpieces of satirical humour, they are entitled, as such, to a permanent place in American, which is English literature."—*Daily News.*

"No one who ever read the '*Biglow Papers*' can doubt that true humour of a very high order, is within the range of American gift."—*Guardian.*

"The book undoubtedly owed its first vogue to party feeling; but it is impossible to ascribe to that cause only so wide and enduring a popularity as it has now."—*Spectator.*

——— Second Series (Authorised Edition). Part I. containing Birdofredom Sawin, Esq., to Mr. Hosea Biglow, —2. Mason and Slidell: a Yankee Idyll. Crown 8vo., sewed, price 1s. Part II. containing—1. Birdofredum Sawin, Esq., to Mr. Hosea Biglow. 2. A Message of Jefferson Davis in Secret Session. Cr. 8vo., sewed. Price each part 1s.

Brentano. HONOUR: or, THE STORY OF THE BRAVE CASPAR AND THE FAIR ANNERL. By CLEMENS BRENTANO. With an Introduction, and a Biographical Notice of the Author. By T. W. APPELL. Translated from the German. 12mo. Pp. 74, cloth, 1847. 2s. 6d.

Diary of a Poor Young Gentlewoman. Translated from the German, by M. ANNA CHILDS. Crown 8vo. cloth, 3s. 6d.

Dour and Bertha. A Tale. 18mo. Pp. vi. and 72, 1848. 1s.

Göthe's Correspondence with a Child. 8vo. pp. viii. and 498. 7s. 6d.

Golden A, B, C. Designed by GUSTAV KÖNIG. Engraved by JULIUS THATER. Oblong. 5s.

Gooroo Simple (THE VENERABLE), (*Strange Surprising Adventures of*) *and his Five Disciples, Noodle, Doodle, Wiseacre, Zany and Foozle;* adorned with Fifty Illustrations, drawn on wood, by ALFRED CROWQUILL. A Companion Volume to "Munchausen" and "Owlglass," based upon the famous Tamul tale of the Gooroo Paramartan, and exhibiting, in the form of a skilfully-constructed consecutive narrative, some of the finest specimens of Eastern wit and humour. Elegantly printed on tinted paper, in crown 8vo., richly gilt ornamental cover, gilt edges, price 10s. 6d.

"Without such a specimen as this it would not be possible to have a clear idea of the height to which the Indians carry their humour, and how much they revel in waggery and burlesque. It is a CAPITAL CHRISTMAS BOOK, with engravings worthy of the fun it portrays."—*London Review.*

"It is a collection of *eight extravagantly funny tales*, appropriately illustrated with fifty drawings on wood, by Alfred Crowquill. The volume is handsomely got up, and will be found worthy of close companionship with the '*Adventures of Master Owlglass*,' produced by the same publishers"—*Spectator.*

"Other than quaint, Alfred Crowquill can scarcely be. In some of his heads, too, he seems to have caught with spirit the Hindoo character."—*Athenæum.*

"The humour of these ridiculous adventures is thoroughly genuine, and very often quite irresistible. A more amusing volume, indeed, is rarely to be met with, while the notes in the Appendix display considerable erudition and research. In short, whoso would keep up the good old kindly practice of making Christmas presents to one's friends and relatives, *may go far afield and never fall in with a gift so acceptable* as a copy of the '*Strange Surprising Adventures of the Venerable Gooroo Simple.*'"—*Allen's Indian Mail.*

"A popular satire on the Brahmins current in several parts of India. The excellent introduction to the story or collection of incidents, and the notes and glossary at the close of the volume, will afford a good clue to the various habits and predilections of the Brahmins, which

Digitized by Google

the narrative so keenly satirises. Most telling and characteristic illustrations, from the pencil of Alfred Crowquill, are lavishly sprinkled throughout the volume, and the whole getting up entitles it to rank as *a gift book worthy of special notice.*"—*English Churchman.*

"The public, to their sorrow, have not seen much of Alfred Crowquill lately; but we are glad to find him in the field again, with the story of the '*Goorgo Simple.*' The book is most excellent fooling, but the contains, besides, a mine of recondite Oriental lore, necessitating even the addition of notes and a glossary; and moreover, there is *a vein of quiet philosophy running through it very pleasant to peruse.*"—*Illustrated London News.*

"The story is irresistibly funny, and is aided by fifty illustrations by Alfred Crowquill. The book is got up with that luxury of paper and type which is of itself, and in itself, *a pleasure to look upon.*"—*Globe.*

"The book is amusing, and is, moreover, admirably illustrated by the gentleman known as Alfred Crowquill with no fewer than fifty comic woodcuts. It is no less admirably got up, and beautifully bound, and it will be *most acceptable to a large portion of the public.*"—*Observer.*

Groves. JOHN GROVES. A Tale of the War. By S. E. De M——. 12mo. Pp. 16, sewed, 1846. 6d.

Gunderode. CORRESPONDENCE OF FRAULEIN GUNDERODE and BETTINA VON ARNIM. Cr. 8vo. Pp. 356. cloth. 6s.

Hagen. NORICA; or, Tales from the Olden Time. Translated from the German of August Hagen. Fcp. 8vo., ornamental binding, suitable for presentation. Pp. xiv. and 374, 5s.

"This pleasant volume is got up in that style of imitation of the books of a century ago, which has of late become so much the vogue. The typographical and mechanical departments of the volume speak loudly for the taste and enterprise bestowed upon it. Simple in its style, pithy, reasonably pungent—the book smacks strongly of the picturesque old days of which it treats. A long study of the art-antiquities of Nürnberg, and a profound acquaintance with the records, letters, and memoirs, still preserved, of the times of Albert Durer and his great brother artists, have enabled the author to lay before us a forcibly-drawn and highly-finished picture of art and household life in that wonderfully art-practising and art-reverencing old city of Germany."—*Ideas.*

"A delicious little book. It is full of a quaint garrulity, and characterised by an earnest simplicity of thought and diction, which admirably conveys to the reader the household and artistic German life of the times of Maximilian, Albert Durer, and Hans Sachs, the celebrated cobbler and 'master singer,' as well as most of the artist celebrities of Nurnberg in the 16th century. Art is the chief end and aim of this little history. It is lauded and praised with a sort of unostentatious devotion, which explains the religious passion of the early moulders of the ideal and the beautiful; and, perhaps, through a consequent deeper concentration of thought, the secret of their success."—*Weekly Dispatch.*

"A volume full of interest for the lover of old times; while the form in which it is presented to us may incite many to think of art and look into its many wondrous influences with a curious earnestness unknown to them before. It points a moral also, in the knowledge that a people may be brought to take interest in what is chaste and beautiful as in what is coarse and degrading.—*Manchester Examiner.*

Hearts in Mortmain, and Cornelia. Two Novels. Post 8vo. Pp. 458, cloth, 5s. 1850.

"To come to such writing as 'Hearts in Mortmain, and Cornelia' after the anxieties and roughness of our worldly struggle, is like bathing in fresh waters after the dust and heat of bodily exertion. . . . . To a peculiar and attractive grace they join considerable dramatic power, and one or two of the characters are conceived and executed with real genius."—*Prospective Review.*

"Both stories contain matter of thought and reflection which would set up a dozen commonplace circulating-library productions."—*Examiner.*

"It is not often now-a-days that two works of such a rare degree of excellence in their class are to be found in one volume; it is rarer still to find two works, each of which contains matter for two volumes, bound up in these times in one cover."—*Observer.*

"The above is an extremely pleasing book. The story is written in the antiquated form of letters, but its simplicity and good taste redeem it from the tediousness and appearance of egotism which generally attend that style of composition."—*Economist.*

"Well written and interesting.—*Daily News.*

"Two very pleasing and elegant novels. Some passages display descriptive powers of a high order.—*Britannia.*

Heine. SELECTIONS FROM THE POETRY OF HENRICH HEINE. Translated by JOHN ACKERLOS. 12mo. Pp. viii. and 66, stiff cover. 1854. 1s.

—— PICTURES OF TRAVEL. Translated from the German of HENRY HEINE. By CHARLES G. LELAND. Crown 8vo. Pp. 472. 1856. 7s. 6d.

Historical Sketches of the Old Painters. By the Author of "Three Experiments of Living," etc. 8vo. sd. 2s.

"That large class of readers who are not accustomed to refer to the original sources of information, will find in it interesting notices of men of whom they may have known little else than the names, and who are daily becoming more the subjects of our curiosity and admiration."—*Christian Examiner.*

Horrocks. ZENO. A Tale of the Italian War, and other Poems. To which are added Translations from Modern German Poetry. By JAMES D. HORROCKS. 12mo. Pp. vii. and 286, cloth. 1854. 5s.

Howitt. THE DÜSSELDORF ARTIST'S ALBUM. Twenty-seven superb Lithotint Illustrations, from Drawings by Achenbach, Hubner, Jordan, Lessing, Leutze, Schadow, Tidemand, etc. With Contributions, original and translated, by Mary Howitt, Anne Mary Howitt, Francis Bennoch, etc, Edited by MARY HOWITT. 4to, elegantly bound in cloth, 18s.; or, in fancy leather binding, £1 1s.

Humboldt (ALEX. VON). LETTERS TO VARNHAGEN VON ENSE. Authorised English Translation, with Explanatory Notes, and a full Index of Names. In 1 vol. 8vo., handsomely bound in cloth, price 12s.

"It seldom occurs that the importance and value of a great man's thoughts are so immediately attested as these have been, *by the unequivocal disapprobation of the silly* at their publication."—*Court Circular.*

Digitized by Google

King. THE PATRIOT. A Poem. By J. W. KING. 12mo. Pp. 56, sewed, 1s. 1853.

Log Cabin (THE); or, THE WORLD BEFORE YOU. Post 8vo. Pp. iv. and 120, cl. 1844. 2s. 6d.

Massey (GERALD.) HAVELOCK'S MARCH; and OTHER POEMS. In one vol. 12mo. cloth, price 5s.

"Among the bands of young poets who in our day have fed on the fiery wine of Festus, or beaten time to the music of 'Pippa Passes,' few have been so healthful and robust in the midst of imitation as Mr. Massey. . . . . 'Robert Blake' is no less good; and, indeed, all the sea pieces have the dash and saltness of the ocean in them. They well deserve to be read, and, if read, are sure to be admired. . . . Readers who find this vein of reading in their own humour—and there must be many such—will get the volume for themselves. Mr. Massey's poetry shows growth. Some of the finest and weakest productions of our generation may be found in this volume."—*Athenæum*, August 17, 1861.

"The exception that we make is in favour of Gerald Massey. He has in him many of the elements of a true poet."—*Patriot*, August 22, 1861.

"Gerald Massey has been heard of ere now as a poet. He has written verses with such touches of nature in them as reach the heart at once. Himself a child of labour, he has felt the labourer's sufferings, and uttered the labourer's plaint; but uttered in such tones as throughout the din of the mills were surely recognised as poetry."—*The Nation*, September 21, 1861.

"Gerald Massey has a large and increasing public of his own. He is one of the most musical, and the most pure in thought, of all the large army of young bards who have so recently stared at little more than the sun and moon. Everybody can read Mr. Massey, and he is worthy of being read by everybody. His words flow with the freedom and impetuosity of a cataract."—*Lloyd's Weekly*, August 25, 1861.

Mayne. THE LOST FRIEND. A Crimean Memory. And other Poems. By COLBOURN MAYNE, Esq. 12mo. Pp. viii. and 134, cloth. 1857. 3s. 6d.

Morley. SUNRISE IN ITALY, etc. REVERIES. By HENRY MORLEY. 4to. Pp. 164, cloth. 1848. 7s. 6d.

Munch. WILLIAM AND RACHAEL RUSSELL; A Tragedy, in Five Acts. By ANDREAS MUNCH. Translated from the Norwegian, and Published under the Special Sanction of the Poet. By JOHN HEYLIGER BURT. 12mo. Pp. 126. London, 1862. 3s. 6d.

Munchausen (BARON). *The Travels and Surprising Adventures of.* With Thirty original Illustrations (Ten full-page coloured plates and twenty woodcuts). By ALFRED CROWQUILL. Crown 8vo. ornamental cover, richly gilt front and back, 7s. 6d.

"The travels of Baron Munchausen are perhaps the most astonishing storehouse of deception and extravagance ever put together. Their fame is undying, and their interest continuous; and no matter where we find the Baron—on the back of an eagle in the Arctic Circle, or distributing fudge to the civilized inhabitants of Africa—he is ever amusing, fresh, and new.

"A most delightful book. . . . . Very few know the name of the author. It was written by a German in England, during the last century, and published in the English language. His name was Rudolph Erich Raspe. We shall not soon look upon his like again."—*Boston Post.*

Owlglass (MASTER TYLL), *The Marvellous Adventures and Rare Conceits of.* Edited, with an Introduction, and a Critical and Bibliographical Appendix, by KENNETH R. H. MACKENZIE, F.S.A., with six coloured full-page Illustrations, and twenty-six Woodcuts, from original designs by ALFRED CROWQUILL. Price 10s. 6d., bound in embossed cloth, richly gilt, with appropriate design; or neatly half-bound morocco, gilt top, uncut, Roxburgh style.

"Tyll's fame has gone abroad into all lands; this, the narrative of his exploits, has been published in innumerable editions, even with all manner of learned glosses, and translated into Latin, English, French, Dutch, Polish, etc. We may say that to few mortals has it been granted to earn such a place in universal history as Tyll: for now, after five centuries, when Wallace's birthplace is unknown, even to the Scots, and the Admirable Crichton still more rapidly is grown a shadow, and Edward Longshanks sleeps unregarded, save by a few antiquarian Englishmen, Tyll's native village is pointed out with pride to the traveller, and his tombstone, with a sculptured pun on his name—namely, an Owl and a Glass, still stands, or pretends to stand, at Mölln, near Lübeck, where, since 1350, his once nimble bones have been at rest."—*Thomas Carlyle's Essays*, vol. ii. pp. 287, 288.

"A book for the antiquary, for the satirist, and the historian of satire; for the boy who reads for adventure's sake; for the grown person, loving every fiction that has a character in it. . . . Mr. Mackenzie's language is quaint, racy, and antique, without a tiresome stiffness. The book, as it stands, is a welcome piece of English reading, with hardly a dry or tasteless morsel in it. We fancy that few Christmas books will be put forth more peculiar and characteristic than this comely English version of the '*Adventures of Tyll Owlglass.*'"—*Athenæum.*

"A volume of rare beauty, finely printed on tinted paper, and profusely adorned with chromo-lithographs and woodcuts in Alfred Crowquill's best manner. Wonderful has been the popularity of Tyll Eulenspiegel . . . . surpassing even that of the '*Pilgrim's Progress.*'"—*Spectator.*

Preciosa; A Tale. Fcp. 8vo. Pp. 320, cloth, 7s. 6d. 1852.

"A bridgeless chasm seems to stand between us and the unexplored world of feeling. We do not hesitate to say that there are passages in it which, for the power of transporting the reader across the intervening depth, and of clothing in an intelligible form the dim creation of passionate imagination, have scarcely a rival in English prose."—*Morning Chronicle.*

"Marked by qualities which we are accustomed to associate with the maturity of a writer's powers."—*Guardian*

"Exquisitely beautiful writing. . . . . It is full of sighs and lovers' aspirations, with many charming fancies and poetic thoughts. It is Petrarch and Laura over again, and the numerous quotations from the Italian interspersed, together with images suggested by the passionate melodies of the great composers, pretty clearly indicate the burden which runs like a rich refrain throughout. . . . . Of its execution we have the right to speak in terms of unqualified praise."—*Weekly Dispatch.*

Digitized by Google

Prescott (Miss.) SIR ROHAN'S GHOST: a Romance. Crown 8vo, cloth. 5s.

Proverbs and Sayings. Illustrated by Dusseldorf Artists. Twenty chromo-lithographic Plates, finished in the highest style of art. 4to, bds, gilt, 12s.

Read (THOMAS BUCHANAN). POEMS. Illustrated by KENNY MEADOWS. 12mo. cloth, 6s.

Reade (CHARLES). THE CLOISTER AND THE HEARTH; a Tale of the Middle Ages. In four volumes. Third edition. Vol. I., pp. 360; Vol. II., pp. 376; Vol. III., pp. 328; Vol. IV., pp. 435. £1 11s. 6d.

——— Ditto. Fourth Edition. In 3 vols. Cr. 8vo. cl. 15s.

——— ——— CREAM. Contains "Jack of all Trades;" "A Matter-of-Fact Romance," and "The Autobiography of a Thief." 8vo. Pp. 270. 10s. 6d.

——— ——— LOVE ME LITTLE, LOVE ME LONG. In two volumes, post 8vo. Vol. I. p. 390; Vol. II., pp. 35. 8vo. cl. 21s.

——— ——— THE EIGHTH COMMANDMENT. 8vo. Pp. 380. 14s.

——— ——— WHITE LIES; a Story. In three volumes, 8vo. Vol. I., pp. 300; Vol. II., pp. 238; Vol. III., pp. 232. £1 1s.

Reynard the Fox; *after the German Version of Göthe.* By THOMAS J. ARNOLD, Esq.

"Fair jester's humour and ready wit
Never offend, though smartly they hit."

With Seventy Illustrations, after the designs of WILHELM VON KAULBACH. Royal 8vo. Printed by CLAY, on toned paper, and elegantly bound in embossed cloth, with appropriate design after KAULBACH; richly tooled front and back. Price 16s. Best full morocco, same pattern, price 24s.; or, neatly half-bound morocco, gilt top, uncut edges, Roxburgh style, price 18s.

"The translation of Mr. Arnold has been held more truly to represent the spirit of Göthe's great poem than any other version of the legend.

"There is no novelty, except to purchasers of Christmas books, in Kaulbach's admirable illustrations of the world-famous '*Reynard the Fox*.' Among all the English translations Mr. T. J. Arnold holds at least his own, and we do not know that this edition, published by Trübner, with the Kaulbach engravings, reduced and faithfully rendered on wood, does not stand in the very first rank of the series we are commenting upon. Mr. Harrison Weir is a good artist, but in true comic power he is far inferior to Kaulbach. We do not see how this volume can, in its way, be excelled."—*Saturday Review.*

"Göthe's '*Reinecke Fuchs*' is a marvel of genius and poetic art. '*Reynard the Fox*' is more blessed than Alexander: his story has been written by one of the greatest of the human race, and another of inimitable genius has added to the poet's narrative the auxiliary light of the painter's skill. Perhaps no artist—not even our own Landseer, nor the French Gavarni—ever excelled Kaulbach in the art of infusing a human expression into the countenances and attributes of brutes; and this marvellous skill he has exerted in the highest degree in the illustrations to the book before us."—*Illustrated News of the World.*

"The illustrations are unrivalled for their humour and mastery of expression and drawing."—*Economist.*

"Of all the numerous Christmas works which have been lately published, this is likely to be the most acceptable, not only as regards the binding, the print, and the paper, which are excellent, but also because it is illustrated with Kaulbach's celebrated designs."—*Court Journal.*

Schefer. THE BISHOP'S WIFE. A Tale of the Papacy. Translated from the German of LEOPOLD SCHEFER. By MRS. J. R. STODART. 12mo. cloth, 2s. 6d.

——— THE ARTIST'S MARRIED LIFE; being that of ALBERT DURER. For devout Disciples of the Arts, Prudent Maidens, as well as for the Profit and Instruction of all Christendom, given to the light. Translated from the German of LEOPOLD SCHEFER, by MRS. J. R. STODART. Post 8vo. Pp. 98, sewed, 1s. 1853.

Stevens (BROOK B.) SEASONING FOR A SEASONER: or, THE NEW GRADUS AD PARNASSUM; a Satire. 8vo. Pp. 48, 3s.

Swanwick. SELECTIONS FROM THE DRAMAS OF GOETHE AND SCHILLER. Translated with Introductory Remarks. By ANNA SWANWICK. 8vo. Pp. xvi. and 290, cloth. 1846. 6s.

Tegner (F.) THE FRITHJOF SAGA; a Scandinavian Romance. Translated into English, in the original metres, by C. W. HECKETHORN, of Basle. One vol. 18mo. cloth. Price 3s. 6d.

Whipple. LITERATURE AND LIFE. Lectures by E. P. WHIPPLE, Author of "Essays and Reviews." 8vo. Pp. 114, sewed. 1851. 1s.

Wilson. THE VILLAGE PEARL: A Domestic Poem. With Miscellaneous Pieces. By JOHN CRAUFORD WILSON. 12mo. Pp. viii. and 140, cloth. 1852. 3s. 6d.

Winckelmann. THE HISTORY OF ANCIENT ART AMONG THE GREEKS. By JOHN WINCKELMANN. From the German, by G. H. LODGE. Beautifully Illustrated. 8vo. Pp. viii. and 254, cloth, 12s. 1850.

"That Winckelmann was well fitted for the task of writing a History of Ancient Art, no one can deny who is acquainted with his profound learning and genius. . . . He undoubtedly possessed, in the highest degree, the power of appreciating artistic skill wherever it was met with, but never more so than when seen in the garb of antiquity. . . . . The work is of no common order, and a careful study of the great principles embodied in it must necessarily tend to form a pure, correct, and elevated taste."—*Eclectic Review.*

"The work is throughout lucid, and free from the pedantry of technicality. Its clearness constitutes its great charm. It does not discuss any one subject at great length, but aims at a general view of Art, with attention to its minute developments. It is, if we may use the phrase, a Grammar of Greek Art, a *sine qua non* to all who would thoroughly investigate its language of form." *Literary World.*

Digitized by Google

"Winckelmann is a standard writer, to whom most students of art have been more or less indebted. He possessed extensive information, a refined taste, and great zeal. His style is plain, direct, and specific, so that you are never at a loss for his meaning. Some very good outlines, representing fine types of Ancient Greek Art, illustrate the text, and the volume is got up in a style worthy of its subject."—*Spectator.*

"To all lovers of art, this volume will furnish the most necessary and safe guide in studying the pure principles of nature and beauty in creative art. . . . . We cannot wish better to English art than for a wide circulation of this invaluable work."—*Standard of Freedom.*

"The mixture of the philosopher and artist in Winckelmann's mind gave it at once an elegance, penetration, and knowledge, which fitted him to a marvel for the task he undertook. . . . Such a work ought to be in the library of every artist and man of taste, and even the most general reader will find in it much to instruct, and much to interest him."—*Atlas.*

Wise, CAPTAIN BRAND, of the "Centipede;" a Pirate of Eminence in the West Indies: His Loves and Exploits, together with some Account of the Singular Manner in which he departed this Life. By Lieut. H. A. WISE, U.S.N. 12mo. Pp. 304. 6s.

Geography, Travels, etc.

Barker. A Short Historical Account of the Crimea, from the Earliest Ages to the Russian Occupation; and a Description of the Geographical Features of the Country, and of the Manners, Customs, etc., of its Inhabitants, with Appendix. Compiled from the best authorities, by W. BURCKHARDT BARKER, Esq., M.R.A.S., Author of "Lares and Penates," the "Turkish Reading Book," "Turkish Grammar;" and many years resident in Turkey, in an official capacity. Map. Fcp. 8vo. 3s. 6d.

Benisch. TRAVELS of RABBI PETACHIA of RATISBON: who, in the latter end of the twelfth century, visited Poland, Russia, Little Tartary, the Crimea, Armenia, Assyria, Syria, the Holy Land, and Greece. Translated from the Hebrew, and published, together with the original on opposite pages. By Dr. A. BENISCH; with Explanatory Notes, by the Translator and WILLIAM F. AINSWORTH, Esq., F.S.A., F.G.S., F.R.G.S. 12mo. pp. viii. and 106. 5s.

Bollaert (WILLIAM). Antiquarian, Ethnological, and other Researches, in New Granada, Equador, Peru, and Chili; with Observations on the Pre-Incarial, Incarial, and other Monuments of Peruvian Nations. With numerous Plates. 8vo. 15s.

Falkener (EDWARD). A Description of some Important Theatres and other Remains in Crete, from a MS. History of Candia, by ONORIO BELLI, in 1586. Being a Supplement to the "Museum of Classical Antiquities." Illustrations and nine Plates. Pp. 32, royal 8vo. cloth. 5s. 6d.

Golovin (IVAN). The Caucasus. In one vol. 8vo. cloth. 5s.

——— The Nations of Russia and Turkey, and their Destiny. Pp. 370, 8vo. cloth. 9s.

Kohl. TRAVELS IN CANADA, AND THROUGH THE STATES OF NEW YORK AND PENNSYLVANIA. By I. J. KOHL. Translated by MRS. PERCY SINNETT. Revised by the Author. Two vols., post 8vo. Pp. xiv. and 794, cloth, 21s. 1861.

Krapf. TRAVELS, RESEARCHES, and MISSIONARY LABOURS, during an Eighteen Years' Residence on the Eastern Coast of Africa. By the Rev. Dr. J. LEWIS KRAPF, late Missionary in the service of the Church Missionary Society in Eastern and Equatorial Africa; to which is prefixed a concise Account of Geographical Discovery in Eastern Africa, up to the present time, by J. E. RAVENSTEIN, F.R.G.S. In demy 8vo., with a Portrait, two Maps, and twelve Plates, price 21s., cloth.

"Dr. Krapf and his colleagues have largely contributed to the most important geographical discovery of modern times—namely, that the centre of Africa is not occupied, as was formerly thought, by a chain of mountains, but by a series of great inland lakes, some of which are hundreds of miles in length. Hardly any one discovery has thrown so much light on the formation of the earth's surface as this."—*Saturday Review.*

"Dr. Krapf's work is superior in interest to to the well-known narrative of Moffatt; in some parts, it is equal in novelty to the most attractive chapters of Barth and Livingstone. Dr. Krapf travels well, and writes as a traveller should write, and seldom claims any indulgence from the reader."—*Athenæum.*

"Scarcely any pages in Livingstone exceed in interest some of Dr. Krapf's adventures. The whole volume, so full of interest, will well repay the most careful perusal."—*Literary Gazette.*

Lange. THE UPPER RHINE: Illustrating its finest Cities, Castles, Ruins, and Landscapes. From Drawings by Messrs. ROHBOCK, LOUIS and JULIUS LANGE. Engraved by the most distinguished Artists. With a History and Topographical Text. Edited by Dr. GASPEY. 8vo. Pp. 494. 134 Plates. London, 1859. £2 2s.

Digitized by Google

Paton. RESEARCHES ON THE DANUBE AND THE ADRIATIC; or, Contributions to the Modern History of Hungary and Transylvania, Dalmatia and Croatia, Servia and Bulgaria. By A. A. PATON, F.R.G.S. In 2 vols. 12mo. Pp. 830, cloth, price 12s.

"We never came across a work which more conscientiously and accurately does exactly what it professes to do."—*Spectator.*

"The interest of these volumes lies partly in the narrative of travel they contain, and partly in the stores of information on all kinds of subjects with which they abound."—*Saturday Review.*

"The work is written in a pleasant and readable style, and will be a necessary companion for travellers through the countries of which it treats."—*Literary Gazette.*

Ravenstein. THE RUSSIANS ON THE AMUR; its Discovery, Conquest, and Colonization, with a Description of the Country, its Inhabitants, Productions, and Commercial Capabilities, and Personal Accounts of Russian Travellers. By E. G. RAVENSTEIN, F.R.G.S., Correspondent F.G.S. Frankfurt, with an Appendix on the Navigation of the Gulf of the Amur. By CAPTAIN PEUTZ. In one volume, 8vo., 500 pp. of Letter Press, 4 tinted Lithographs, and 3 Maps, handsomely bound. Price 15s., in cloth.

"This is a work of real and permanent value. Mr. Ravenstein has set himself a weighty task, and has performed it well. It is, we think, impossible to name any subject bearing upon the Amur, which is not considered in this volume."—*Economist.*

"Mr. Ravenstein's work is worthy of high commendation. It throws much additional and interesting light on a country but comparatively little known."—*Morning Advertiser.*

"It is a perfect handbook of the Amur, and will be consulted by the historian, the politician, the geographer, the naturalist, the ethnologist, the merchant and the general reader, with equal interest and profit."—*Colburn's New Monthly Magazine.*

"The most complete and comprehensive work on the Amur that we have seen."—*New Quarterly Review.*

"The expectations excited by the announcement of this pregnant volume are amply fulfilled by its execution. . . . The book bears evidence in every page of the toil and conscientiousness of the author. It is packed full with valuable information. There is not a word thrown away; and the care with which the facts are marshalled, attests the great pains and consideration that have been bestowed upon the plan of the work."—*Home News.*

"It is a thoroughly conscientious work, and furnishes very full information on all points of interest. The illustrations are extremely good; the maps are excellent."—*The Press.*

"Mr. Ravenstein has produced a work of solid information—a capital book of reference—on a subject concerning which Englishmen will, before long, desire all the trustworthy information they can get."—*Globe.*

"Mr. Ravenstein's book contains the fullest and latest accounts of Russia's annexations in oriental quarters, and is, therefore, a highly valuable and useful addition to English knowledge thereof."—*Dublin Nation.*

"In conclusion, we must compliment Mr. Ravenstein on the skill which he has shown as a compiler. He himself has never visited the Amur; and has composed his work entirely from the accounts of previous travellers. But he has done it so well, that few readers except those whose business it is to be suspicious, would have found it out, if it had not been acknowledged in the preface."—*Literary Budget.*

"The book has, of course, no pretensions to the freshness of a narrative of personal exploration and adventure, but it is by no means unpleasant reading, even from this point of view, while for those who are possessed of a geographical taste, which is in some degree a thing apart, it will have a high degree of interest."—*Spectator.*

"This book is a good honest book—a book that was needed, and that may be referred to as a reliable source of information."—*Athenæum.*

"The work before us is full of important and accurate information."—*London Review.*

"His book is by far the most comprehensive review of all that has been observed and ascertained of a little-known portion of Asia."—*Guardian.*

"There is a breadth and massiveness about the work which mark it off very distinctly from the light books of travel or history which are written to amuse a railroad traveller, or a subscriber to Mudie's."—*China Telegraph.*

"The volume deserves a careful perusal, and it will be found exceedingly instructive."—*Observer.*

"The aim of Mr. Ravenstein has been to make his book one of authority, and in this he has certainly been most successful."—*Bell's Messenger.*

"We are fortunate, too, in our opportunity, for it would be hard to find a more careful or trustworthy guide than Mr. Ravenstein, who has not only availed himself of all accessible publications on the subject, but has also enjoyed the immense advantage of holding personal communication with Russian officers who had served on the Amur."—*Allen's Indian Mail.*

"The book to which we are indebted for our information is a perfect magazine of knowledge, and must become the standard work on the Amur. It does not affect liveliness or brilliancy, but is constantly perspicuous, interesting, and complete. We have never opened a more satisfactory and well-arranged collection of all that is known on any given subject, than Ravenstein's Russians on the Amur."—*Liverpool Daily Post.*

"A well-written work."—*Morning Post.*

"The account by Mr. Ravenstein of their long-continued efforts and recent success, is one of the most complete books we have ever met with—it is an exhaustive monograph of the political history and natural resources of a country of which but little was before known in Europe, and that little had to be extracted from obscure sources. This labour has been most conscientiously performed by the author. The various journeys of Russian explorers, the early predatory incursions, the narratives of missionaries, and the accounts of the Chinese themselves, are brought together with great skill and success."—*Westminster Review.*

Sartorius (C.). MEXICO. Landscapes and Popular Sketches. Edited by Dr. GASPEY, with Engravings by distinguished Artists, from original Sketches. By MORITZ RUGENDAS. 4to. cloth gilt. 18s.

Schlagintweit. RESULTS OF A SCIENTIFIC MISSION TO INDIA and UPPER ASIA. By HERMANN, ADOLPHUS, and ROBERT DE SCHLAGINTWEIT. Undertaken between 1854 and 1858, by order of the Honourable East India Com-

Digitized by Google

pany. In nine vols. 4to, with an Atlas in folio. (*Dedicated, by permission, to Her Majesty*). Vol. I. and folio atlas, Vol. II. and atlas, each £4 4s.

Seyd (Ernest). California and its Resources. A Work for the Merchant, the Capitalist, and the Emigrant. 8vo cloth, plates, 8s. 6d.

Ware. Sketches of European Capitals. By William Ware, Author of "Zenobia; or, Letters from Palmyra," "Aurelian," &c. 8vo. Pp. 124, 1s. 1851.

Memoirs, Politics, History, etc.

Address of the Assembled States of Schleswig to His Majesty the King of Denmark. 8vo. Pp. 32, 1s. 1861.

Administration (the) of the Confederate States. Correspondence between Hon. J. A. Campbell and Hon. W. H. Seward, all of which was laid before the Provisional Congress, on Saturday, by President Davis. 8vo. Pp. 8, sewed, 1s. 1861.

Americans (the) Defended. By an American. Being a Letter to one of his Countrymen in Europe, in answer to inquiries concerning the late imputations of dishonour upon the United States. 8vo. Pp. 38, sewed, 1s. 1844.

Austria, and her Position with regard to Hungary and Europe. An Address to the English Press. By a Hungarian. 8vo. Pp. 82, sewed, 1s. 1861.

Bell. The English in India. Letters from Nagpore, written in 1857-8. By Captain Evans Bell. Post 8vo. Pp. 0 2, cloth. 4s. 1859.

Benjamin. Speech of Hon. J. P. Benjamin, of Louisiana, on the Right of Secession, delivered in the Senate of the United States, Dec. 31st, 1860. Royal 8vo. Pp. 16, sewed, 1s.

Bicknell. In the Track of the Garibaldians through Italy and Sicily. By Algernon Sidney Bicknell. Cr. 8vo. Pp. xx. and 344, cloth, 10s. 6d. 1861.

Blind. An Outline of the State of Things in Schleswig-Holstein. By Karl Blind. 8vo. Pp. 16, sewed, 1862. 6d.

Bunsen. Memoir on the Constitutional Rights of the Duchies of Schleswig and Holstein, presented to Viscount Palmerston, by Chevalier Bunsen, on the 8th of April, 1848. With a Postscript of the 15th of April. Published with M. de Gruner's Essay, on the Danish Question, and all the official Documents, by Otto Von Wenkstern. Illustrated by a Map of the Two Duchies. 8vo. Pp. 166, sewed, 1848, 1s. 6d.

Chapman. Remarks on the Legal Basis required by Irrigation in India. By John Chapman. 8vo. Pp. 20. 1s. 1854.

——— Indian Political Reform. Being Brief Hints, together with a Plan for the Improvement of the Constituency of the East India Company, and the Promotion of Public Works. By John Chapman. Pp. 36, cloth, 1s. 1853.

——— Baroda and Bombay; their Political Morality. A Narrative drawn from the Papers laid before Parliament in relation to the Removal of Lieut-Col. Outram, C.B., from the Office of Resident at the Court of the Gaekwar. With Explanatory Notes, and Remarks on the Letter of L. R. Reid, Esq., to the Editor of the *Daily News*. By J. Chapman. 8vo. Pp. iv, and 174. sewed, 3s. 1853.

——— The Cotton and Commerce of India, considered in relation to the Interests of Great Britain: with Remarks on Railway Communication in Bombay Presidency. By John Chapman, Founder of the Great India Peninsula Railway Company. 8vo. Pp. xvii. and 412, cloth. 1s. 1851.

Civilization in Hungary: Seven Answers to the Seven Letters addressed by M. Barth de Szemére, late Minister of the Interior in Hungary, to Richard Cobden, Esq., M.P. for Rochdale. By a Hungarian. 12mo., Pp. xii. and 232. 6s.

Clayton and Bulwer Convention, of the 19th April, 1850, between the British and American Governments, concerning Central America. 8vo. Pp. 64, 1s. 1856.

Coleccion de Documentos inéditos relativos al Descubrimiento y á la Historia de las Floridas. Los ha dado á luz el Señor Don Buckingham Smith, segun los manuscritos de Madrid y Sevilla. Tomo primero, folio, pp. 216, con retrato del Rey D. Fernando V. 28s.

Digitized by Google

Constitution of the United States, with an Index to each article and section. By A CITIZEN OF WASHINGTON. 8vo. Pp. 64, sewed, 1s. 1860.

Deliberation or Decision? being a Translation from the Danish, of the Reply given by Herr Raaslöff to the accusations preferred against him on the part of the Danish Cabinet; together with an Introductory Article from the Copenhagen "Dagbladet," and Explanatory Notes. 8vo. Pp. 40. sewed, 1s. 1861.

Dewey. AMERICAN MORALS AND MANNERS. By ORVILLE DEWEY, D.D. 8vo. Pp. 32, sewed, 1s. 1844.

Dirckinck-Holmfeld. ATTIC TRACTS ON DANISH AND GERMAN MATTERS. By BARON C. DIRCKINCK-HOLMFELD. 8vo. Pp. 116, sewed, 1s. 1861.

Emerson. THE YOUNG AMERICAN. A Lecture. By RALPH WALDO EMERSON. 8vo. Pp. 24, 1s. 1844.

——— REPRESENTATIVE MEN. Seven Lectures. By R. W. EMERSON. Post 8vo. Pp. 215, cloth. 5s. 1850.

Emperor of Austria versus Louis Kossuth. A few words of Common Sense. By AN HUNGARIAN. 8vo. Pp. 28, 1s. 1861.

Everett. THE QUESTIONS OF THE DAY. An Address. By EDWARD EVERETT. Royal 8vo. Pp. 46, 1s. 6d. 1861.

——— SELF GOVERNMENT IN THE UNITED STATES. By the HON. EDWARD EVERETT. 8vo. Pp. 44, sewed, 1s. 1860.

Filippo Malincontri; or, STUDENT LIFE IN VENETIA. An Autobiography. Edited by GIROLAMO VOLPE. Translated from the unpublished Italian MS. by C. B. CAYLEY, B.A. Two vols., post 8vo. Pp. xx. and 646, 18s. 1861.

Furdoonjee. THE CIVIL ADMINISTRATION OF THE BOMBAY PRESIDENCY. By NOWROZJEE FURDOONJEE, fourth Translator and Interpreter to Her Majesty's Supreme Court, and Member of the Bombay Association. Published in England at the request of the Bombay Association. 8vo. Pp. viii. and 88, sewed, 2s. 1853.

Germany and Italy. Answer to Mazziui's "Italy and Germany." By RODBERTUS, DE BERG, and L. BUCHER. 8vo. Pp. 20, sewed, 1s. 1861.

Herbert. THE SANITARY CONDITION OF THE ARMY. By the Right Honorable SIDNEY HERBERT, M.P. 8vo. Pp. 48. sewed. London. 1859. 1s. 6d,

Herzen. LE MONDE RUSSE ET LA REVOLUTION. Mémoires de A. HERZEN. Traduit par H. DELAVEAU. Trois volumes in 8vo., broché. 5s. each.

Herzen. DU DEVELOPPEMENT des Idées Révolutionnaires en Russie, par ISCANDER. 2s. 6d.

——— LA FRANCE OU L'ANGLETERRE? Variations Russes sur le thême de l'attentat du 14 Janvier 1858, par ISCANDER. 1s.

——— FRANCE OR ENGLAND? 6d.

——— MEMOIRES DE L'IMPERATRICE CATHERINE II. Ecrits par elle-même, et précédés d'une préface, par A. HERZEN. Seconde Edition. Revue et augmentée, de huit Lettres de Pierre III., et d'une Lettre de Catherine II. au Comte Poniatowsky. 8vo. Pp. xvi. and 370. 10s. 6d.

——— MEMOIRS OF THE EMPRESS CATHERINE II., written by Herself. With a Preface by A. HERZEN. Translated from the French. 12mo. cloth. 7s. 6d.

Higginson. WOMAN AND HER WISHES. An Essay. By THOMAS WENTWORTH HIGGINSON. Post 8vo., sewed, 1s. 1854.

Hole. LECTURES ON SOCIAL SCIENCE AND THE ORGANIZATION OF LABOUR. By JAMES HOLE. 8vo. Pp. xi. and 183, sewed. 2s. 6d. 1851.

Humboldt. LETTERS OF WILLIAM VON HUMBOLDT TO A FEMALE FRIEND. A complete Edition. Translated from the Second German Edition by CATHERINE M. A. COUPER, with a Biographical Notice of the Writer. Two vols. Crown 8vo. Pp. xxviii. and 592, cloth. 10s. 1849.

"We cordially recommend these volumes to the attention of our readers . . . . . The work is in every way worthy of the character and experience of its distinguished author."—*Daily News.*

"These admirable letters were, we believe, first introduced to notice in England by the 'Athenæum;' and perhaps no greater boon was ever conferred upon the English reader than in the publication of the two volumes which contain this excellent translation of William Humboldt's portion of a lengthened correspondence with his female friend."—*Westminster and Foreign Quarterly Review.*

"The beautiful series of W. von Humboldt's letters, now for the first time translated and published complete, possess not only high intrinsic interest, but an interest arising from the very striking circumstances in which they originated. . . . . We wish we had space to verify our remarks. But we should not know where to begin, or where to end; we have therefore no alternative but to recommend the entire book to a careful perusal, and to promise a continuance of occasional extracts into our columns from the beauties of thought and feeling with which it abounds."—*Manchester Examiner and Times.*

"It is the only complete collection of these remarkable letters, which has yet been published in English, and the translation is singularly perfect; we have seldom read such a rendering of German thoughts into the English tongue."—*Critic.*

Digitized by Google

Humboldt. The Sphere and Duties of Government. Translated from the German of Baron Wilhelm Von Humboldt, by Joseph Coulthard, Jun. Post 8vo. 5s.

"We have warmly to thank Mr. Coulthard for adding to English literature, in so faithful a form, so valuable a means of extending the range and elevating the character of our political investigation."—*Westminster Review.*

Hutton. Modern Warfare: its positive Theory and True Policy. With an application to the Russian War. By Henry Dix Hutton. 8vo. Pp. 74, sewed. 1s. 1855.

Jay. The American Rebellion: its History, its Aims, and the Reasons why it must be suppressed. An Address. By John Jay. Post 8vo. Pp. 50, sewed, 1s. 1861.

——— The Great Conspiracy. An Address. By John Jay. 8vo. Pp. 50, 1s. 1861.

Jones. Peter. An Autobiography. Stage the First. 12mo. Pp. 220, cloth. 3s. 1848.

Kossuth. Speeches of Louis Kossuth in America. Edited, with his sanction, by F. W. Newman. Pp. 388, post 8vo, boards. 5s.

——— ——— Sheffield and Nottingham Evening Speeches. Edited by himself. 2d.

——— ——— Glasgow Speeches. Edited by himself. 2d.

Langford. English Democracy; its History and Principles. By John Alfred Langford. Fcp. 8vo., stiff cover. Pp. 88. 1s. 6d. 1854.

Letter to Lord Palmerston, concerning the Question of Schleswig-Holstein. 8vo. sewed. Pp. 32. 1850. 1s.

Martineau. Letters from Ireland. By Harriet Martineau. Reprinted from the *Daily News*. Post 8vo. Pp. viii. and 220, cloth, 6s. 6d. 1852.

"Every one of these letters contains passages worthy of attention. . . . . The republication of Miss Martineau's Letters, as a very late description of Ireland, will be universally acceptable."—*Economist.*

". . . We entertain no doubt, then, that our readers will rejoice with us in having these contributions brought together and presented again to their notice in a compact and inviting form."—*Inquirer.*

——— ——— A History of the American Compromises. Reprinted with additions from the *Daily News*. By Harriet Martineau. 8vo. Pp. 35, sewed, 1s. 1856.

Memoires de la Cour d'Espagne sous le Règne de Charles II., 1678—1682. Par le Marquis de Villars. 8vo, pp. xxxix. and 380. Londres, 1861 £1 10s.

Michel. Les Ecossais en France et les Français en Ecosse. Par Francisque Michel. Two vols. of more than 1,200 pages, with numerous Woodcuts. Handsomely bound in appropriate style, £1 12s. Also a splendid Edition in 4to., with red borders, and four Plates, in addition to the Woodcut Illustrations. This Edition is printed in 100 copies only, and will contain a list of Subscribers. Bound in half Morocco. Price £3 3s.

Mission (the) of South Carolina to Virginia. From *De Bow's Review*, December, 1860. 8vo. Pp. 34, sewed, 1s. 1861.

Morell. Russia and England; their Strength and their Weakness. By John Reynell Morell, Author of "Russia as it is," &c. Fcap. 8vo., 1s.

Morentin (Manuel Martinez de). Rulers and People; or, Thoughts upon Government and Constitutional Freedom. An Essay. 12mo. Pp. 50. 2s.

Motley. Causes of the Civil War in America. By John Lothrop Motley, LL.D. Reprinted from the *Times*. 8vo. Pp. 30, sewed, 1s. 1861.

Neale (Rev. Erskine, Rector of Kirton). My Comrade and my Colours; or, Men who know not when they are Beaten. 12mo, sewed. 1s.

Newman. Lectures on Political Economy. By Francis William Newman. Post 8vo., cloth, 5s.

"The most able and instructive book, which exhibits, we think, no less moral than economical wisdom." *Prospective Review.*

——— ——— The Crimes of the House of Hapsburg against its own Liege Subjects. By F. W. Newman. 8vo. Pp. 60. sewed, 1s. 1853.

Ogareff. Essai sur la Situation Russe. Lettres à un Anglais. Par N. Ogareff. 12mo. Pp. 150, stitched, 3s.

Our North-West Frontier. With Map. 8vo. Pp. 20. 1s. 1856.

Partnership, with Limited Liability. Reprinted with additions, from *The Westminster Review*. New Series, No. viii., October, 1853. Post 8vo., sewed, 1s. 1854.

Petruccelli. Preliminaires de la Question Romaine de M. Ed. About. 8vo. Pp. xv. and 364. 7s. 6d.

Policy of the Danish Government, and the "Misunderstandings." A Key to the Budget Dispute. 8vo. Pp. 74, sewed, 1s. 1861.

Pope's Rights and Wrongs. An Historical Sketch. 12mo. Pp. xiv. and 97. 2s. 6d.

Digitized by Google

Richter. THE LIFE OF JEAN PAUL FR. RICHTER. Compiled from various sources. Together with his Autobiography, translated from the German. 2 vols. Pp. xvii. and 465, paper in cover, 7s. 1845.

Schimmelfennig. THE WAR BETWEEN TURKEY AND RUSSIA. A Military Sketch. By A. SCHIMMELFENNIG. 8vo., 2s.

Schoelcher. DANGERS TO ENGLAND OF THE ALLIANCE WITH THE MEN OF THE COUP-D'ETAT. By VICTOR SCHOELCHER, Representative of the People. Pp. 100, 12mo., sewed, 2s.

Serf (the) and the Cossack; or, Internal State of Russia. Second Edition, revised and enlarged. 12mo., sewed, 6d.

Smith. LOCAL SELF-GOVERNMENT AND CENTRALIZATION. The Characteristics of each; and its Practical Tendencies as affecting Social, Moral, and Political Welfare and Progress. Including Comprehensive Outlines of the English Constitution. With copious Index. By J. TOULMIN SMITH, ESQ., Barrister-at-Law. Post 8vo. Pp. viii. and 409, cloth, 5s. 1851.

"This is a valuable, because a thoughtful treatise upon one of the general subjects of theoretical and practical politics. No one in all probability will give an absolute *assent* to all its conclusions, but the reader of Mr. Smith's volume will in any case be induced to give more weight to the important principle insisted on. *Tait's Magazine.*

"Embracing, with a vast range of constitutional learning, used in a singularly attractive form, an elaborate review of all the leading questions of our day."—*Eclectic Review.*

"This is a book, therefore, of immediate interest, and one well worthy of the most studious consideration of every reformer; but it is also the only complete and correct exposition we have of our political system: and we mistake much if it does not take its place in literature as our standard text-book of the constitution."

"The special chapters on local self-government and centralization will be found chapters of the soundest practical philosophy; every page bearing the marks of profound and practical thought."

"The chapters on the crown, and on common law, and statute law, display a thorough knowledge of constitutional law and history, and a vast body of learning is brought forward for popular information without the least parade or pedantry."

"Mr. Toulmin Smith has made a most valuable contribution to English literature; for he has given the people a true account of their once glorious constitution; more than that, he has given them a book replete with the soundest and most practical views of political philosophy."—*Weekly News.*

"There is much research, sound principle, and good logic in this book; and we can recommend it to the perusal of all who wish to attain a competent knowledge of the broad and lasting basis of English constitutional law and practice."—*Morning Advertiser.*

Smith. SOCIAL ASPECTS. By JOHN STORES SMITH, Author of "Mirabeau," a Life History. Post 8vo. Pp. iv. and 258, cloth, 2s. 6d. 1850.

"This work is the production of a thoughtful mind, and of an ardent and earnest spirit, and is well deserving of a perusal *in extenso* by all those who reflect on so solemn and important a theme as the future destiny of their native country."—*Morning Chronicle.*

"A work of whose merits we can hardly speak too highly."—*Literary Gazette.*

"This book has awakened in us many painful thoughts and intense feelings. It is fearfully true—passionate in its upbraidings, unsparing in its exposures—yet full of wisdom, and pervaded by an earnest, loving spirit. The author sees things as they are—too sad and too real for silence—and courageously tells of them with stern and honest truth. . . . . We receive with pleasure a work so free from polite lispings, pretty theorizings, and canting progressionisms; speaking, as it does, earnest truth, fearlessly, but in love."—*Nonconformist.*

Spellen (J. N.) THE INNER LIFE OF THE HOUSE OF COMMONS. 12mo. sd, 6d.

Spencer. A THEORY OF POPULATION, deduced from the general law of Animal Fertility. By HERBERT SPENCER, Author of "Social Statics." Republished from the *Westminster Review*, for April, 1852. 8vo., paper cover, price 1s.

——— STATE EDUCATION SELF DEFEATING. A Chapter from Social Statics. By HERBERT SPENCER. Fifth Thousand. 12mo. Pp. 24, 1s. 1851.

Story. LIFE AND LETTERS OF JOSEPH STORY, Associate Justice of the Supreme Court of the United States, and Dane Professor of Law at Harvard University. Edited by his Son WILLIAM W. STORY. Two vols. Royal 8vo. Pp. xx. —1,250, cloth, 20s. 1851.

"Greater than any Law Writer of which England can boast since the days of Blackstone."—*Lord Campbell, in the House of Lords, April 7, 1843.*

"We look in vain over the legal literature of England for names to put in comparison with those of Livingstone, Kent, and Story. . . . After reading his (Judge Story's) Life and Miscellaneous Writings, there can be no difficulty in accounting for his personal influence and popularity."—*Edinburgh Review.*

"The biography before us, written by his son, is admirably digested, and written in a style which sustains the attention to the last, and occasionally rises to true and striking eloquence."—*Eclectic Review.*

——— THE AMERICAN QUESTION. By WILLIAM W. STORY. 8vo. Pp. 68, sewed, 1s. 1862.

Taney. THE OPINION OF THE HON. ROGER BROOKE TANEY, Chief Justice of the Supreme Court of the United States in the Habeas Corpus Case of John Merryman, of Baltimore County, Md. 8vo. Pp. 24, sewed, 1s. 1861.

Digitized by Google

The Rights of Neutrals and Belligerents, from a Modern Point of View. By a CIVILIAN. 8vo., sewed, 1s.

The Rights of Schleswig-Holstein and the Policy of England. Published by order of the Executive Committee of the German National Verein. 8vo. Pp. 54, stitched, 1s. 1862.

Thomson. THE AUTOBIOGRAPHY OF AN ARTIZAN. By CHRISTOPHER THOMSON. Post 8vo. Pp. xii. and 408, cloth. 6s. 1847.

Three Experiments of Living. Within the Means. Up to the Means. Beyond the Means. Fcp. 8vo., ornamental cover and gilt edges. Pp. 86, 1s. 1848.

Education.

Classical Instruction: ITS USE AND ABUSE: reprinted from the *Westminster Review* for October, 1853. Post 8vo. Pp. 72, 1s. 1854.

Jenkins (JABEZ.) VEST POCKET LEXICON; an English Dictionary, of all except Familiar Words, including the principal Scientific and Technical Terms, and Foreign Moneys, Weights, and Measures. Omitting what everybody knows, and containing what everybody wants to know, and cannot readily find. 32mo. pp. 563. 2s. 6d.

Pick (Dr. EDWARD.) ON MEMORY, and the Rational Means of Improving it. 12mo. Pp. 128. 2s. 6d.

Watts and Doddridge. HYMNS FOR CHILDREN. Revised and altered, so as to render them of general use. By Dr. WATTS. To which are added Hymns and other Religious Poetry for Children. By Dr. DODDRIDGE. Ninth Edition. 12mo. Pp. 48, stiff covers. 6d. 1837.

ATLASES.

Menke (Dr. T.) ORBIS ANTIQUI DESCRIPTIO, for the use of Schools; containing 16 Maps engraved on Steel and coloured, with descriptive Letter-press. Half-bound morocco, price 5s.

Spruner's (Dr. KARL VON) HISTORICO-GEOGRAPHICAL HAND-ATLAS; containing 26 coloured Maps, engraved on copper plates: 22 Maps devoted to the General History of Europe, and 4 Maps specially illustrative of the History of the British Isles. Cloth lettered, 15s.; or half-bound morocco, £1 1s.

The well served and widely spread reputation which the Historical Atlas of Dr. Spruner has attained in Germany, has led to the publication of this English Edition, with the Author's co-operation and the authority of the German Publisher, Mr. Justus Perthes. Inasmuch as an inferior, unauthorised, and carelessly prepared Atlas has recently appeared, in which Dr. Spruner's Maps have been reproduced without reference to the copyright of the Author, or to the demand which the public make for accuracy and fulness, it is necessary to be particular in specifying the "Author's Edition."

A detailed Prospectus, with a specimen Map, will be forwarded on application, on receipt of one postage stamp.

HEBREW.

Gesenius' HEBREW GRAMMAR. Translated from the Seventeenth Edition, by Dr. T. J. CONANT. With a Chrestomathy by the Translator. 8vo, cloth. 10s. 6d.

——— HEBREW AND ENGLISH LEXICON OF THE OLD TESTAMENT, including the Biblical Chaldee, from the Latin. By EDWARD ROBINSON. Fifth Edition. 8vo, cloth. £1 5s.

SYRIAC.

Uhlemann's SYRIAC GRAMMAR. Translated from the German by ENOCH HUTCHINSON. 8vo, cloth. 18s.

LATIN.

Ahn's (Dr. F.) New, Practical, and Easy Method of Learning the Latin Language. [*In the Press*

Harkness (ALBERT, Ph. D.) LATIN OLLENDORFF. Being a Progressive Exhibition of the Principles of the Latin Grammar. 12mo, cloth. 5s.

GREEK.

Ahn's (Dr. F.) New, Practical, and Easy Method of Learning the Greek Language. [*In the Press*

Kendrick (ASAHEL C.) GREEK OLLENDORFF. A Progressive Exhibition of the Principles of the Greek Grammar. 8vo, half calf. 6s.

Kühner (Dr. RAPH). GRAMMAR OF THE GREEK LANGUAGE for the use of High Schools and Colleges. Translated from the German by B. B. EDWARDS and S. H. TAYLOR. Fourth Edition. 8vo, cloth. 10s. 6d.

Digitized by Google

Kühner (Dr. Raph). An Elementary Grammar of the Greek Language. Translated by Samuel H. Taylor. One vol. Thirteenth edition. 8vo, cloth. 9s.

Modern Greek.

Felton (Dr. C. C.) Selections from Modern Greek Writers, in Prose and Poetry. With Notes. 8vo, cloth. 6s.

Sophocles (E. A.) Romaic or Modern Greek Grammar. 8vo, half-bound. 7s. 6d.

Italian.

Ahn's (Dr. F.) New, Practical, and Easy Method of Learning the Italian Language. First and Second Course. One vol. 12mo. 3s. 6d.

——— Key to ditto. 12mo. 1s.

Millhouse (John). New English and Italian Pronouncing and Explanatory Dictionary. Vol. I. English-Italian. Vol. II. Italian-English. Two vols. square 8vo, cloth, orange edges. 14s.

——— Dialoghi Inglesi ed Italiani. 18mo, cloth. 2s.

Camerini (E.) L'Eco Italiano; a Practical Guide to Italian Conversation. With a Vocabulary. 12mo. cl, 4s. 6d.

German.

Ahn's (Dr. F.) New, Practical, and Easy Method of Learning the German Language. First and Second Course. Bound in one vol., 12mo, cloth. 3s.

——— Practical Grammar of the German Language (intended as a Sequel to the foregoing Work), with a Grammatical Index and a Glossary of all the German Words occurring in the Work. 12mo, cloth. 4s. 6d.

——— Key to ditto. 12mo, cloth. 1s. 6d.

——— Manual of German and English Conversations, or Vade Mecum for English Travellers. 12mo, cloth. 2s. 6d.

——— Poetry of Germany. A Selection from the most celebrated Poets. 12mo. sewed. 3s.

Trübner's Series of German Plays, for Students of the German Language. With Grammatical and Explanatory Notes. By F. Weinmann, German Master to the Royal Institution School, Liverpool, and G. Zimmermann, Teacher of Modern Languages. No. I. Der Vetter, Comedy in three Acts, by Roderick Benedix. [*In the Press.*

Ochlschlager's German-English and English-German Pocket Dictionary. With a Pronunciation of the German Part in English Characters. 24mo, roan. 4s.

Wolfram (Ludwig.) The German Echo. A Faithful Mirror of German Every-day Conversation. With a Vocabulary by Henry Skelton. 12mo, cloth. 3s.

French.

Ahn's (Dr. F.) New, Practical, and Easy Method of Learning the French Language. In Two Courses, 12mo, sold separately, at 1s. 6d. each.

The Two Courses, in 1 vol. 12mo, cloth, price 3s.

——— Manual of French and English Conversation. 12mo. cloth. 2s. 6d.

Le Brun's (L.) Materials for Translating from English into French; being a Short Essay on Translation, followed by a Graduated Selection in Prose and Verse, from the best English Authors. 12mo, cloth, price 4s.

Fruston (F. de La.) Echo Français. A Practical Guide to French Conversation. With Vocabulary. 12mo, cloth. 3s.

Nugent's Improved French and English and English and French Pocket Dictionary. 24mo, cloth. 3s. 6d.

Van Laun. Leçons Graduées de Traduction et de Lecture; or, Graduated Lessons in Translation and Reading, with Biographical Sketches, Annotations on History, Geography, Synonym and Style, and a Dictionary of Word and Idioms. By Henry Van Laun. 12mo. Pp. vi. and 476. 5s. 1862.

Russian.

Cornet (Julius). A Manual of Russian and English Conversation. 12mo. 3s. 6d.

Reiff (Ch. Ph.) Little Manual of the Russian Language. 12mo, sewed. 2s. 6d.

Dutch.

Ahn. A Concise Grammar of the Dutch Language; with a Selection from the best Authors, in Prose and Poetry. By Dr. F. Ahn. Translated from the Tenth Original German Edition, and remodelled for the use of English Students. By Henry Van Laun. 12mo. Pp. 170, cloth, 3s. 6d.

Portuguese.

A Practical Grammar of Portuguese and English, exhibiting in a Series of Exercises, in Double Translation, the Idiomatic Structure of both Languages, as now written and spoken. Adapted to Ollendorff's System by the Rev. Alexander J. D. D'Orsey, of Corpus Christi College, Cambridge, and Professor of the English Language in that University. In one vol. 12mo, cloth, boards. 7s.

Digitized by Google

Colloquial Portuguese, or THE WORDS AND PHRASES OF EVERY-DAY LIFE. Compiled from Dictation and Conversation, for the use of English Tourists and Visitors in Portugal, The Brazils, Madeira, and the Azores. With a Brief Collection of Epistolary Phrases. Second edition, considerably enlarged and improved. In one vol. 12mo, cloth, boards. 3s. 6d.

SPANISH.

Ahn (Dr. F.) A NEW PRACTICAL AND EASY METHOD OF LEARNING THE SPANISH LANGUAGE. Post 8vo. [*In the Press*

———— KEY to ditto. Post 8vo. sewed. [*In the Press*

Cadena (MARIANO VELASQUEZ DE LA). AN EASY INTRODUCTION TO SPANISH CONVERSATION: containing all that is necessary to make a rapid progress in it; particularly designed for those who have little time to study, or are their own instructors. 18mo. Pp. 160, cloth. 2s.

———— A NEW SPANISH READER; consisting of Passages from the most approved Authors in Prose and Verse. With a copious Vocabulary. (Sequel to the Spanish Grammar upon the Ollendorff Method. 8vo. Pp. 352, cloth. 6s. 6d.

———— A DICTIONARY OF THE SPANISH AND ENGLISH LANGUAGES. For the use of young Learners and Travellers. In Two Parts. I. Spanish-English; II. English-Spanish. Crown 8vo. Pp. 860, roan. 10s. 6d.

Cadena (RAMON PALENZUELA y JUAN DE LA C). METODO PARA APRENDER A LEER, ESCRIBIR Y HABLAR EL INGLES, segun el sistema de Ollendorff. Con un tratado de Pronunciacion al principio, y un Apéndice importante al fin, que sirve de complemento á la obra. Un tomo en 8vo. de 500 página). 12s.

Cadena. Clave al mismo. En 8vo. 6s.

Hartzenbusch (J. E.) and **Lemming** (H.) ECO DE MADRID: a Practical Guide to Spanish Conversation. Post 8vo. Pp. 240, cloth. 5s.

Morentin (M. DE). A SKETCH ON THE COMPARATIVE BEAUTIES OF THE FRENCH AND SPANISH LANGUAGES. Part I., 8vo, pp. 38, sewed, 1s. 6d. Part II., 8vo, pp. 60, sewed, 2s

Velasquez and Simonne. A NEW METHOD TO READ, WRITE, AND SPEAK THE SPANISH LANGUAGE. Adapted to Ollendorff's System. Post 8vo. Pp. 558, cloth. 6s.

———— KEY to ditto. Post 8vo. Pp. 174, cloth. 4s.

Ahn's (Dr. F.) GERMAN COMMERCIAL LETTER-WRITER, with Explanatory Introductions in English, and an Index of Words in French and English. 12mo, cloth, price 4s. 6d.

———— FRENCH COMMERCIAL LETTER-WRITER, on the same Plan. 12mo, cloth, price 4s. 6d.

———— SPANISH do. [*In the Press*

———— ITALIAN do. [*In the Press*

Levy (MATTHIAS). THE HISTORY OF SHORTHAND WRITING; to which is appended the System used by the Author. cr. 8vo, cloth. 5s.

Taylor's System of Shorthand WRITING. Edited by MATHIAS LEVY. Crown 8vo. Pp. 16, and three plates, stiff cover, 1s. 6d. 1862.

Theology.

American Bible Union. REVISED VERSION OF THE HOLY SCRIPTURES, viz.:

BOOK OF JOB. The common English Version, the Hebrew Text, and the Revised Version. With an Introduction and Notes. By T. J. CONANT. 4to. Pp. XXX., and 166. 7s. 6d.

GOSPEL BY MATTHEW. The Common English Version and the Received Greek Text; with a Revised Version, and Critical and Philological Notes. By T. J. CONANT, D.D. Pp. XL. and 172. With an APPENDIX on the Meaning and Use of Baptizein. Pp. 106. 4to. 8s.

GOSPEL ACCORDING TO MARK. Translated from the Greek, on the Basis of the Common English Version, with Notes. 4to. Pp. VI. and 134. 5s.

GOSPEL BY JOHN. Ditto. 4to. Pp. XV. and 172. 5s.

ACTS OF THE APOSTLES. Ditto. 4to. Pp. IV. and 224. 6s.

EPISTLE TO THE EPHESIANS. Ditto. 4to. Pp. VI. and 40. 3s. 6d.

EPISTLES OF PAUL TO THE THESSALONIANS. Ditto. 4to. Pp. VIII. and 74. 4s. 6d.

EPISTLES OF PAUL TO TIMOTHY AND TITUS. Ditto. 4to. Pp. VI. and 78. 2s. 6d.

EPISTLE OF PAUL TO PHILEMON. Ditto. 4to. sewed. Pp. 404 1s. 6d. 12mo. cloth, 2s.

EPISTLE TO THE HEBREWS. Pp. IV. and 90. 4to. 4s.

SECOND EPISTLE OF PETER, EPISTLES OF JOHN AND JUDE AND THE REVELATION. Ditto. 4to. Pp. 254. 5s.

Digitized by Google

Beeston. THE TEMPORALITIES OF THE ESTABLISHED CHURCH as they are and as they might be; collected from authentic Public Records. By WILLIAM BEESTON. 8vo. pp. 36, sewed. 1850. 1s.

Bible. THE HOLY BIBLE. First division the Pentateuch, or Five Books of Moses, according to the authorized version, with Notes, Critical, Practical, and Devotional. Edited by the Rev. THOMAS WILSON, M.A., of Corpus Christi College, Cambridge. 4to. Part I. pp. vi. and 84; part II. pp. 85 to 176; part III. pp. 177 to 275, sewed. 1853-4. each pt. 5s., the work compl. 20s.

Campbell. NEW RELIGIOUS THOUGHTS. By DOUGLAS CAMPBELL. Post 8vo. Pp. xii. and 425, cloth. 1860. 6s. 6d.

Conant (T. J., D.D.) THE MEANING AND USE OF BAPTIZEIN PHILOLOGICALLY AND HISTORICALLY INVESTIGATED. 8vo. Pp. 164. 2s. 6d.

Confessions (The) of a Catholic Priest. Post 8vo. Pp. v. and 320, 1858. 7s. 6s.

Crosskey. A DEFENCE OF RELIGION. By HENRY W. CROSSKEY. Pp. 48. 12mo., sewed, 1s. 1854.

Foxton. THE PRIESTHOOD AND THE PEOPLE. By FREDERICK J. FOXTON, A.B., Author of "Popular Christianity," etc. 8vo. sewed, price 1s. 6d.

Froude. THE BOOK OF JOB. By J. A. FROUDE, M.A., late fellow of Exeter College, Oxford. Reprinted from "The Westminster Review." New Series, No. VII., October, 1853. 8d.

Fulton. THE FACTS AND FALLACIES OF THE SABBATH QUESTION CONSIDERED SCRIPTURALLY. By HENRY FULTON. 12mo. Pp. 108, cloth, limp. 1858. 1s. 6d.

Gervinus. THE MISSION OF THE GERMAN CATHOLICS. By G. G. GERVINUS, Professor of History in the University of Heidelberg. Translated from the German. Post 8vo., sewed, 1s. 1846.

Giles. HEBREW RECORDS. An Historical Enquiry concerning the Age, Authorship, and Authenticity of the Old Testament. By the Rev. DR. GILES, late Fellow of Corpus Christi College, Oxford. Second Edition. 8vo. Pp. 356, cloth. 1853. 10s. 6d.

Hennell. THE EARLY CHRISTIAN ANTICIPATION OF AN APPROACHING END OF THE WORLD, and its bearing upon the Character of Christianity as a Divine Revelation. Including an investigation into the primitive meaning of the Antichrist and Man of Sin; and an examination of the argument of the Fifteenth Chapter of Gibbon. By SARA S. HENNELL. 12mo. Pp. 136., cloth, 2s. 6d.

Hennell. AN ESSAY ON THE SCEPTICAL TENDENCY OF BUTLER'S "ANALOGY." By SARA S. HENNELL. 12mo. Pp. 66. in paper cover, 1s.

———— THOUGHTS IN AID OF FAITH, Gathered chiefly from recent works in Theology and Philosophy. By SARA S. HENNELL. Post 8vo. Pp. 427, cloth, 10s. 6d.

Hitchcock (EDWARD, D.D., LL.D.). RELIGIOUS LECTURES ON PECULIAR PHENOMENA OF THE FOUR SEASONS. Delivered to the Students in Amhurst College, in 1845-47-48-49. Pp. 72, 12mo., sewed, 1s.

Hunt. THE RELIGION OF THE HEART. A Manual of Faith and Duty. By LEIGH HUNT. Fcap. 8vo. 6s.

Professor Newman has kindly permitted Mr. Chapman to print the following letter addressed to him:—

"Mr. Leigh Hunt's little book has been very acceptable to me. I think there is in it all that tenderness of wisdom which is the peculiar possession and honour of advanced years. I presume he regards his book as only a *contribution* to the Church of the Future, and the Liturgical part of it as a mere sample. I feel with him that we cannot afford to abandon the old principle of a 'public recognition of common religious sentiments;' and I rejoice that one like him has taken the lead in pointing out the direction in which we must look.

(Signed) F. W. NEWMAN."

"To the class of thinkers who are feelers also, to those whose soul is larger than mere logic can compass, and who habitually endeavour, on the wings of Imagination, to soar into regions which transcend reason, this beautiful book is addressed. . . . It cannot be read even as a book (and not accepting it as a ritual) without humanizing and enlarging the reader's mind."—*Leader.*

"The 'Religion of the Heart' is a manual of aspiration, faith, and duty, conceived in the spirit of natural piety. . . . It is the object of the book to supply one of those needs of the popular mind which the speculative rationalism is apt to neglect, to aid in the culture of sound habits and of reasonable religious affections. If the time has not yet arrived for the matured ritual of natural religion, the present endeavour will at least be regarded as a suggestion and help in that direction."—*Westminster Review.*

"This volume deserves to be read by many to whom, on other grounds, it may perhaps prove little acceptable, for the grave and thoughtful matter it contains, appealing to the heart of every truthful person. . . . Kindly emotions and a pure morality, a true sense of the beneficence of God and of the beauty of creation, a heightened sensibility that shuns all contact with theology, and shrinks only with too much dread from the hard dogmas of the pulpit,—make up the substance of this book, of which the style throughout is exquisitely gentle and refined. . . . Mr. Hunt never, on any occasion, discredits, by his manner of stating his beliefs, the comprehensive charity which sustains them. The most rigidly orthodox may read his book, and, passing over diversities of opinion, expressed always in

Digitized by Google

a tone of gentle kindliness, may let his heart open to receive all that part (the main part) of Mr. Hunt's religion, which is, in truth, the purest Christianity."—*Examiner.*

Mann. A FEW THOUGHTS FOR A YOUNG MAN. A Lecture delivered before the Boston Mercantile Library Association, on its 29th Anniversary. By HORACE MANN, First Secretary of the Massachusetts Board of Education. Second Edition. Pp. 56, 16mo., sewed, 6d.

Newman. A HISTORY OF THE HEBREW MONARCHY from the Administration of Samuel to the Babylonish Captivity. By FRANCIS WILLIAM NEWMAN, formerly Fellow of Balliol College, Oxford, and Author of "The Soul; its Sorrows and Aspirations," etc. Second Edition. 8s. 6d.

Parker. TEN SERMONS ON RELIGION. By THEODORE PARKER. Post 8vo. cloth. 8s.

CONTENTS:

I. Of Piety, and the relation thereof to Manly Life.
II. Of Truth and the Intellect.
III. Of Justice and the Conscience.
IV. Of Love and the Affections.
V. Of Conscious Religion and the Soul.
VI. Of Conscious religion as a Source of Strength.
VII. Of Conscious Religion as a Source of Joy.
VIII. Of the Culture of the Religious Powers.
IX. Of Conventional and Natural Sacraments.
X. Of Communion with God.

"We feel that in borrowing largely from his (Parker's) pages to enrich our columns, we are earning the reader's gratitude."—*Leader.*

——— THEISM, ATHEISM, AND THE POPULAR THEOLOGY. Sermons by THEODORE PARKER, author of "A Discourse of Matters pertaining to Religion," etc. A portrait of the author engraved on steel is prefixed. Price 9s.

The aim of this work is defined by its author at the beginning of the first Discourse as follows:—"I propose to speak of Atheism, of the Popular Theology, and of pure Theism. Of each first, as a Theory of the Universe, and then as a Principle of Practical Life; first as Speculative Philosophy, then as Practical Ethics."

"To real thinkers and to the ministers of the Christian gospel, we emphatically say—Read them. (Parker's books) and reflect on them . . . there are glorious bursts of eloquence, flashings of true genius."—*Nonconformist.*

"Compared with the sermons which issue from the majority of pulpits, this volume is a treasure of wisdom and beauty."—*Leader.*

"The method of these discourses is practical, addressing their argument to common sense. Atheism and the popular theology are exhibited in their repulsive relations to common life, while from the better conception of divine things, of which the writer is the chief apostle, there is shown to arise, in natural development, the tranquil security of religious trust, guidance, and comfort in all social duty, and the clear hope of the world to come."—*Westminster Review.*

Parker. BREAD CAST UPON THE WATERS. By SOWERS OF THOUGHT FOR THE FUTURE. With four Sermons by THEODORE PARKER. 12mo. Pp. 104, sewed, 1s. 1860.

——— THEODORE PARKER'S EXPERIENCE AS A MINISTER, with some account of his Early Life and Education for the Ministry. Third thousand, 12mo. Pp. 80, sewed, 1s. 1860.

——— THE PUBLIC FUNCTION OF WOMAN. A Sermon preached at the Music Hall, March 27, 1853. By THEODORE PARKER. Post 8vo., sewed, 1s. 1855.

Priaulx. QUESTIONES MOSAICÆ, or the First Part of the Book of Genesis, compared with the remains of Ancient Religions. By OSMOND DE BEAUVOIR PRIAULX. Second edition, corrected and enlarged. 8vo. Pp. vii. and 548, cloth. 1854. 12s.

Ripley (HENRY J., Professor of Sacred Rhetoric and Pastoral Duties in Newton Theological Institute). SACRED RHETORIC; or, Composition and Delivery of Sermons. To which are added, HINTS ON EXTEMPORANEOUS PREACHING. By HENRY WARE, Jun., D.D. Pp. 234. 12mo., cloth, 2s. 6d.

Simonides (CONSTANTINE, Ph. D.) FAC-SIMILES OF CERTAIN PORTIONS OF THE GOSPEL OF ST. MATTHEW, AND OF THE EPISTLES OF ST. JAMES AND ST. JUDE, Written on Papyrus in the First Century, and preserved in the Egyptian Museum of Joseph Mayer, Esq., Liverpool; with a Portrait of St. Matthew, from a fresco Painting at Mount Athos. Edited and Illustrated, with Notes and Historical and Literary Prolegomena, containing confirmatory Fac-similes of the same portions of Holy Scripture, from Papyri and Parchment MSS. in the Monasteries of Mount Athos, of St. Catherine on Mount Sinai, of St. Sabba, in Palestine, and other sources. Folio. £1 11s. 6d.

Tayler. A RETROSPECT OF THE RELIGIOUS LIFE OF ENGLAND; or, the Church, Puritanism, and Free Inquiry. By J. J. TAYLER, B.A. New Revised Edition. Large post 8vo. 7s. 6d.

"This work is written in a chastely beautiful style, manifests extensive reading and careful research, is full of thought, and decidedly original in its character. It is marked also by the modesty which usually characterises true merit."—*Inquirer.*

"Mr. Tayler is actuated by no sectarian bias, and we heartily thank him for this addition to our religious literature."—*Westminster Review.*

"It is not often our good fortune to meet with a book so well conceived, so well written and so instructive as this. The various phases of the national mind, described with the clearness and force of Mr. Tayler, furnish inexhaustible mate-

Digitized by Google

rial for reflection. Mr. Taylor regards all parties in turn from an equitable point of view, is tolerant towards intolerance, and admires zeal and chides fanaticism wherever he sees honesty. Nay, he openly asserts that the religion of mere reason is not the religion to produce a practical effect on a people; and therefore regards his own class only as one element in a *better principle church*. The clear and comprehensive grasp with which he marshals his facts, is even less admirable than the impartiality, nay, more than that, the general kindliness with which he reflects upon them."—*Examiner*.

Thom. ST. PAUL'S EPISTLES TO THE CORINTHIANS; An Attempt to convey their Spirit and Significance. By the Rev. JOHN HAMILTON THOM. Post 8vo., cloth. 7s.

"A volume of singularly free, suggestive, and beautiful commentary."—*Inquirer*.

Twenty-five Years' Conflict in the Church, and its Remedy, 12mo. Pp. viii. and 70, sewed. 1855. 1s. 6d.

Philosophy.

An Exposition of Spiritualism; comprising two Series of Letters, and a Review of the "Spiritual Magazine," No. 20. As published in the "Star and Dial" With Introduction, Notes, and Appendix. By SCEPTIO. 8vo. Pp. 330, cloth. 6s.

Atkinson and Martineau. LETTERS ON THE LAWS OF MAN'S NATURE AND DEVELOPMENT. By HENRY GEORGE ATKINSON, F.G.S., and HARRIET MARTINEAU. Post 8vo. Pp. xii. and 290, cloth. 1851. 5s.

"Of the many remarkable facts related in this book we can say little now. What rather strikes us is the elevating influence of an acknowledgment of *mystery* in any form at all. In spite of all that we have said, there is a tone in Mr. Atkinson's thoughts far above those of most of us who live in slavery to daily experience. The world is awful to him—truth is sacred. However wildly he has wandered in search of it, truth is all for which he cares to live. If he is dogmatic, he is not vain; if he is drying up the fountain of life, yet to him life is holy. He does not care for fame, for wealth, for rank, for reputation, for anything except to find truth and to live beautifully by it; and all this because he feels the unknown and terrible forces which are busy at the warp and woof of the marvellous existence."—*Fraser's Magazine*.

"A book, from the reasonings and conclusions of which, we are bound to express our entire dissent, but to which it is impossible to deny the rare merit of strictest honesty of purpose, as an investigation into a subject of the highest importance, upon which the wisest of us is almost entirely ignorant, begun with a sincere desire to penetrate the mystery and ascertain the truth, pursued with a brave resolve to shrink from no results to which that inquiry might lead, and to state them, whatever reception they might have from the world."—*Critic*.

"A curious and valuable contribution to psychological science, and we regard it with interest, as containing the best and fullest development of the new theories of mesmerism, clairvoyance, and the kindred hypotheses. The book is replete with profound reflections thrown out incidentally, is distinguished by a peculiar elegance of style, and, in the hands of a calm and philosophical theologian may serve as a useful precis of the most formidable difficulties he has to contend against in the present day."—*Weekly News*.

"The letters are remarkable for the analytical powers which characterise them, and will be eagerly read by all those who appreciate the value of the assertion, that 'the proper study of mankind is man.' The range of reading which they embody is no less extensive than the sincerity as well as depth of thought and earnestness in the search after truth, which are their principal features. Without affectation or pedantry, faults arrived at by so easy a transition, they are marked by simplicity of diction, by an ease and grace of language and expression that give to a subject, for the most part intricate and perplexing, an inexpressible charm."—*Weekly Dispatch*.

Awas I Hind; or, a Voice from the Ganges. Being a Solution of the true Source of Christianity. By an INDIAN OFFICER. Post 8vo. Pp. xix. and 222, cloth, 5s. 1861.

Baconi, Francisci, VERULAMIENSIS SERMONES FIDELES, sive interiora rerum, ad Latinam orationem emendatiorem rovocavit philologus Latinus. 12mo. pp. xxvi. and 272. 1861. 3s.

Channing. SELF-CULTURE. By WILLIAM E. CHANNING. Post 8vo. Pp. 56, cloth, 1s. 1844.

Comte. THE CATECHISM OF POSITIVE RELIGION. Translated from the French of Auguste Comte. By RICHARD CONGREVE. 12mo. Pp. vi. and 428, cloth, 6s. 6d. 1858.

——— THE POSITIVE PHILOSOPHY OF AUGUSTE COMTE. Translated and Condensed by HARRIET MARTINEAU. 2 vols. Large post 8vo, cloth 16s.

"A work of profound science, marked with great acuteness of reasoning, and conspicuous for the highest attributes of intellectual power."—*Edinburgh Review*.

"The 'Cours de Philosophie Positive' is at once a compendious cyclopædia of science and an exhibition of scientific method. It defines rigorously the characteristics of the several orders of phenomena with which the particular sciences are concerned, arranges them in an ascending scale of complexity and speciality, beginning with mathematics and ending with social physics or sociology, and assigns to each science its proper method in accordance with the nature of the phenomena to be investigated, . . . Because it is not merely a cyclopædia of scientific facts, but an exhibition of the methods of human knowledge and of the relations between its different branches, M. Comte calls his work philosophy; and because it limits itself to what can be proved, he terms it positive philosophy."—*Spectator*.

"The world at large has reason to be grateful to all concerned in this publication of the *opus magnum* of our century. . . . Miss Martineau has confined herself rigorously to the task of translating freely and condensing the work, adding nothing of illustration or criticism, so that the reader has Comte's views presented as

Digitized by Google

Comte promulgated them. . . . In the whole range of philosophy we know of no such successful abridgment."—*Leader.*

"A wonderful monument of ratiocinative skill."—*Scotsman.*

"Miss Martineau's book, as we expected it would be, is an eloquent exposition of M. Comte's doctrines."—*Economist.*

Cousin (VICTOR). ELEMENTS OF PSYCHOLOGY: included in a Critical Examination of Locke's Essay on the Human Understanding, and in additional pieces. Translated from the French, with an Introduction and Notes, by CALEB S. HENRY, D.D. Fourth improved edition, revised according to the Author's last corrections. Crown 8vo. Pp. 568. 1861. cloth, 7s.

——— THE PHILOSOPHY OF KANT. Lectures by VICTOR COUSIN. Translated from the French. To which is added, a Biographical and Critical Sketch of Kant's Life and Writings. By A. G. HENDERSON. Large post 8vo, cloth. 9s.

Duncanson. THE PROVIDENCE OF GOD MANIFESTED IN NATURAL LAW. By JOHN DUNCANSON, M.D. Post 8vo. Pp. v. and 354, cloth. 1861. 7s.

Emerson. ESSAYS BY RALPH WALDO EMERSON. First Series, embodying the Corrections and Editions of the last American edition; with an Introductory Preface by THOMAS CARLYLE, reprinted, by permission, from the first English Edition. Post 8vo. 2s.

——— ESSAYS BY RALPH WALDO EMERSON. Second Series, with Preface by THOMAS CARLYLE. Post 8vo. cloth. 8s. 6d.

Feuerbach. THE ESSENCE OF CHRISTIANITY. By LUDWIG FEUERBACH. Translated from the Second German Edition, by MARIAN EVANS, Translator of Strauss's "Life of Jesus." Large post 8vo. 10s. 6d.

Fichte. THE POPULAR WORKS OF J. G. FICHTE. Two vols. Post 8vo., cloth, £1.

——— ON THE NATURE OF THE SCHOLAR, AND ITS MANIFESTATIONS. By JOHANN GOTTLIEB FICHTE. Translated from the German by WILLIAM SMITH. Second Edition. Post 8vo. Pp. vii. and 131, cloth, 3s. 1848.

"With great satisfaction we welcome this first English translation of an author who occupies the most exalted position as a profound and original thinker; as an irresistible orator in the cause of what he believed to be the truth; as a thoroughly honest and heroic man. . . The appearance of any of his works in our language is, we believe, a perfect novelty. . . . These orations are admirably fitted for their purpose; so grand is the position taken by the lecturer, and so irresistible their eloquence."—*Examiner.*

"This work must inevitably arrest the attention of the scientific physician, by the grand spirituality of its doctrines, and the pure morality it teaches. . . Shall we be presumptuous if we recommend these views to our professional brethren? or if we say to the enlightened, the thoughtful, the serious, This—if you be true scholars—is *your* Vocation? We know not a higher morality than this, or more noble principles than these: they are full of truth."—*British and Foreign Medico-Chirurgical Review.*

Fichte. THE CHARACTERISTICS OF THE PRESENT AGE. By JOHANN GOTTLIEB FICHTE. Translated from the German by WILLIAM SMITH. Post 8vo. Pp. xi. and 271, cloth, 6s. 1847.

"A noble and most notable acquisition to the literature of England." — *Douglas Jerrold's Weekly Paper.*

"We accept these lectures as a true and most admirable delineation of the present age; and on this ground alone we should bestow on them our heartiest recommendation; but it is because they teach us how we may rise above the age, that we bestow on them our most emphatic praise.

"He makes us think, and perhaps more sublimely than we have ever formerly thought, but it is only in order that we may the more nobly act.

"As a majestic and most stirring utterance from the lips of the greatest German prophet, we trust that the book will find a response in many an English soul, and potently help to regenerate English society."—*The Critic.*

——— THE VOCATION OF A SCHOLAR. By JOHANN GOTTLIEB FICHTE. Translated from the German by WILLIAM SMITH. Post 8vo. Pp. 78, sewed, 1s. 6d., cloth, 2s. 1847.

"'The Vocation of a Scholar . . . . is distinguished by the same high moral tone, and manly, vigorous expression' which characterize all Fichte's works in the German, and is nothing lost in Mr. Smith's clear, unembarrassed, and thoroughly English translation."—*Douglas Jerrold's Newspaper.*

"We are glad to see this excellent translation of one of the best of Fichte's works presented to the public in a very neat form. . . . No class needs an earnest and sincere spirit more than the literary class: and therefore the 'Vocation of the Scholar,' the 'Guide of the Human Race,' written in Fichte's most earnest, most commanding temper, will be welcomed in its English dress by public writers, and be beneficial to the cause of truth."—*Economist.*

——— THE VOCATION OF MAN. By JOHANN GOTTLIEB FICHTE. Translated from the German by WILLIAM SMITH. Post 8vo. Pp. xii. and 198, cloth, 4s. 1848.

"In the progress of my present work, I have taken a deeper glance into religion than ever I did before. In me the emotions of the heart proceed only from perfect intellectual clearness: it cannot be but the clearness I have now attained on this subject shall also take possession of my heart."—*Fichte's Correspondence.*

"'The Vocation of Man' is, as Fichte truly says, intelligible to all readers who are really able to understand a book at all; and as the history of the mind in its various phases of doubt, knowledge, and faith, it is of interest to all. A book of this stamp is sure to teach you much, because it excites thought. If it rouses you to combat his conclusions, it has done a good work; for in that very effort you are stirred to a consideration of points which have hitherto escaped your indolent acquiescence."—*Foreign Quarterly.*

Digitized by Google

"This is Fichte's most popular work, and is every way remarkable."—*Atlas.*

"It appears to us the boldest and most emphatic attempt that has yet been made to explain to man his restless and unconquerable desire to win the True and the Eternal."—*Sentinel.*

Fichte. THE WAY TOWARDS A BLESSED LIFE; or, the Doctrine of Religion. By JOHANN GOTTLIEB FICHTE. Translated by WILLIAM SMITH. Post 8vo. Pp. viii. and 221, cloth, 5s. 1849.

——— MEMOIR OF JOHANN GOTTLIEB FICHTE. By WILLIAM SMITH. Second Edition. Post 8vo. Pp. 168, cloth, 4s. 1848.

". . . . A Life of Fichte, full of nobleness and instruction, of grand purpose, tender feeling, and brave effort! . . . . . the compilation of which is executed with great judgment and fidelity."—*Prospective Review.*

"We state Fichte's character as it is known and admitted by men of all parties among the Germans, when we say that so robust an intellect, a soul so calm, so lofty, massive, and immoveable, has not mingled in philosophical discussion since the time of Luther . . . . Fichte's opinions may be true or false; but his character as a thinker can be slightly valued only by such as know it ill; and as a man, approved by action and suffering, in his life and in his death, he ranks with a class of men who were common only in better ages than ours."—*State of German Literature, by Thomas Carlyle.*

Foxton. POPULAR CHRISTIANITY; its Transition State, and Probable Development. By FREDERICK J. FOXTON, A.B., formerly of Pembroke College, Oxford, and Perpetual Curate of Stoke Prior and Docklow, Herefordshire. Post 8vo. Pp ix. and 226, cloth, 1849. 5s.

"Few writers are bolder, but his manner is singularly considerate towards the very opinions that he combats—his language singularly calm and measured. He is evidently a man who has his purpose sincerely at heart, and indulges in no writing for effect. But what most distinguishes him from many with whom he may be compared is, the positiveness of his doctrine. A prototype for his volume may be found in that of the American, Theodore Parker—the "Discourse of Religion." There is a great coincidence in the train of ideas. Parker is more copious and eloquent, but Foxton is far more explicit, definite, and comprehensible in his meaning."—*Spectator.*

"He has a penetration into the spiritual desires and wants of the age possible only to one who partakes of them, and he has uttered the most prophetic fact of our religious condition, with a force of conviction, which itself gives confidence, that the fact is as he sees it. His *book appears to us to contain many just and* profound views of the religious character of the present age, and its indications of progress. He often touches a deep and fruitful truth with a power and fulness that leave nothing to be desired."—*Prospective Review, Nov.*, 1849.

"It contains many passages that show a warm appreciation of the moral beauty of Christianity, written with considerable power."—*Inquirer.*

". . . . with earnestness and eloquence."—*Critic.*

"We must refer our readers to the work itself, which is most ably written, and evinces a spirit at once earnest, enlightened, and liberal; in a small compass he presents a most lucid exposition of views, many of them original, and supported by arguments which cannot fail to create a deep sensation in the religious world."—*Observer.*

Hall. THE LAW OF IMPERSONATION AS APPLIED TO ABSTRACT IDEAS AND RELIGIOUS DOGMAS. By S. W. HALL. Second Edition, enlarged. Crown 8vo. Pp. 120. Bound in cloth, 4s. 6d.

Hickok. A SYSTEM OF MORAL SCIENCE. By LAWRENS P. HICKOK, D.D., Author of "Rational Psychology." Royal 8vo. Pp. viii. and 432, cloth. 1853. 12s.

Langford. RELIGION AND EDUCATION IN RELATION TO THE PEOPLE. By JOHN ALFRED LANGFORD. 12mo. Pp. iv, 133, cloth, 1852. 2s.

——— RELIGIOUS SCEPTICISM AND INFIDELITY; their History, Cause, Cure, and Mission. By JOHN ALFRED LANGFORD. Post 8vo. Pp. iv. and 246, cloth. 1850. 2s. 6d.

Maccall (WILLIAM). NATIONAL MISSIONS. A Series of Lectures. 8vo. Pp. viii. and 382. 10s. 6d.

——— SACRAMENTAL SERVICES. Pp. 20, 12mo., sewed; 6d.

——— THE AGENTS OF CIVILIZATION. A Series of Lectures. Pp. 126, 12mo., cloth, 1s. 6d.

——— THE DOCTRINE OF INDIVIDUALITY. A Discourse delivered at Crediton, on the 28th of May, 1848. Pp. 22, 12mo., sewed, 6d.

——— THE EDUCATION OF TASTE. A Series of Lectures. Pp. 104, 12mo., sewed, 1s.

——— THE ELEMENTS OF INDIVIDUALISM. A Series of Lectures. Pp. 358, 8vo., cloth, 7s. 6d.

——— THE INDIVIDUALITY OF THE INDIVIDUAL. A Lecture delivered at Exeter on the 29th March, 1844, before the Literary Society. Pp. 40, 12mo., sewed, 6d.

——— THE LESSONS OF THE PESTILENCE. A Discourse delivered at Royston, on the 23rd September, 1849. Pp. 22, 12mo., sewed, 6d.

——— THE UNCHRISTIAN NATURE OF COMMERCIAL RESTRICTIONS. A Discourse delivered at Bolton, on Sunday, the 27th September, 1840. Pp. 14, 12mo., sewed, 3d.

Mackay. INTELLECTUAL RELIGION: being the Introductory Chapter to "The Progress of the Intellect, as Exemplified in the Religious Development of the Greeks and Hebrews." By R. W. MACKAY, M.A. 8vo. paper cover. 1s. 6d.

Digitized by Google

Mackay THE PROGRESS OF THE INTELLECT, as Exemplified in the Religious Development of the Greeks and Hebrews. By R. W. MACKAY, M.A. 2 vols. 8vo., cloth, 24s.

"The work before us exhibits an industry of research which reminds us of Cudworth, and for which, in recent literature, we must seek a parallel in Germany, rather than in England, while its philosophy and aims are at once lofty and practical. Scattered through its more abstruse disquisitions, are found passages of pre-eminent beauty—gems into which are absorbed the finest rays of intelligence and feeling. We believe Mr. Mackay's work is unique in its kind. . . . The analysis and history of the theory of mediation, from its earliest mythical embodiments, are admirable, both from their panoramic breadth and their richness in illustrative details. We can only recommended the reader to resort himself to this treasury of mingled thought and learning."—*Westminster Review Jan.* 1, 1851.

——— THE RISE AND PROGRESS OF CHRISTIANITY. By R. W. MACKAY, M.A. Author of "The Progress of the Intellect as exemplified in the Religious Development of the Greeks and Hebrews." Large post 8vo., cloth. 10s. 6d.

CONTENTS:

Part I. Idea of Early Christianity.
" II. The Pauline Controversy and its Issues
" III. Idea of Catholicity.
" IV. Origin of the Church, and its Conflict with Heathenism.
" V. Origin and Progress of Dogma.
" VI. Rise of the Papacy.
" VII. Theology of the Church.
" VIII. Decline of the Papacy.

"A work of this nature was much wanted and will be highly useful. Mr. Mackay has executed his task with great skill: he is profoundly acquainted with the whole German literature of his subject, and he has successfully fused into one continuous and consistent view the latest results obtained and chief topics treated by the freest and ablest of the critics of Germany."—*Westminster Review.*

"Our readers may rest assured that this book is on every account worthy of special and attentive perusal. . . . Mr. Mackay writes moderately as well as fearlessly, with the spirit of a philosopher and the candour of an honest man."—*Leader.*

Mann (HORACE). A FEW THOUGHTS FOR A YOUNG MAN. A Lecture delivered before the Boston Mercantile Library Association, on its 29th Anniversary. Second Edition. 12mo. Pp. 56. 6d.

Newman. CATHOLIC UNION: Essays towards a Church of the future, as the organization of Philanthropy. By F. W. NEWMAN. Post 8vo., cloth, 3s. 6d.

——— PHASES OF FAITH; or Passages from the History of My Creed. By FRANCIS WILLIAM NEWMAN. Sewed, 2s., post 8vo., cloth, 3s. 6d.

"Besides a style of remarkable fascination, from its perfect simplicity and the absence of all thought of writing, the literary character of this book arises from its display of the writer's mind, and the narrative of his struggles. . . . . In addition to the religious and metaphysical interest, it contains some more tangible biographical matter, in incidental pictures of the writer's career, and glimpses of the alienations and social persecutions he underwent in consequence of his opinions."—*Spectator.*

"The book altogether is a most remarkable book, and is destined, we think, to acquire all the notoriety which was attained a few years since by the 'Vestiges of Creation,' and to produce a more lasting effect."—*Weekly News.*

"No work in our experience has yet been published, so capable of grasping the mind of the reader, and carrying him through the tortuous labyrinth of religious controversy: no work so energetically clearing the subject of all its ambiguities and sophistications: no work so capable of making a path for the new reformation to tread securely on. In this history of the conflicts of a deeply religious mind, courageously seeking the truth, and conquering for itself, bit by bit, the right to pronounce dogmatically on that which it had heretofore accepted traditionally, we see reflected, as in a mirror, the history of the last few centuries. Modern spiritualism has reason to be deeply grateful to Mr. Newman: his learning, his piety, his courage, his candour, and his thorough mastery of his subject, render his alliance doubly precious to the cause."—*The Leader.*

"Mr. Newman is a master of style, and his book, written in plain and nervous English, treats of too important a subject to fail in commanding the attention of all thinking men, and particularly of all the ministers of religion."—*Economist.*

"As a narrative of the various doubts and misgivings that beset a religious mind, when compelled by conviction to deviate from the orthodox views, and as a history of the conclusions arrived at by an intelligent and educated mind, with the reasons and steps by which such conclusions were gained, this work is most interesting and of great importance."—*Morning Advertiser.*

Newman. THE SOUL: HER SORROWS AND HER ASPIRATIONS. An Essay towards the Natural History of the Soul, as the Basis of Theology. By FRANCIS WILLIAM NEWMAN, formerly Fellow of Balliol College, Oxford. Sewed, 2s., post 8vo., cloth, 3s. 6d.

"The spirit throughout has our warmest sympathy. It contains more of the genuine life of Christianity than half the books that are coldly elaborated in its defence. The charm of the volume is the tone of faithfulness and sincerity which it breathes—the evidences which it affords in every page, of being drawn direct from the fountains of conviction."—*Prospective Review.*

"On the great ability of the author we need not comment. The force with which he puts his arguments, whether for good or for evil, is obvious on every page."—*Literary Gazette.*

"We have seldom met with so much pregnant and suggestive matter in a small compass, as in this remarkable volume. It is distinguished by a force of thought and freshness of feeling, rare in the treatment of religious subjects."—*Inquirer.*

Novalis. CHRISTIANITY OR EUROPE. By NOVALIS (FREDERICK VON HARDENBERG). Translated from the German by the Rev. JOHN DALTON. Post 8vo., Pp. 34, cloth, 1844. 1s.

Owen (ROBERT DALE). FOOTFALLS ON THE BOUNDARY OF ANOTHER WORLD. An enlarged English Copyright Edition. Ten editions of this work have been sold within a very short time in Ame-

Digitized by Google

rica. In the present edition, the author has introduced a considerable quantity of new matter. In 1 vol., post 8vo., neatly bound in cloth, 7s. 6d.

"It is as calm and logical a work as exists in the English language."—*Weldon's Register.*

"Mr. Owen is a thorough conscientious man, an acute reasoner, and a cultivated and accomplished writer."—*Atlas.*

"But his book is not merely curious and amusing, its utility may be recognised, even by those who dissent most strongly from the author's conclusions."—*Spectator.*

Quinet. ULTRAMONTISM; OR, THE ROMAN CHURCH AND MODERN SOCIETY. By E. QUINET, of the College of France. Translated from the French (Third Edition), with the Author's approbation, by C. COCKS, B.L. Post 8vo., Pp. ix. and 184, cloth, 5s. 1845.

Religious Thoughts (The) and Memoranda of a Believer in Nature. Post 8vo. Pp. viii. and 225, cloth. 1855. 2s. 6d.

Science of Happiness, Developed in a Series of Essays on Self Love. By a Friend to Humanity. 8vo. Pp. xii. and 141, 3s. 6d.

Strauss. THE OPINIONS OF PROFESSOR DAVID F. STRAUSS, AS EMBODIED IN HIS LETTER TO THE BURGOMASTER HINZEL, PROFESSOR ORELLI, AND PROFESSOR HIZIG AT ZURICH. With an Address to the People of Zurich. By PROFESSOR ORELLI. Translated from the Second Edition of the original. 8vo. Pp. 31, sewed, 1s. 1844.

Ullmann. THE WORSHIP OF GENIUS, AND THE DISTINCTIVE CHARACTER OR ESSENCE OF CHRISTIANITY. By PROFESSOR C. ULLMANN. Translated by LUCY SANDFORD. Post 8vo. Pp. 116, cloth. 3s. 6d.

What is Truth? Post 8vo. Pp. 124, cloth. 1854. 3s.

Wilson. CATHOLICITY SPIRITUAL AND INTELLECTUAL. An attempt at vindicating the Harmony of Faith and Knowledge. A series of Discourses. By THOMAS WILSON, M.A., late Minister of St. Peter's Mancroft, Norwich; Author of "Travels in Egypt," etc. 8vo. Pp. 232, cloth. 1850. 5s.

Philology.

ENGLISH.

Asher (DAVID, PH. D.). ON THE STUDY OF MODERN LANGUAGES in general, and of the English Language in particular. An Essay. 12mo., cloth, pp. viii. and 80. 2s.

"I have read Dr. Asher's Essay on the Study of the Modern Languages with profit and pleasure, and think it might be usefully reprinted here. It would open to many English students of their own language some interesting points from which to regard it, and suggest to them works bearing upon it, which otherwise they might not have heard of. Any weakness which it has in respect of the absolute or relative value of English authors does not materially affect its value.—RICHARD C. TRENCH, *Westminster*, June 25, 1859.

Bartlett (JOHN RUSSELL). DICTIONARY OF AMERICANISMS: A Glossary of Words and Phrases colloquially used in the United States. Second Edition, considerably enlarged and improved. 1 vol. 8vo. Pp. xxxii. and 524, cloth, 16s.

Bowditch (N. I.). SUFFOLK SURNAMES. Third Edition. 8vo. Pp. xxvi. and 758, cloth, 15s.

Chapman. THE NATURE AND USE OF LANGUAGE, POPULARLY CONSIDERED. A Lecture. By EDWIN CHAPMAN. 8vo. 1826. Pp. 82, 1s.

Canones Lexicographici: or Rules to be observed in editing the New English Dictionary of the Philological Society, prepared by a Committee of the Society. 8vo. Pp. 12, sewed, 6d.

Coleridge (HERBERT, ESQ., of Lincoln's Inn, Barrister-at-Law). A GLOSSARIAL INDEX to the printed English Literature of the Thirteenth Century. 1 vol. 8vo., cloth. Pp. 104, 5s.

An Etymological Analysis of all English Words, being a list of all the Prefixes, Roots, and Suffixes in English, with all the words containing each Prefix, Root, and Suffix under it. Made by Dr. C. LOTTNER, of the University of Berlin, and edited by F. J. FURNIVALL, Esq., M.A., Trin. Hall, Cambridge, Editor of the Philological Society's Proposed New English Dictionary. 8vo.

A Concise Early English Dictionary for the period 1250—1526, the Beginning of Early English to the Date of the First English New Testament. Edited by F. J. FURNIVALL, Esq., M.A. Trin. Hall, Cambridge. 8vo.

Digitized by Google

A Concise Middle-English Dictionary for the period 1526—1674, the date of the First English New Testament to Milton's death. Edited by F. J. FURNIVALL, Esq., M.A. 8vo.

Philological Society. PROPOSALS FOR THE PUBLICATION OF A NEW ENGLISH DICTIONARY. 8vo. Pp. 32, sewed, 6d.

The Philological Society's New English Dictionary. Basis of Comparison. Third Period. Eighteenth and Nineteenth Centuries. Part I., A to D. 8vo. Pp, 24, sewed, 6d.

Wedgwood (HENSLEIGH, M.A. late Fellow of Christ's College, Cambridge). A DICTIONARY OF ENGLISH ETYMOLOGY. 3 vols. Vol. 1, embracing letters A to D. 8vo. Pp. xxiv. and 508, cloth, 14s.

"Dictionaries are a class of books not usually esteemed light reading; but no intelligent man were to be pitied who should find himself shut up on a rainy day, in a lonely house, in the dreariest part of Salisbury Plain, with no other means of recreation than that which Mr. Wedgwood's Dictionary of English Etymology could afford him. He would read it through, from cover to cover, at a sitting, and only regret that he had not the second volume to begin upon forthwith. It is a very able book, of great research, full of delightful surprises, a repertory of the fairy tales of linguistic science."—*Spectator*.

SPANISH.

Morentin (MANUEL M. DE). ESTUDIOS FILOLOGICOS ó sea Exámen razonado de las dificultades Principales en la Lengua Española. Un tomo en 8vo. mayor, de 576 páginas. 12s.

——— A SKETCH OF THE COMPARATIVE BEAUTIES of the French and Spanish Languages. Part I. 8vo. Pp. 38, sewed, 1s. 6d. Part II. 8vo. Pp. 60, sewed, 2s.

MODERN GREEK.

Sophocles (E. A.). A GLOSSARY of later and Byzantine Greek. 4to. Pp. iv. and 624, cloth, £2 8s.

AFRICAN.

Osburn (WILLIAM, R.S.L.). THE MONUMENTAL HISTORY OF EGYPT, as recorded on the Ruins of her Temples, Palaces, and Tombs. Illustrated with Maps, Plates, etc. 2 vols. 8vo. Pp. xii. and 461; vii. and 643, £2 2s.

Vol. I.—From the Colonization of the Valley to the Visit of the Patriarch Abram.
Vol. II.—From the Visit of Abram to the Exodus.

Grout (REV. LEWIS, Missionary of the American Board; and Corresponding Member of the American Oriental Society). THE ISIZULU. A Grammar of the Zulu Language; accompanied with a Historical Introduction, also with an Appendix. 8vo. Pp. lii. and 432, cloth, 21s.

JAPANESE.

Alcock (RUTHERFORD, Resident British Minister at Jeddo). A PRACTICAL GRAMMAR of the Japanese Language. 4to. Pp. 61, cloth, 18s.

Hoffmann (J., Japanese Interpreter to the Government of the Dutch East Indies). SHOPPING DIALOGUES in Japanese, Dutch, and English. Oblong 8vo., sewed, 3s.

CHINESE.

Hernisz (STANISLAS, M.D., Attaché to the U. S. Legation at Paris; late Attaché to the U. S. Legation in China; Member of the American Oriental Society, etc., etc.). A GUIDE TO CONVERSATION in the English and Chinese Languages, for the use of Americans and Chinese, in California and elsewhere. Square 8vo. Pp. 274, sewed. 18s.

The Chinese characters contained in this work are from the collections of Chinese groups, engraved on steel, and cast into movable types, by Mr. Marcellin Legrand, Engraver of the Imperial Printing Office at Paris; they are used by most of the Missions to China.

Legge. THE CHINESE CLASSICS. With a Translation, Critical and Exegetical, Notes, Prolegomena, and Copious Indexes. By JAMES LEGGE, D.D., of the London Missionary Society. In seven vols. Vol. I., containing Confucian Analects, the Great Learning, and the Doctrine of the Mean. 8vo. Pp. 526, cloth, price £2 2s. Vol. II., containing the Works of Mencius. 8vo. Pp. 634, cloth, price £2 2s.

Medhurst. CHINESE DIALOGUES, QUESTIONS, and FAMILIAR SENTENCES, literally rendered into English, with a view to promote commercial intercourse, and assist beginners in the language. By the late W. H. MEDHURST, D.D. A new and enlarged edition. Part I. Pp. 66. 8vo. price 5s.

SANSKRIT.

Goldstücker (THEODOR, Ph. D., Professor of the Sanskrit Language and Literature in University College, London). A DICTIONARY, SANSKRIT AND ENGLISH, extended and improved from the second edition of the Dictionary of Professor H. H. WILSON, with his sanction and concurrence; together with a Supplement, Grammatical Appendices, and an Index, serving as a Sanskrit-English Vocabulary. Parts I. to IV. 4to. Pp. 1—320. 1856—1860. Each Part 6s.

——— PANINI: His Place in Sanskrit Literature. An Investigation of some Literary and Chronological Questions which may be settled by a study of his Work. A separate impression of

Digitized by Google

the Preface to the Facsimile of M.S. No. 17 in the Library of Her Majesty's Home Government for India, which contains a portion of the MANAVA-KALPA-SUTRA, with the Commentary of KUMARILA-SWAMIN. Imperial 8vo. Pp. 268, cloth, 12s.

Manava-Kalpa-Sutra; being a portion of this ancient work on Vaidik Rites, together with the Commentary of KUMARILA-SWAMIN. A Facsimile of the MS. No. 17 in the Library of Her Majesty's Home Government for India. With a Preface by THEODORE GOLDSTÜCKER. Oblong folio. pp. 268 of letterpress, and 121 leaves of facsimiles. Cloth, £4 4s.

Rig-Veda Sanhita. A Collection of Ancient Hindu Hymns, constituting the Fifth to Eighth Ashtakas, or Books of the Rig-Veda, the oldest authority for the Religious and Social Institutions of the Hindus. Translated from the original Sanskrit by the late HORACE HAYMAN WILSON, M.A., F.R.S., etc. Edited by JAMES R. BALLANTYNE, LL.D., late Principal of the Government Sanskrit College of Benares. Vols. IV., V., and VI. 8vo., cloth.
[*In the Press.*

Select Specimens of the Theatre of the Hindus, translated from the Original Sanskrit. By HORACE HAYMAN WILSON, M.A., F.R.S. Second Edition. 2 vols. 8vo., cloth. Pp. lxx. and 384, 415. 15s.

CONTENTS.

Vol. I. Preface—Treatise on the Dramatic System of the Hindus—Dramas translated from the Original Sanskrit—The Mrichchakatí, or the Toy Cart—Vikrama and Urvasi, or the Hero and the Nymph—Uttara Ramá Cheritra, or continuation of the History of Ramá.

Vol. II. Dramas translated from the Original Sanskrit—Málatí and Mádhava, or the Stolen Marriage—Mudrá Rakshasa, or the Signet of the Minister—Retnávalí, or the Necklace—Appendix, containing short accounts of different Dramas.

Wilson. WORKS BY THE LATE HORACE H. WILSON, M.A., F.R.S., Member of the Royal Asiatic Societies of Calcutta and Paris, and of the Oriental Society of Germany, etc., and Boden Professor of Sanskrit in the University of Oxford. Vol. I. Also under this title, ESSAYS AND LECTURES, CHIEFLY ON THE RELIGION OF THE HINDUS. By the late H. H. WILSON, M.A., F.R.S., etc. etc. Collected and Edited by DR. REINHOLD ROST. In two vols. Vol. I., containing "A Sketch of the Religious Sects of the Hindus." 8vo. Pp. 412, cloth, price 10s. 6d.

The Series will consist of twelve volumes. A detailed Prospectus may be had on application.

Wise (T. A., M.D.; Bengal Medical Service). COMMENTARY ON THE HINDU SYSTEM OF MEDICINE. 8vo. pp. xx. and 432, cloth, 7s. 6d.

Young (ROBERT, F.E.S.L.). GUJARATI EXERCISES; or a New Mode of Learning to Read, Write or Speak the Gujarati Language, on the Ollendorffian System. 8vo. pp. 500, sewed, 12s.

RUSSIAN.

Kelsyeff (BASIL). A NEW RUSSIAN GRAMMAR, based upon the phonetic laws of the Russian Language. 8vo.
[*In the Press*

ZEND.

Haug. OUTLINE OF A GRAMMAR OF THE ZEND LANGUAGE. By MARTIN HAUG, Dr. Phil. 8vo. Pp. 82, sewed. 14s. 1861.

——— ESSAYS ON THE SACRED LANGUAGES, WRITINGS, AND RELIGION OF THE PARSEES. By MARTIN HAUG, Dr. Phil., Superintendent of Sanskrit Studies in the Poona College. 8vo. Pp. 278, cloth, 21s. 1862.

AMERICAN.

Colleccao de Vocabulos e Frases usados na Provincia de S. Pedro de Rio Grande do Sul no Brazil. 16mo. pp. 32, sewed, 2s. 6d.

Evangeliarium, Epistolarium et Lectionarium Aztecum, sive Mexicanum, ex Antiquo Codice Mexicano, nuper reperto, depromptum cum praefatione interpretatione adnotationibus Glossario edidit BERNARDINUS BIONDELLI. Folio. Pp. 1. and 574. 1858. (Only 400 copies printed, on stout writing-paper. Bound half Morocco, gilt top, uncut edges). £6 6s.

The very interesting Codex of which the above is a careful reprint, was discovered in Mexico by Beltrami, in the year 1825. It is composed in the purest and most elegant Nahuatl, that was ever written, by Bernardino Sahagun, a Spanish Franciscan, assisted by two princes of the royal house of Anahuac, one the son of Montezuma, the other the son of the Prince of Tezcuco—and purports to be a "postilla" (postilla scilicet textus verba) on the Gospels and Epistles. Sahagun arrived at Mexico in the year 1529, and lived and laboured with great success in that country for fully sixty years. Mr. Biondelli has accompanied Sahagun's text by a Latin version, has added a copious Vocabulary, Nahuatl and Latin, and, by his introductory observations, has thrown considerable light not alone upon the Nahuatl language, its affinity to other families of language, its grammatical peculiarities, but also upon the traditions, institutions, and monuments of the Aztecs—thus forming a complete treasury of everything appertaining to the ancient Aztecs.

POLYNESIAN.

Grey. MAORI MEMENTOS; being a Series of Addresses, presented by the Native People to His Excellency SIR GEORGE GREY, K.C.B., F.R.S., With Introduction, Remarks, and Explana-

Digitized by Google

tory Notes. To which is added a small Collection of LAMENTS, etc. By CHARLES OLIVER B. DAVIES. 8vo. Pp. 227, 12s.

Williams. First Lessons in the Maori Language, with a short Vocabulary. By W. L. WILLIAMS, B.A. Square 8vo. Pp. 80., cloth. London, 1862. 3s. 6d.

POLYGLOTS.

Triglot. A COMPLETE DICTIONARY, ENGLISH, GERMAN, AND FRENCH, on an entirely new plan, for the use of the Three Nations. In Three Divisions. One vol. small 4to, cloth, red edges. 10s. 6d.

Tetraglot. NEW UNIVERSAL DICTIONARY OF THE ENGLISH, FRENCH, ITALIAN, AND GERMAN LANGUAGES, arranged after a new system. Small 8vo, cloth. 7s. 6d.

Grammatography. A MANUAL OF REFERENCE TO THE ALPHABETS OF ANCIENT AND MODERN LANGUAGES. Based on the German Compilation of F. HALLHORN. In one vol. Royal 8vo. Pp. 80, cloth, price 7s. 6d.

The "Grammatography" is offered to the public as a compendious introduction to the reading of the most important Ancient and Modern Languages. Simple in its design, it will be consulted with advantage by the Philological Student, the Amateur Linguist, the Bookseller, the Corrector of the Press, and the diligent Compositor.

ALPHABETICAL INDEX.

Afghan (or Pushto).
Amharic.
Anglo-Saxon.
Arabic.
Arabic Ligatures.
Aramaic.
Archaic Characters.
Armenian.
Assyrian Cuneiform.
Bengali.
Bohemian (Czechian).
Bégis.
Burmese.
Canarese (or Carnâtaca).
Chinese.
Coptic.
Croato-Glagolitic.
Cufic.
Cyrillic (or Old Slavonic).
Czechian (or Bohemian).
Danish.
Demotic.
Estrangelo.
Ethiopic.
Etrusean.
Georgian.
German.
Glagolitic.
Gothic.
Greek.
Greek Ligatures.
Greek (Archaic).
Gujerati (or Guzerattee).
Hieratic.
Hieroglyphics.
Hebrew.
Hebrew (Archaic).
Hebrew (Rabbinical).
Hebrew (Judæo-German).
Hebrew (current hand).
Hungarian.
Illyrian.
Irish.
Italian (Old).
Japanese.
Javanese.
Lettish.
Mantshu.
Median Cuneiform.
Modern Greek (or Romaic).
Mongolian.
Numidian.
Old Slavonic (or Cyrillic).
Palmyrenian.
Persian.
Persian Cuneiform.
Phœnician.
Polish.
Pushto (or Afghan).
Romaic (or Modern Greek).
Russian
Runes.
Samaritan.
Sanscrit.
Servian.
Slavonic (Old).
Sorbian (or Wendish).
Swedish.
Syriac.
Tamil.
Telugu.
Tibetan.
Turkish.
Wallachian.
Wendish (or Sorbian).
Zend.

A Latin, English, Italian, and Polyglot Anthology, with a variety of Translations and Illustrations. To be published once a year; designed to contribute to the cause of classical learning, as well as to forward the cultivation of the English language and literature in Italy, and that of the Italian in Great Britain, America, and Australia. Edited by JOHN SPAGGIARI. Oct. 1861. No. 1, oblong 4to. 2s. 6d.

A Handbook of African, Australian, and Polynesian Philology, as represented in the Library of His Excellency SIR GEORGE GREY, K.C.B., Her Majesty's High Commissioner of the Cape Colony. Classed, Annotated, and edited by SIR GEORGE GREY, and DR. H. J. BLEEK.

Vol. I. Part 1. South Africa, 8vo. pp. 186. 7s. 6d.
Vol. I. Part 2. Africa (North of the Tropic of Capricorn), 8vo. pp. 70. 2s.
Vol. I. Part 3. Madagascar, 8vo. pp. 24. 1s.
Vol. II. Part 1. Australia, 8vo. pp. iv., 41. 1s. 6d.
Vol. II. Part 2. Papuan Languages of the Loyalty Islands and New Hebrides, comprising those of the Islands of Nengone, Lifu, Aneiteum, Tana, and others, 8vo. pp. 12. 6d.
Vol. II. Part 3. Fiji Islands and Rotuma (with Supplement to Part 2, Papuan Languages, and Part 1, Australia), 8vo. pp. 34. 1s.
Vol. II. Part 4. New Zealand, the Chatham Islands, and Auckland Islands, 8vo. pp. 76. 3s. 6d.
Vol. II. Part 4 (*continuation*). Polynesia and Borneo, 8vo. pp. 77 to 154. 3s. 6d.

The above is, without exception, the most important addition yet made to African Philology. The amount of materials brought together by Sir George, with a view to elucidate the subject, is stupendous; and the labour bestowed on them, and the results arrived at, incontestably establish the claim of the author to be called the father of African and Polynesian Philology.

OPINIONS OF THE PRESS.

"We congratulate the Governor of the Cape on the production of a most important aid to the study of the twin sciences of philology and ethnology, and look forward to the completion of the catalogue itself as a great and permanent step towards the civilization of the barbarous races whose formation, habits, language, religion, and food, are all, more or less, most carefully noted in its pages."—*Leader.*

"It is for these substantial reasons, that we deemed it worth a brief notice to call attention to these excellently-arranged catalogues (with important notes), describing the various works in the library of Sir George Grey, and by which this great philanthropist will greatly aid in civilizing the numerous peoples within the limit of the colony of the Cape of Good Hope."—*Brighton Gazette.*

Digitized by Google

Natural History, Ethnology, etc.

Agassiz (Louis). An Essay on Classification. 8vo, cloth. 12s.

Blyth and Speke. Report on a Zoological Collection from the Somali Country. By Edward Blyth, Curator of the Royal Asiatic Society's Museum, Calcutta. Reprinted from the Twenty-fourth volume of the Journal of the Royal Asiatic Society of Bengal; with Additions and Corrections by the Collector, Capt. J. H. Speke, F.R.G.S., &c., 8vo. Pp.16. One Coloured Plate. 2s. 6d.

Dana (James D., A.M., Member of the Soc. Cæs. Nat. Cur. of Moscow, the Soc. Philomatique of Paris, etc.) A System of Mineralogy: comprising the most recent Discoveries; including full Descriptions of Species and their Localities, Chemical Analyses and Formulas, Tables for the Determination of Minerals, with a Treatise on Mathematical Crystallography and the Drawing of Figures of Crystals. Fourth Edition, re-written, re-arranged, and enlarged. Two vols. in one. Illustrated by 600 woodcuts. 8vo. Pp. 860, cloth. £1 4s.

——— Supplements to ditto, 1 to 8. 1s. each.

——— Manual of Mineralogy; including Observations on Mines, Rocks, Reduction of Ores, and the Applications of the Science to the Arts; designed for the use of Schools and Colleges. New edition, revised and enlarged. With 260 Illustrations. 12mo. Pp. xii and 456. 1860. 7s. 6d.

Nott and Gliddon. Types of Mankind; or Ethnological Researches based upon the Ancient Monuments, Paintings, Sculptures, and Crania of Races, and upon their, Natural, Geographical, Philological, and Biblical History, by J. C. Nott, M.D., Mobile, Alabama; and Geo. R. Gliddon, formerly U.S. Consul at Cairo. Plates. Royal 8vo. Pp. 738. Philadelphia, 1854, cloth. £1 5s.

Nott and Gliddon. The same, in 4to. £1 16s.

——— Indigenous Races of the Earth; or, New Chapters of Ethnological Inquiry: including Monographs on Special Departments of Philology, Iconography, Craniscopy, Palæontology, Pathology, Archæology, Comparative Geography, and Natural History, contributed by Alfred Maury, Francis Pulszky, and J. Aitken Meigs, M.D.; presenting Fresh Investigations, Documents, and Materials, by J. C. Nott, M.D., and Geo. R. Gliddon. Plates and Maps. 4to. Pp. 656. London and Philadelphia, 1857, sewed. £1 16s.

Nott and Gliddon. The same, royal 8vo. £1 5s.

Pickering. The Geographical Distribution of Animals and Plants. By Charles Pickering, M.D. 4to. Pp. 214, cloth, 1854. £1 11s. 6d.

Sclater. Catalogue of a Collection of American Birds belonging to Philip Lutley Sclater, M.A., Ph.D., F.R.S., &c. The figures will be taken from Typical Specimens in the Collection. 8vo, With Twenty Coloured Plates. £1 10. [*In Preparation.*

The Ibis. A Magazine of General Ornithology. Edited by Philip Lutley Sclater, M.A. Vol. I. 1859. 8vo, cloth. Coloured Plates. £1 12s.

——— Vol. II., 1860. £1 12s.

——— Vol. III., 1861. £1 6s.

The Oyster: Where, How, and When to Find, Breed, Cook, and Eat it. 12mo. Pp. viii. and 96. 1s.

Medicine, etc.

Althaus (J., M.D.). A Treatise on Medical Electricity, Theoretical and Practical. 8vo, cloth. 7s. 6d.

——— The Spas of Europe. By Julius Althaus, M.D. 8vo., cloth. [*In the Press.*

——— Cases Treated by Faradisation. By Julius Althaus, M.D. 12mo. Pp. 16, sewed, 1s.

Catlin (George). The Breath of Life. (Manugraph.) 8vo, with Illustrations. 2s. 6d.

Chapman. Chloroform and other Anæsthetics; their History and Use during Childbed. By John Chapman, M.D. 8vo., sewed, 1s.

——— Christian Revivals; their History and Natural History. By John Chapman, M.D. 8vo., sewed, 1s.

Digitized by Google

Dunglison (Robley). A Dictionary of Medical Science; containing a Concise Explanation of the Various Subjects and Terms of Anatomy, Physiology, Pathology, Hygiene, Therapeutics, Pharmacology, Pharmacy, Surgery, Obstetrics, Medical Jurisprudence, Dentistry, &c.; Notices of Climate, and of Mineral Waters; Formulæ for Officinal, Empirical, and Dietetic Preparations, &c.; with French and other Synonymes. By Robley Dunglison, M.D., LL.D. Revised and very greatly enlarged. 8vo. pp. 992. 18s.

Hecker (J. F. C., M.D.) The Epidemics of the Middle Ages. Translated by G. B. Babington, M.D., F.R.S. Third Edition, completed by the Author's Treatise on Child-Pilgrimages. 8vo, cloth, pp. 384, price 9s.

Contents:—The Black Death—The Dancing Mania—The Sweating Sickness—Child Pilgrimages.

This volume is one of the series published by the Sydenham Society, and, as such, originally issued to its members only. The work having gone out of print, this new edition—the third—has been undertaken by the present proprietors of the copyright, with the view not only of meeting the numerous demands from the class to which it was primarily addressed by its learned author, but also for extending its circulation to the general reader, to whom it had, heretofore, been all but inaccessible, owing to the peculiar mode of its publication, and to whom it is believed it will be very acceptable, on account of the great and growing interest of its subject-matter, and the elegant and successful treatment thereof. The volume is a verbatim reprint from the second edition; but its value has been enhanced by the addition of a paper on "Child-Pilgrimages," never before translated; and the present edition is therefore the *first* and *only* one in the English language which contains *all* the contributions of Dr. Hecker to the history of medicine.

Parrish (Edward). An Introduction to Practical Pharmacy; designed as a Text-Book for the Student, and as a Guide for the Physician and Pharmaceutist. With many Formulas and Prescriptions. Second edition, greatly Enlarged and Improved. With Two Hundred and Forty-six Illustrations. 8vo. pp. xxi. and 720. 1861. 15s.

Sick Chamber (The). 18mo. Pp. 60, cloth, 1s. 1846.

Practical Science.

Austin. Cements and their Compounds; or, A Practical Treatise of Calcareous and Hydraulic Cements, their Preparation, Application, and Use. Compiled from the highest authorities, and from the Author's own experience during a long period of professional practice. To which is added Information on Limes and Cements. By James Gardner Austin. 12mo.

[*In the Press.*

Calvert. On Improvements and Progress in Dyeing and Calico Printing since 1851. Illustrated with Numerous Specimens of Printed and Dyed Fabrics. By Dr. F. Crace Calvert, F.R.S., F.C.S. A Lecture delivered before the Society of Arts. Revised and Enlarged by the Author. 12mo., pp. 28, sewed, 1s.

O'Neill. Chemistry of Calico Printing, Dyeing, and Bleaching, including Silken, Woollen, and Mixed Goods. Practical and Theoretical. With copious references to original sources of information, and abridged specifications of the Patents connected with these subjects, for the years 1858 and 1859. By Charles O'Neill. 8vo. Pp. XII., 408. 18s.

Paterson. Treatise on Military Drawing. With a Course of Progressive Plates. By Captain W. Paterson, Professor of Military Drawing, at the Royal Military College, Sandhurst. 4to., boards.

Bibliography.

Allibone (Austin S.) A Critical Dictionary of English Literature, and British and American Authors, from the Earliest Accounts to the Middle of the Nineteenth Century. (Vol. I. is now published.) Two vols. imp. 8vo, cloth. To Subscribers, £1 16s.: to Non-subscribers, £2 8s.

Berjeau (F. Ph.) Canticum Canticorum. Reprinted in Facsimile from the Scriverius Copy in the British Museum; with an Historical and Bibliographical Introduction. In folio, 64 pp. Only 150 copies printed, on stout tinted paper; bound in the antique style. £2 2s.

Digitized by Google

Caxton. THE GAME OF CHESS. A reproduction of WILLIAM CAXTON'S GAME OF CHESS, the first work printed in England. Small folio, bound in vellum, in the style of the period. Price £1 1s.

Frequently as we read of the works of Caxton, and the early English Printers, and of their black letter books, very few persons have ever had the opportunity of seeing any of these productions, and forming a proper estimate of the ingenuity and skill of those who first practised the "Noble Art of Printing."

This reproduction of the first work printed by Caxton at Westminster, containing 23 woodcuts, is intended, in some measure, to supply this deficiency, and bring the present age into somewhat greater intimacy with *the Father of English Printers.*

The type has been carefully imitated, and the cuts traced from the copy in the British Museum. The paper has also been made expressly, as near as possible like the original.

Delepierre. ANALYSE DES TRAVAUX DE LA SOCIÉTÉ DES PHILOBIBLON DE LONDRES. Par OCTAVE DELEPIERRE. Small 4to., laid paper, bound in the Roxburgh style. *[In the Press.*

(Only 250 copies will be printed).

——— HISTOIRE LITTÉRAIRE DES FOUS. 12mo, cloth. 5s.

Edwards (EDWARD). MEMOIRS OF LIBRARIES, together with a PRACTICAL HANDBOOK OF LIBRARY ECONOMY. Two vols. royal 8vo. Numerous illustrations. Cloth. £2 8s.

——— DITTO, large paper, imperial 8vo. £4 4s.

Gutenberg (JOHN). FIRST MASTER PRINTER, His Acts, and most remarkable Discourses, and his Death. From the German. By C. W. 8vo, pp. 141. 10s. 6d.

Le Bibliomane. No. I., 8vo, pp. 20; No. II., pp. 20. 2s. each.

Nouvelles Plaisantes Recherches D'UN HOMME GRAVE SUR QUELQUES FARCEURS. 8vo. Pp. 53. 10s. 6d.

Uricoechea (EZEQUIEL, Dr., de Bogota, Nueva Granada). MAPOTECA COLOMBIANA: CATALOGO DE TODOS LOS MAPAS, PLANOS, VISTAS, ETC., RELATIVOS A LA AMERICA-ESPANOLA. BRASIL, E ISLAS ADYACENTES. Arregiada cronologicamente i precedida de una introduccion sobre la historia cartografica de America. One vol. 8vo, of 232 pages. 6s.

Van de Weyer. LES OPUSCULES DE M. SYLVAIN VAN DE WEYER de 1823 à 1861. Première Serie. Small 4to., printed with old face type, on laid paper, expressly made for the purpose. Suitably bound in the Roxburgh style.

[In the Press.

(The Edition will consist of 300 copies only).

Ludewig (HERMANN E.) THE LITERATURE OF AMERICAN ABORIGINAL LANGUAGES. With Additions and Corrections by Professor WM. W. TURNER. Edited by NICOLAS TRÜBNER. 8vo, fly and general Title, 2 leaves; Dr. Ludewig's Preface, pp. v.—viii; Editor's Preface, pp. iv—xii; Biographical Memoir of Dr. Ludewig, pp. xiii, xiv; and Introductory Bibliographical Notices, pp. xiv—xxiv, followed by List of Contents. Then follow Dr. Ludewig's Bibliotheca Glottica, alphabetically arranged, with Additions by the Editor, pp. 1—209; Professor Turner's Additions, with those of the Editor to the same, also alphabetically arranged, pp. 210—246; Index, pp. 247—256; and list of Errata, pp. 257, 258. One vol. handsomely bound in cloth, price 10s. 6d.

This work is intended to supply a great want, now that the study of Ethnology has proved that exotic languages are not mere curiosities, but essential and interesting parts of the natural history of man, forming one of the most curious links in the great chain of national affinities, defining as they do the reciprocity existing between man and the soil he lives upon. No one can venture to write the history of America without a knowledge of her aboriginal languages: and unimportant as such researches may seem to men engaged in the mere bustling occupations of life, they will at least acknowledge that these records of the past, like the stern-lights of a departing ship, are the last glimmers of savage life, as it becomes absorbed or recedes before the tide of civilization. Dr. Ludewig and Prof. Turner have made most diligent use of the public and private collections in America, access to all of which was most liberally granted to them. This has placed at their disposal the labours of the American Missionaries, so little known on this side of the Atlantic that they may be looked upon almost in the light of untrodden ground. But English and Continental libraries have also been ransacked; and Dr. Ludewig kept up a constant and active correspondence with scholars of "the Fatherland," as well as with men of similar tastes and pursuits in France, Spain, and Holland, determined to leave no stone unturned to render his labours as complete as possible. The volume, perfect in itself, is the first of an enlarged edition of Vater's "*Linguarum totius orbis Indices.*" The work has been noticed by the press of both Continents, and we may be permitted to refer particularly to the following

OPINIONS OF THE PRESS.

"This work, mainly the production of the late Herr Ludewig, a German, naturalized in America, is devoted to an account of the literature of the aboriginal languages of that country. It gives an alphabetical list of the various tribes of whose languages any record remains, and refers to the works, papers, or manuscripts, in which such information may be found. The work has evidently been a labour of love; and as no pains seem to have been spared by the editors, Prof. Turner and Mr. Trübner, in rendering the work as accurate and complete as possible, those who are most interested in its contents will be best able to judge of the labour and assiduity bestowed upon it by author, editors, and publisher."—*Athenæum*, 5th April, 1858.

"This is the first instalment of a work which will be of the greatest value to philologists; and is a compendium of the aboriginal languages of the American continents, and a digest of all the known literature bearing upon those languages. Mr. Trübner's hand has been engaged *passim*, and in his preface he lays claim to about one-sixth of the

Digitized by Google

whole; and we have no doubt that the encouragement with which this portion of the work will be received by scholars, will be such as to inspire Mr. Trübner with sufficient confidence to persevere in his arduous and most honourable task."—*The Critic*, 15th Dec., 1857.

"Few would believe that a good octavo volume would be necessary to exhaust the subject; yet so it is, and this handsome, useful, and curious volume, carefully compiled by Mr. Ludewig, assisted by Professor Turner, and edited by the careful hand of Mr. Trübner, the well-known publisher, will be sure to find a place in many libraries."—*Bent's Advertiser*, 6th Nov., 1857.

"The lovers of American linguistics will find in the work of Mr. Trübner scarcely any point omitted calculated to aid the comparative philologer in tracing the various languages of the great Western Continent."—*Galway Mercury*, 30th Jan., 1858.

"Only those deeply versed in philological studies can appreciate this book at its full value. It shows that there are upwards of seven hundred and fifty aboriginal American languages."—*Gentleman's Magazine*, Feb. 1858.

"The work contains an account of no fewer than seven hundred different aboriginal dialects of America, with an introductory chapter of bibliographical information; and under each dialect is an account of any grammars or other works illustrative of it."—*The Bookseller*, Jan. 1858.

"We have here the list of monuments still existing, of an almost innumerable series of languages and dialects of the American Continent. The greater part of Indian grammars and vocabularies exist only in MS., and were compiled chiefly by Missionaries of the Christian Church; and to Dr. Ludewig and Mr. Trübner, we are, therefore, the more indebted for the great care with which they have pointed out where such are to be found, as well as for enumerating those which have been printed, either in a separate shape, in collections, or in voyages and travels, and elsewhere."—*Leader*, 11th Sept. 1858.

"I have not time, nor is it my purpose, to go into a review of this admirable work, or to attempt to indicate the extent and value of its contents. It is, perhaps, enough to say, that apart from a concise but clear enumeration and notice of the various general philological works which treat with greater or less fulness of American languages, or which incidentally touch upon their bibliography, it contains not less than 256 closely-printed octavo pages of bibliographical notices of grammars, vocabularies, etc., of the aboriginal languages of America. It is a peculiar and valuable feature of the work that not only the titles of printed or published grammars or vocabularies are given, but also that unpublished or MS. works of these kinds are noticed, in all cases where they are known to exist, but which have disappeared among the *debris* of the suppressed convents and religious establishments of Spanish America."—*E. G. Squier, in a paper read before the American Ethnological Society*, 12th Jan., 1858.

"In consequence of the death of the author before he had finished the revisal of the work, it has been carefully examined by competent scholars, who have also made many valuable additions."—*American Publishers' Circular*, 30th Jan., 1858.

"It contains 256 closely-printed pages of titles of printed books and manuscripts, and notices of American aboriginal languages, and embraces references to nearly all that has been written or published respecting them, whether in special works or incidentally in books of travel, periodicals, or proceedings of learned societies."—*New York Herald*, 26th Jan., 1858.

"The manner in which this contribution to the bibliography of American languages has been executed, both by the author, Mr. Ludewig, and the able writers who have edited the work since his death, is spoken of in the highest terms by gentlemen most conversant with the subject."—*American Historical Magazine*, Vol. II., No. 5, May, 1858.

"Je terminerai en annonçant le premier volume d'une publication appelée à rendre de grands services à la philologie comparée et à la linguistique générale. Je veux parler de la Bibliotheca Glottica, ouvrage devant renfermer la liste de tous les dictionnaires et de toutes les grammaires des langues connues, tant imprimés que manuscrits. L'éditeur de cette précieuse bibliographie est M. Nicolas Trübner, dont le nom est honorablement connu dans le monde oriental. Le premier volume est consacré aux idiomes Américaines; le second doit traiter des langues de l'Inde. Le travail est fait avec le soin le plus consciencieux, et fera honneur à M. Nicolas Trübner, surtout s'il poursuit son œuvre avec la même ardeur qu'il amisse à le commencer."—*L. Leon de Rosny. Revue de l'Orient, Fevrier*, 1858.

"Mr. Trübner's most important work on the bibliography of the aboriginal languages of America is deserving of all praise, as eminently useful to those who study that branch of literature. The value, too, of the book, and of the pains which its compilation must have cost, will not be lessened by the consideration that it is first in this field of linguistic literature."—*Petermann's Geographische Mittheilungen*, p. 79, Feb., 1858.

"Undoubtedly this volume of Trübner's Bibliotheca Glottica ranks amongst the most valuable additions which of late years have enriched our bibliographical literature. To us Germans it is most gratifying, that the initiative has been taken by a German bookseller himself, one of the most intelligent and active of our countrymen abroad, to produce a work which has higher aims than mere pecuniary profit, and that he too, has laboured at its production with his own hands; because daily it is becoming a circumstance of rarer occurrence that, as in this case, it is a bookseller's primary object to serve the cause of literature rather than to enrich himself."—*P. Tromel, Borsenblatt*, 4th Jan., 1858.

"In the compilation of the work the editors have availed themselves not only of the labours of Vater, Barton, Duponceau, Gallatin, De Souza, and others, but also of the MS. sources left by the missionaries, and of many books of which even the library of the British Museum is deficient, and furnish the fullest account of the literature of no less than 525 languages. The value of the work, so necessary to the study of ethnology, is greatly enhanced by the addition of a good index."—*Berliner National-Zeitung*, 22nd Nov., 1857.

"The name of the author, to all those who are acquainted with his former works, and who know the thoroughness and profound character of his investigations, is a sufficient guarantee that this work will be one of standard authority, and one that will fully answer the demands of the present time."—*Petzholdt's Anzeiger*, Jan., 1858.

"The chief merit of the editor and publisher is to have terminated the work carefully and lucidly in contents and form, and thus to have established a new and largely augmented edition of '*Vater's Linguarum totius orbis Index*,' after Professor Jülg's revision of 1847. In order to continue and complete this work the editor requires the assistance of all those who are acquainted with this new branch of science, and we sincerely hope it may be accorded to him."—*Magazin fur die Literatur des Auslandes*, No. 38, 1858.

"As the general title of the book indicates, it will be extended to the languages of the other continents, in case it meet with a favourable reception, which we most cordially wish it."—*A. F. Pott, Preussische Jahrbucher*, Vol. II., part 1.

Digitized by Google

"Cette compilation savante est sans contredit, le travail bibliographique le plus important que notre époque ait vu surgir sur les nations indigènes de l'Amérique."—*Nouvelles Annales des Voyages*, Avril, 1859.

"La Bibliotheca Glottica, dont M. Nicolas Trübner, a commencé la publication, est un des livres les plus utiles qui aient jamais été rédigés pour faciliter l'étude de la philologie comparée. Le premier tome de cette grand bibliographie linguistique comprend la liste textuelle de toutes les grammaires, de tous les dictionnaires et des vocabulaires même les moins étendus qui ont été imprimés dans les différents dialectes des deux Amériques; en outre, il fait connaître les ouvrages manuscrits de la même nature renfermés dans les principales bibliothèques publiques et particulières. Ce travail a dû nécessiter de longues et patientes recherches; aussi mérite-t-il d'attirer tout particulièrement l'attention des philologues. Puissent les autres volumes de cette bibliothèque être rédigés avec le même soin et se trouver bientôt entre les mains de tous les savants auxquels ils peuvent rendre des services inappréciables."—*Revue Americaine et Orientale*, No. I., Oct. 1858.

"To every fresh addition to the bibliography of language, of which we have a most admirable specimen in this work, the thoughtful linguist will ever, as the great problem of the unity of human speech approaches towards its full solution, turn with increasing satisfaction and hope.

"But Mr. Nicolas Trübner, however, has perhaps, on the whole, done the highest service of all to the philologer, by the publication of "The Literature of American Aboriginal Languages." He has, with the aid of Professor Turner, greatly enlarged, and at the same time most skilfully edited, the valuable materials acquired by his deceased friend H. Ludewig. We do not, indeed, at this moment, know any similar work deserving of full comparison with it. In its ample enumeration of important works of reference, and careful record of the most recent facts in the literature of its subject, it, as might have been expected, greatly surpasses Jülg's 'Vater,' valuable and trustworthy though that learned German's work undoubtedly is."—*North British Review*, No. 59, February, 1859.

The Editor has also received most kind and encouraging letters respecting the work, from Sir George Grey, the Chevalier Bunsen, Dr. Th. Goldstücker, Mr. Watts (of the Museum), Professor A. Fr. Pott (of Halle), Dr. Julius Petzholt (of Dresden), Hofrath Dr. Grasse (of Dresden), M. F. F. de la Figanière (of Lisbon), E. Edwards (of Manchester), Dr. Max Müller (of Oxford), Dr. Buschmann (of Berlin), Dr. Jülg (of Cracow), and other linguistic scholars.

Trübner (Nicolas). Trübner's Bibliographical Guide to American Literature: a Classed List of Books published in the United States of America, from 1817 to 1857. With Bibliographical Introduction, Notes, and Alphabetical Index. Compiled and Edited by Nicolas Trübner. In One vol. 8vo, of 750 pages, half-bound, price 18s.

This work, it is believed, is the first attempt to marshal the Literature of the United States of America during the last forty years, according to the generally received bibliographical canons. The Librarian will welcome it, no doubt, as a companion volume to Brunet, Lowndes, and Ebert; whilst, to the bookseller, it will be a faithful guide to the American branch of English Literature—a branch which, on account of its rapid increase and rising importance, begins to force itself daily more and more upon his attention. Nor will the work be of less interest to the man of letters inasmuch as it comprises complete Tables of Contents to all the more prominent Collections of the Americans, to the Journals, Memoirs, Proceedings, and Transactions of their learned Societies—and thus furnishes an intelligible key to a department of American scientific activity hitherto but imperfectly known and understood in Europe.

Opinions of the Press.

"It has been reserved for a foreigner to have compiled, for the benefit of European readers, a really trustworthy guide to Anglo-American literature. This honourable distinction has been fairly won by Mr. Nicholas Trübner, the intelligent and well-known publisher in Paternoster-row. That gentleman has succeeded in making a very valuable additon to bibliographical knowledge, in a quarter where it was much wanted."—*Universal Review*, Jan., 1859.

"'Trubner's Bibliographical Guide to American Literature' deserves praise for the great care with which it is prepared, and the wonderful amount of information contained in its pages. It is compiled and edited by Mr. Nicholas Trübner, the publisher, of Paternoster Row. It comprises a classified list of books published in the United States during the last forty years, with Bibliographical Introduction, Notes, and Alphabetical Index. The introduction is very elaborate and full of facts, and must be the work of a gentleman who has spared no pains in making himself master of all that is important in connection with American literature. It certainly supplies much information not generally known in Europe."—*Morning Star*, January 31st, 1859.

"Mr. Trübner deserves much credit for being the first to arrange bibliography according to the received rules of the art. He began the labour in 1855, and the first volume was published in that year; constituting, in fact, the earliest attempt, on this side of the Atlantic, to catalogue American books. The present volume, of course, is enlarged, and is more perfect in every respect. The method of classification is exceedingly clear and useful.

"In short, it presents the actual state of literature, as well as the course of its development, from the beginning. Into the subject-matter of this section we shall have to look hereafter; we are now simply explaining the composition of Mr. Trübner's most valuable and useful book."—*Spectator*, February 5, 1859.

"Mr. Trübner's book is by far the most complete American bibliography that has yet appeared, and displays an amount of patience and research that does him infinite credit. We have tested the accuracy of the work upon several points demanding much care and inquiry, and the result has always been satisfactory. Our American brethren cannot fail to feel complimented by the production of this volume, which in quantity almost equals our own London catalogue."—*The Bookseller*, February 24, 1859.

"To say of this volume that it entirely fulfils the promise of its title-page, is possibly the highest and most truthful commendation that can be awarded to it. Mr. Trübner deserves, however, something beyond general praise for the patient and intelligent labour with which he has elaborated the earlier forms of the work into that which it now bears. What was once but a scanty volume, has now become magnified, under his care, to one of considerable size; and what was once little better than a dry catalogue, may now take rank as a bibliographical work of first-rate importance. His position as an American literary agent has, doubtless, been very favourable to Mr. Trübner, by throwing matter in his way; and he confesses, in his preface, that it is to this source that he is mainly indebted for the materials which have enabled him to construct the work before us. Mr. Trübner's object in com-

Digitized by Google

piling this book is, he states, two-fold: 'On the one hand, to suggest the necessity of a more perfect work of its kind by an American, surrounded, as he necessarily would be, with the needful appliances; and, on the other, to supply to Europeans a guide to Anglo-American literature—a branch which, by its rapid rise and increasing importance, begins to force itself more and more on our attention.' It is very modest in Mr. Trübner thus to treat his work as a mere suggestion for others. It is much more than this: it is an example which those who attempt to do anything more complete cannot do better than to follow a model, which they will do well to copy, if they would combine fulness of material with that admirable order and arrangement which so facilitates reference, and without which a work of this sort is all but useless.

"All honour, then, to the literature of Young America—for young she still is, and let her thank her stars for it—and all honour, also, to Mr. Trübner, for taking so much pains to make us acquainted with it."—*The Critic*, March 19, 1859.

"This is not only a very useful, because well executed, bibliographical work—it is also a work of much interest to all who are connected with literature. The bulk of it consists of a classified list, with date of publication, size, and price, of all the works, original or translated, which have appeared in the United States during the last forty years; and an alphabetical index facilitates reference to any particular work or author. On the merits of this portion of the work we cannot, of course, be expected to form a judgment. It would require something of the special erudition of Mr. Trübner himself, to say how far he has succeeded or fallen short of his undertaking—how few, or how many, have been his omissions. There is one indication, however, of his careful minuteness, which suggests the amount of labour that must have been bestowed on the work—namely, the full enumeration of all the contents of the various Transactions and Scientific Journals. Thus, the 'Transactions of the American Philosophical Society,' from the year 1769 to 1857—no index to which has yet appeared in America—are in this work made easy of reference, every paper of every volume being mentioned seriatim. The naturalist, who wishes to know what papers have appeared in the Boston Journal of Natural History during the last twenty years, that is, from its commencement, has only to glance over the five closely-printed pages of this guide to satisfy himself at once."—*The Saturday Review*, April 2, 1859.

"We have never seen a work on the national literature of a people more carefully compiled than the present, and the bibliographical prolegomena deserves attentive perusal by all who would study either the political or the literary history of the greatest republic of the West."—*The Leader*, March 26, 1859.

"The subject of my letter to-day may seem to be of a purely literary character, but I feel justified to claim a more general interest for it. That subject is connected with the good reputation of the United States abroad. It is likewise connected with the general topic of my two former letters. I have spoken of the friends and the antagonists of the United States among European nations, and among the different classes of European society. I have stated that the antagonists are chiefly to be found among the aristocracy, not only of birth, but 'of mind'—as it has been called—likewise; not only among the privileged classes, and those connected with the Government interests, but among those who live in the sphere of literature and art, and look down with contempt upon a society in which utilitarian motives are believed to be paramount. And I have asserted that, these differences in the opinions of certain classes left aside, the Germans, as a whole, take a more lively and a deeper interest in American affairs than any other nation. Now, I am going to speak of a book just ready to leave the press of a London publisher, which, whileit is a remarkable instance of the truth of my assertion in reference to the Germans, must be considered as serving the interests of the United States, by promoting the good reputation of American life in an uncommon degree.

"The London book trade has a firm, Trübner & Co., of whose business transactions American literature, as well as literature on America, form a principal branch. It is the firm who have lately published the bibliography of American languages. Mr. Nicolas Trübner is a German, who has never inhabited the United States, and yet he risks his time, labour, and money, in literary publications, for which even vain endeavours would have been made to find an American publisher.

"The new publication of Mr. Trübner, to which I have referred, is a large 8vo. volume of 800 pages, under the title of 'Bibliographical Guide to American Literature. A classified List of Books published in the United States of America, from 1817 to 1857. With Bibliographical Introduction, Notes, and Alphabetical Index. Compiled and edited by Nicolas Trübner.

"This last remark has but too much truth in it. The United States, in the opinion of the great mass of even the well-educated people of Europe, is a country inhabited by a nation lost in the pursuit of material interest, a country in which the technically applicable branches of some sciences may be cultivated to a certain degree, but a country essentially without literature and art, a country not without newspapers—so much the worse for it—but almost without books. Now, here, Mr. Trübner, a German, comes out with a list of American books, filling a thick volume, though containing American publications only, upward from the year 1817, from which time he dates the period of a more decided literary independence of the United States.

"Since no native-born, and even no adopted, American, has taken the trouble of compiling, arranging, digesting, editing, and publishing such a work, who else but a German could undertake it? who else among the European nations would have thought American literature worth the labour, the time, and the money? and, let me add, that a smaller work of a similar character, 'The Literature of American Local History,' by the late Dr. Hermann Ludewig, was the work of a German, likewise. May be that the majority of the American public will ascribe but an inferior degree of interest to works of this kind. The majority of the public of other nations will do the same, as it cannot be everybody's business to understand the usefulness of bibliography, and of books containing nothing but the enumeration and description of books. One thing, however, must be apparent: the deep interest taken by some foreigners in some of the more ideal spheres of American life; and if it is true, that the clear historical insight into its own development, ideal as well as material, is one of the most valuable acquisitions of a nation, future American generations will acknowledge the good services of those foreigners, who, by their literary application, contributed to avert the national calamity of the origin of the literary independence of America becoming veiled in darkness."—*New York Daily Tribune*, December, 1858.

"It is remarkable and noteworthy that the most valuable manual of American literature should appear in London, and be published by an English house. Trübner's Bibliographical Guide to American Literature is a work of extraordinary skill and perseverance, giving an index to all the publications of the American press for the last forty years." — *Harper's Weekly*, March 26th, 1859.

Digitized by Google

"Mr. Trübner deserves all praise for having produced a work every way satisfactory. No one who takes an interest in the subject of which it treats can dispense with it; and we have no doubt that booksellers in this country will learn to consider it necessary to them as a shop manual, and only second in importance, for the purposes of their trade, to the London Catalogue itself. That a foreigner, and a London bookseller, should have accomplished what Americans themselves have failed to do, is most creditable to the compiler. The volume contains 149 pages of introductory matter, containing by far the best record of American literary history yet published; and 521 pages of classed lists of books, to which an alphabetical index of 33 pages is added. This alphabetical index alone may claim to be one of the most valuable aids for enabling the student of literary history to form a just and perfect estimate of the great and rising importance of Anglo-American literature, the youngest and most untrammelled of all which illustrate the gradual development of the human mind."—*The Press, Philadelphia*, Oct. 11, 1858.

"We do not so much express the wish by this notice, that Mr. Trübner may not find a public ungrateful for his labour, as congratulate, especially American Bibliophiles, upon the advantage within their reach, by the acquisition and use of what Mr. Trübner has so opportunely supplied."—*Washington National Intelligencer*, March 22nd, 1859.

"This volume contains a well-classified list of books published in the United States of America during the last forty years, preceded by a tolerably full survey of American literary enterprise during the first half of the nineteenth century. The value of such a guide, in itself tolerably evident, becomes more so upon glancing over the five hundred and forty pages of close print which display the literary activity pervading the country of Prescott and Mottley, of Irving and Hawthorne, of Poe and Longfellow, of Story and Wheaton, of Moses Stuart and Channing. This volume will be useful to the scholar, but to the librarian it is indispensable."—*Daily News*, March 24, 1859.

"There are hundreds of men of moderate scholarship who would gladly stand on some higher and more assured point. They feel that they have acquired much information, but they also feel the need of that subtle discipline, literary education, without which all mere learning is the *rudis indigesta moles*, as much of a stumbling-block as an aid. To those in such a condition, works on bibliography are invaluable. For direction in classifying all reading, whether English or American, Allibone's Dictionary is admirable; but, for particular information as to the American side of the house, the recently published Bibliographical Guide to American Literature, by Nicolas Trübner, of London, may be conscientiously commended. A careful perusal of this truly remarkable work cannot fail to give any intelligent person a clear and complete idea of the whole state of American bookmaking, not only in its literary aspect, but in its historical, and, added to this, in its most mechanical details."—*Philadelphia Evening Bulletin* March 5th, 1859.

"But the best work on American bibliography yet published has come to us from London, where it has been compiled by the well-known bibliophile, Trübner. The work is remarkable for condensation and accuracy, though we have noted a few errors and omissions, upon which we should like to comment, had we now space to do so."—*New York Times*, March 26th, 1859.

"Some of our readers, whose attention has been particularly called to scientific and literary matters, may remember meeting, some years since, in this country, a most intelligent foreigner, who visited the United States for the purpose of extending his business connections, and making a personal investigation into the condition of literature in the New World. Mr. Nicholas Trübner—the gentleman to whom we have made reference—although by birth a German, and by education and profession a London bookseller, could hardly be called a 'stranger in America,' for he had sent before him a most valuable 'letter of introduction,' in the shape of a carefully compiled register of American books and authors, entitled 'Bibliographical Guide to American Literature,' &c., pp. xxxii., 108. This manual was the germ of the important publication, the title of which the reader will find at the commencement of this article. Now, in consequence of Mr. Trübner's admirable classification and minute index, the inquirer after knowledge has nothing to do but copy from the Bibliographical Guide the titles of the American books which he wishes to consult, despatch them to his library by a messenger, and in a few minutes he has before him the coveted volumes, through whose means he hopes to enlarge his acquisitions. Undoubtedly it would be a cause of well-founded reproach, of deep mortification to every intelligent American, if the arduous labours of the learned editor and compiler of this volume (whom we almost hesitate to call a foreigner), should fail to be appreciated in a country to which he has, by the preparation of this valuable work, proved himself so eminent a benefactor"—*Pennsylvania Enquirer*, March 26th, 1859.

The editor of this volume has acquired a knowledge of the productions of the American press which is rarely exhibited on the other side of the Atlantic, and which must command the admiration of the best informed students of the subject in this country. His former work on American bibliography, though making no pretensions to completeness, was a valuable index to various branches of learning that had been successfully cultivated by our scholars; but, neither in comprehensiveness of plan nor thoroughness of execution, can it be compared to the elaborate and minute record of American literature contained in this volume. The duty of the editor required extensive research, vigilant discrimination, and untiring diligence; and in the performance of his task we are no less struck with the accuracy of detail than with the extent of his information. The period to which the volume is devoted, comprises only the last forty years; but within that time the literature of this country has received its most efficient impulses, and been widely unfolded in the various departments of intellectual activity. If we were permitted to speak in behalf of American scholars, we should not fail to congratulate Mr. Trübner on the eminent success with which he has accomplished his plan, and the ample and impartial justice with which he has registered the productions of our native authorship. After a careful examination of his volume, we are bound to express our high appreciation of the intelligence, fairness, and industry which are conspicuous in its pages; for exactness and precision it is no less remarkable, than for extent of research; few, if any, important publications are omitted on its catalogue, and although, as is inevitable in a work of this nature, an erroneous letter has sometimes crept into a name, or an erroneous figure into a date, no one can consult it habitually without learning to rely on its trustworthiness, as well as its completeness."—*Harper's Magazine*, April, 1859.

"Nor is the book a dry catalogue only of the names and contents of the publications of America. Prefixed to it are valuable bibliographical prolegomena, instructive to the antiquary, as well as useful to the philologist. In this portion of the work, Mr. Trübner had the assistance of the late Dr. Ludewig, whose early death was a great loss to philological science. Mr. Moran, the assistant-secretary to the American Legation, has added to the volume a historical summary of the literature of America; and Mr.

Digitized by Google

Edward Edwards is responsible for an interesting account of the public libraries of the United States. To Mr. Trübner's own careful superintendence and hard work, however, the student must ever remain indebted for one of the most useful and well-arranged books on bibliographical lore ever published. In addition to this, it is right to congratulate Mr. Trübner on the fact, that his present work confirms the opinion passed on his 'Bibliotheca Glottica,' that among the booksellers themselves honourable literary eminence may exist, without clashing with business arrangements. The booksellers of old were authors, and Mr. Trübner emulates their example."—*Morning Chronicle*, March 22, 1859.

"Mr. Trübner, who is not only a bibliopole but a bibliophile, has, in this work, materially increased the claim which he had already upon the respect of all book-lovers everywhere, but especially in the United States, to whose literature he has now made so important and useful a contribution. So much larger than a former book, under a similar title, which he published in 1855, and so much more ample in every respect, the present constitutes a new implement for our libraries, as well as the most valuable existing aid for those students who, without libraries, have an interest in knowing their contents."—*Baltimore American*, 2nd April, 1859.

"Lastly, published only the other day, is Trübner's Bibliographical Guide to American Literature, which gives a classed list of books published in the United States during the last forty years, with bibliographical introduction, notes, and alphabetical index. This octavo volume has been compiled and edited by Mr. Nicholas Trübner, the well-known head of one of the great foreign publishing and importing houses of London, who is also editor of Ludewig and Turner's Literature of American Aboriginal Languages. Besides containing a classed list of books, with an alphabetical index, Mr. Trübner's book has an introduction, in which, at considerable fulness, he treats of the history of American literature, including newspapers, periodicals, and public libraries. It is fair to state that Mr. Trübner's Bibliographical Guide was published subsequent to Allibone's Dictionary, but printed off about the same time."—*Philadelphia Press*, April 4th, 1859.

"This is a valuable work for book buyers. For its compilation we are indebted to a foreign bibliomaniac, but one who has made himself familiar with American literature, and has possessed himself of the most ample sources of information. The volume contains:—I. Bibliographical Prolegomena; II. Contributions towards a history of American literature; III. Notices of Public Libraries of the United States. These three heads form the introduction, and occupy one hundred and fifty pages. IV. Classed list of books; V. Alphabetical list of authors. This plan is somewhat after that adopted in Watts' celebrated 'Bibliotheca Britannica,' a work of immense value, whose compilation occupied some forty years. The classified portion of the present work enables the reader to find readily the names of all books on any one subject. The alphabetical index of authors enables the reader to ascertain instantly the names of all authors and of all their works, including the numerous periodical publications of the last forty years. Mr. Trübner deserves the thanks of the literary world for his plan, and its able execution."—*New York Courier and Enquirer*, April 11th, 1859.

"L'auteur, dans une préface de dix pages, expose les idées qui lui ont fait entreprendre son livre, et le plan qu'il a cru devoir adopter. Dans une savante introduction, il fait une revue critique des différents ouvrages relatifs à l'Amérique; il signale ceux qui ont le plus contribué à l'établissement d'une littérature spéciale Américaine, et il en fait l'histoire, cette partie de son travail est destinée à lui faire honneur, elle est méthodiquement divisée en période coloniale et en période Américaine et renferme, sur les progrès del' imprimerie en Amérique, sur le salaire des auteurs, sur le commerce de la librairie, les publications périodiques, des renseignements très intéressants, que l'on est heureux de trouver réunis pour la première fois Cette introduction, qui n'a pas moins de 150 pages, se termine par une table statistique de toutes les bibliothèques publiques des différents Etats de l'Union."

"Le catalogue méthodique et raisonné des ouvrages n'occupe pas moins de 521 pages, il forme 32 sections consacrées chacune à l'une des branches des sciences humaines; celle qui donne la liste des ouvrages qui intéressent la géographie et les voyages (section xvi.) comprend près de 600 articles, et parmi eux on trouve l'indication de plusieurs ouvrages dont nous ne soupçonnions même pas l'existence en Europe. Un index général alphabétique par noms d'auteurs qui termine ce livre, permet d'abréger des recherches souvent bien pénibles. Le guide bibliographique de M. Trübner est un monument élevé à l'activité scientifique et littéraire Américaine et comme tel, il est digne de prendre place à côte des ouvrages du même genre publiés en Europe par les Brunet, les Lowndes, et les Ebert. (V. A. Malte-Brun)."—*Nouvelles Annales des Voyages*, April, 1859.

Addenda.

Cobbe. AN ESSAY ON INTUITIVE MORALS. Being an attempt to popularize Ethical Science. By FRANCIS TOWER COBBE. Part I. THEORY OF MORALS. Second Edition. Crown 8vo, Pp 296, cloth.

Part II. PRACTICE OF MORALS. Book I. RELIGIOUS DUTY. Second Edition. Crown 8vo., cloth, *in the Press.*

Sclater. CATALOGUE OF A COLLECTION OF AMERICAN BIRDS belonging to Mr. PHILIP LINSLEY SCLATER, M.A., Th. Doc., F.R.S. Fellow of Corpus Christi College, Oxford; Secretary to the Zoological Society of London; Editor of "The Ibis." 8vo. Pp. 354, and 20 coloured Plates of Birds, cloth, 30s.

Digitized by Google

Rowan. MEDITATIONS ON DEATH AND ETERNITY. Translated from the German (by command) by FREDERICA ROWAN. Published by Her Majesty's Gracious permission. In one volume, crown 8vo., cloth.

Compte Rendu du Congrès International de bienfaisance de Londres. Troisième Session. 2 volumes, 8vo. (one French, one English) *In the Press.*

Paton. A HISTORY OF THE EGYPTIAN REVOLUTION, from the Period of the Mamelukes to the Death of Mohammed Ali; from Arab and European Memoirs, Oral Tradition, and Local Research. By A. A. PATON, F.R.G.S., Author of "Researches on the Danube and the Adriatic." Two volumes, 8vo, cloth.

Ticknor. A HISTORY OF SPANISH LITERATURE. Entirely rewritten. By GEORGE TICKNOR. Three volumes, Crown 8vo., cloth.

Parker. THE COLLECTED WORKS OF THEODORE PARKER; containing his Theological, Polemical, and Critical Writings, Sermons, Speeches, and Addresses, and Literary Miscellanies. In Twelve Volumes, Crown 8vo., cloth.

Renan. AN ESSAY ON THE AGE AND ANTIQUITY OF THE BOOK OF NABATHÆAN AGRICULTURE. To which is added an Inaugural Lecture on the position of the Shemitic Nations in the History of Civilization. By M. ERNEST RENAN, Membre de l'Institut. In one Volume. Crown 8vo., cloth.

Bleek. A COMPARATIVE GRAMMAR OF SOUTH AFRICAN LANGUAGES. By Dr. W. H. I. BLEEK. In one Volume, Crown 8vo., cloth.

Wilson. ESSAYS AND LECTURES CHIEFLY ON THE RELIGION OF THE HINDUS. By H. H. WILSON, M.A., F.R.S., late Boden Professor of Sanskrit in the University of Oxford. Collected and Edited by Dr. REINHOLD ROST. Vol. II.

Wedgwood. A DICTIONARY OF ENGLISH ETYMOLOGY. By HENSLEIGH WEDGWOOD, M.A., late Fellow of Christ College, Cambridge. (Volume II.—E. to P.) 8vo.

WERTHEIMER AND CO., PRINTERS, CIRCUS PLACE, FINSBURY CIRCUS.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google